

## บทที่ 5

### รูปเคารพ งานประติมากรรม งานจิตรกรรม และความหมายทางสัญลักษณ์

ในการศึกษารูปเคารพที่ปรากฏในวัดจีนประชาสโมสร มีรูปเคารพที่ปรากฏในวัดเป็นจำนวนมาก เพื่อความชัดเจนในการศึกษาอย่างละเอียด โดยผู้วิจัยได้ทำการแบ่งการศึกษาออกเป็นหัวข้อดังนี้คือ เริ่มจากการศึกษาในวิหารส่วนหน้า วิหารหลัก วิหารพระโพธิสัตว์กวนอิม วิหารพระตั้งจิ้งอ้วงโพธิสัตว์ และวิหารบูรพาจารย์ ต่อจากนั้นทำการศึกษารูปเคารพที่เปลี่ยนแปลงไปตามพลวัต ประติมากรรมที่สื่อถึงสัญลักษณ์ ประติมากรรมที่ใช้ในการตกแต่งแบ่งตามการศึกษาตามที่ปรากฏในแต่ละวิหาร และในส่วนสุดท้ายทำการศึกษางานจิตรกรรมโดยจะทำการศึกษาแต่ละส่วนของวิหารเช่นกัน เริ่มจากวิหารหน้า วิหารหลัก วิหารพระโพธิสัตว์กวนอิม วิหารพระตั้งจิ้งอ้วงโพธิสัตว์ วิหารบูรพาจารย์ และศึกษาภาพจิตรกรรมที่ปรากฏในงานสถาปัตยกรรมอื่น ๆ ตามลำดับ

ประติมากรรมรูปเคารพและความหมายทางสัญลักษณ์ที่ประดิษฐานอยู่ในวิหารที่อยู่ในแกนหลัก ได้แก่ ประติมากรรมรูปเคารพที่อยู่ในวิหารหลัก มีประติมากรรมที่สำคัญหลายส่วนด้วยกัน จัดเป็นประติมากรรมส่วนแรกที่มีการจัดวางได้อย่างเหมาะสมที่รวมความเชื่อทั้งศาสนาพุทธ เต๋า และขงจื้อ อัน ได้แก่ รูปเคารพพระศรีอริยเมตไตรย พระเวทธรรม จตุโลกบาลทั้งสี่ โดยการจัดวางนั้นจะให้ความสำคัญที่องค์พระศรีอริยเมตไตรย ทางวัดจัดวางไว้กึ่งกลางของวิหารหน้า รูปท่านจะหันหน้าออกสู่ภายนอก ทำให้ผู้เข้ามายังวัดจะมองเห็นพระรูปของท่านก่อนรูปเคารพอื่น ๆ แต่เมื่อก้าวเท้าผ่านประตูเข้ามาแล้วมองซ้ายขวาจะเห็นจตุโลกบาลทั้งสี่ และรูปของเจ้าพ่อหลักเมือง อยู่ทางขวามือ รูปแปะกงแปะม่าอยู่ทางซ้ายมือ รูปของเจ้าพ่อหลักเมือง แปะกงและแปะม่า รูปทั้งหมดจะมีขนาดเล็กกว่าจตุโลกบาลมาก ทำให้รู้สึกถึงความสำคัญลดลงไป โดยวัดจะให้ความสำคัญรูปเคารพทางพระพุทธศาสนามากกว่าเต๋าและขงจื้อ

เมื่อผู้เข้ามาสักการะในวิหาร เดินผ่านรูปเคารพพระศรีอริยเมตไตรย โพธิสัตว์เข้าไปทางซ้ายหรือทางขวามือก็แล้วแต่ จะพบพระเวทธรรมที่หันพระพักตร์เข้ามายังพระพุทธเจ้าสามพระองค์ ดังนั้นจุดนี้ถ้าไม่สังเกตผู้เข้าวัดมักจะเดินผ่านไป ซึ่งความจริงแล้วผู้เข้ามาในวัดนี้จะต้องทราบความหมายก่อนว่าท่านอนุญาตให้พักค้างแรมหรือไม่ การเดินย้อนกลับเท่านั้นถึงจะมองเห็นได้อย่างชัดเจน



ภาพที่ 5-1 แผนผังตำแหน่งของรูปเคารพในวิหารหน้า

หมายเลข 1 พระศรีอริยเมตไตรย

หมายเลข 3 ท้าวกุมเวร

หมายเลข 5 ท้าววิรุพหก

หมายเลข 2 พระสีทธธรรมโพธิสัตว์

หมายเลข 4 ท้าวชตวรรษ

หมายเลข 6 ท้าววิรุพิกษ

หมายเลข 7 เจ้าพ่อหลักเมือง

หมายเลข 8 แป๊ะกง

หมายเลข 9 แป๊ะม่า

## ประติมากรรมรูปเคารพที่ประดิษฐานอยู่ในวิหารหน้า

### 1. พระศรีอริยเมตไตรยโพธิสัตว์ (มีเหล็กชุด)

คัมภีร์ในพระพุทธศาสนากล่าวว่า พระอชิตะ ราชกุมารราชโอรสของพระเจ้าอชาตศัตรู เป็นพระโพธิสัตว์ที่จะทรงตรัสรู้เป็นพระพุทธเจ้าองค์ต่อไป ตามคำพุทธพยากรณ์ของพระศากยมนี ทั้งคัมภีร์เถรวาทและมหายานก็กล่าวไว้เช่นเดียวกัน (สมชาย สุวรรณโปดก, 2554, หน้า 10)

หลักฐานทางประวัติศาสตร์จากตำนานของจีนกล่าวว่า ท่านเกิดในตระกูลชั้นสูงในดินแดนชมพูทวีป เมื่อแรกเกิดนั้นมีรูปร่างงาม พระกบเป็นสีทองทั้งองค์ มารดาจึงตั้งพระนามของท่านว่า “เมตไตรย” ต่อมาภายหลังได้เป็นศิษย์ของพระศากยมนีพุทธเจ้า มีหน้าที่รับใช้พระพุทธเจ้าแสดงพระธรรมเทศนา พระพุทธองค์ทรงทำนายว่าจะได้เป็นพระพุทธเจ้าแทนพระองค์ และจะได้เป็นประมุขของดินแดนพระศรีอารย ดั่งนั้นคนทั้งปวงจึงขนานนามว่า “พระศรีอริยเมตไตรย”

พระศรีอริยเมตไตรยได้ศึกษาพระธรรมกับพระศากยมนีพุทธเจ้า แต่ละชั้นก่อนไปเกิดเป็นพระโพธิสัตว์ในแดนสวรรค์ชั้นดุสิต ซึ่งแบ่งเป็นชั้นนอกกับชั้นใน สวรรค์ชั้นนอกเป็นที่อยู่ของเทวดาทั้งหลาย สวรรค์ชั้นในเป็นที่ประทับของพระศรีอริยเมตไตรย ประดับประดาด้วยทรัพย์สมบัติมีค่าต่าง ๆ มากมาย พืชพันธุ์ธัญญาหารล้วนแต่รสชาติวิเศษหอมหวาน ข้าวมีต้องมีเปลือกรับประทานได้ทันที ไม่ว่าจะหญิงและชายเมื่อต้องการถ่ายอุจจาระหรือปัสสาวะพื้นก็จะแยกออกให้เมื่อเสร็จธุระแล้วพื้นดินก็จะปิดลงให้เอง ผู้คนที่ใช้ชีวิตอยู่ที่นี้มีต้องทำงานให้เหน็ดเหนื่อย สามารถใช้ชีวิตได้ตามต้องการ (นวรรตน์ ภักดีคำ, 2553, หน้า 94)

หลักฐานทางประวัติศาสตร์ยังกล่าวอีกว่า ชาวจีนเริ่มรู้จักพระอนาคตพระพุทธเจ้า พระศรีอริยเมตไตรย ราวพุทธศตวรรษที่ 8 เมื่อพระอาจารย์ธรรมรักษ์ได้แปลพระสูตรเมตไตรยเวยาकरणะ (Mitriya-Vyakarana) ออกเป็นภาษาจีนในพ.ศ. 846 และอาจารย์กุมารได้แปลอีกในพ.ศ. 943 ทำให้พุทธศาสนิกชนชาวจีนในสมัยราชวงศ์สุยเหนือ เลื่อมใสศรัทธามาก โดยพบมากในถ้ำหลงเหมิน (Lung-Men) ช่วงสมัยราชวงศ์เว่ยเหนือมีการสร้างพระศรีอริยเมตไตรย สำริด กระโหลงทองสูง 55 นิ้ว ราวพ.ศ. 1020 (ดูภาพที่ 5-2 ประกอบ) หลังจากนั้นก็มีการสร้างด้วยหินทราย (ช่วงหลังพระสูตร) รูปนั่งปางประทานอภัยแบบจีน พระวรกายตรงไม่อ้วน พระพักตร์ยิ้ม พระเนตรมองต่ำ และการบูชาพระศรีอริยเมตไตรยได้แพร่หลายจนถึงสมัยราชวงศ์ถัง ได้พบหลักฐานว่าจักรพรรดিনি่ว ในช่วงพ.ศ. 1233 แห่งราชวงศ์ถังได้พยายามที่จะทำให้คนเชื่อว่าพระนาง

เป็นอวตารหรือภาคหนึ่งของพระเมตไตรยะ (แต่ไม่มีใครยอมรับ) จนถึงพ.ศ. 1459 หลวงจีนฮ้วนใจดีในนิยายเขียนจึงได้ประสบความสำเร็จทำให้คนเชื่อว่าเป็นอวตารภาคหนึ่งของพระศรีอริยเมตไตรย และเมื่อท่านมรณภาพไปจึงนิยมสร้างรูปหลวงจีนฮ้วนไว้บูชา ซึ่งต่อมากลายเป็นภาคหนึ่งของพระศรีอริยเมตไตรย (ผาสุข อินทราวุธ, 2543, หน้า 188 อ้างอิงจาก Munsterberg, 1965, p. 130)

รูปแบบพระศรีอริยเมตไตรยรูปกายเดิมนั้นสง่างาม พระเศียรประดับดวงรัศมี ผิวกายบริสุทธิ์ดั่งทารก พระกรมีข้อพระกรประดับ พระพักตร์เปี่ยมด้วยพระเมตตา ทว่าภายหลังกลับเป็นพระที่ลงพุง รูปร่างอ้วนใหญ่ เนื่องมาจากวันหนึ่งพระพุทธเจ้าแสดงพระธรรมเทศนาที่เขาพระสุเมรุ พบว่า ศาสนิกชนพากันเกียดกร้านลุ่มหลงใน โลภียมุข พระองค์จึงถามขึ้นว่า ผู้ใดจะไปเกิดเพื่อโปรดเวไนยสัตว์เหล่านั้นบ้าง ปรากฏว่าพระโพธิสัตว์กวนอิมยอมไปเกิดเป็นหญิงโปรดสัตว์ พระพุทธองค์ทรงปิติยินดีเป็นอย่างยิ่ง จึงตรัสขึ้นว่า แม้ผู้อื่นก็ไม่เหมาะสมทำพระโพธิสัตว์กวนอิมที่มีพระเนตรยาวไกล แต่ขณะนั้นพระศรีอริยเมตไตรยประทับอยู่ด้านข้างได้ฟังดังนั้นก็ไม่พอใจ จึงก้าวออกมาแล้วพูดขึ้นว่า แม้ศิษย์ไม่มีความสามารถทว่ายินยอมที่จะไปเกิดบ้าง พระพุทธองค์ได้ยินดีนั้นแล้วก็ให้รู้สึกลำบากพระทัย เนื่องจากมอบหมายให้พระโพธิสัตว์แล้ว ตอนนี้ผู้ที่จะได้รับตำแหน่งสืบทอดจากพระองค์กลับแย่งที่จะไปทำหน้าที่แทน แต่ก็ไม่อาจลาเอียงได้ จึงได้มอบหมายให้ทั้งสองต่างก็ทำหน้าที่โดยสามารถแปลงร่างได้ตามต้องการ ผู้ใดแปลงเป็นหญิงได้ก่อนก็จะเป็นผู้ที่ลงโปรดเวไนยสัตว์

เมื่อถึงกำหนดเวลา พระศรีเมตไตรยแปลงร่างได้เพียงครึ่งองค์ โดยครึ่งบนเป็นเพศหญิง ร่างที่งดงามก็กลายเป็นฮ้วนท้วนสมบูรณ์ เมื่อพระองค์ทรงเห็นว่าคนนั้นเป็นหญิงก็มีใจเป็นชายก็ไม่เชิงจึงได้แต่เพียงข้มเก้หน้าเท่านั้น ดังนั้นคนรุ่นหลังจึงพบว่า พระองค์มักจะข้มเข้มอยู่เป็นนิจ (นวรรตน์ ภักดีคำ, 2553, หน้า 94-95)

พระศรีอริยเมตไตรย หรืออีกพระนามหนึ่ง คือ Mi-lei-to หรือ พระพุทธผู้กำลังจะมาตามความหมายของชื่อ หมายถึง ความอ่อนโยน ตามตำนานเชื่อว่าพระเมตไตรยะ ถือกำเนิดจากวรรณะพราหมณ์ในอินเดียตอนใต้ ขณะนั้นพระองค์พำนักอยู่บนสวรรค์ที่เดียวกับพระโพธิสัตว์ทั้งหลาย รอคารจุดเป็นพระพุทธ

พระเมตไตรยะ เชื่อถือว่าเป็นผู้ให้ความสุขแก่สาวกผู้อุทิศตนแก่พระองค์ พระพุทธรูปของพระองค์จะมีวงพักตร์ที่ข้มเข้มรีนเริง ในบางวัดปรากฏในอิริยาบถท่าท่าหัวเราะ มีพวงพู่ชันขาข้างหนึ่งสวมจีวรทอง พระองค์เป็นที่เคารพนับถือกว้างขวาง มีทั้งรูปหล่อด้วยเงินและทองคำ วันฉลองให้กับพระองค์คือในวันตรุษจีน (ลิป, ม.ป.ป., หน้า 55)

รูปแบบพระเมตไตรยโพธิสัตว์ หรือ มีล่อสุดพระเมตไตรย เป็นรูปครองจีวรแบบจีน รูปร่างอ้วนท้วน พระพักตร์ร่าเริง และมีอุ้งขำขนาดใหญ่ที่หัดถั่ว หัดถั่วซ้ายถือลูกประคำ รูปพระโพธิสัตว์องค์นี้ความจริงเป็นรูปปั้นของ “หลวงพ่อดู่งขำ” เป็นพระภิกษุลักษณะร่าเริง เบิกบาน ไม่วิตกกังวล ไม่ยึดมั่นในสิ่งใด เป็นที่เคารพของเด็ก ๆ และท่านได้ดับขันธโดยการนั่งสมาธิ บรรดาสาวกเชื่อกันว่าเป็นพระเมตไตรยมาโปรด จึงให้ชื่อท่านว่าพระเมตไตรยโพธิสัตว์ รูปของท่านจะประดิษฐานไว้ในวิหารหน้าหรือวิหารจตุรหาราช (อรสิริ ปาณินท์, 2532, หน้า 115)

สำหรับรูปแบบของพระอริยมะตไตรยในวัดจีนประชาสโมสร์ จัดอยู่ในรูปแบบพระสงฆ์จีนครองจีวรแบบจีน แต่เปิดจีวรด้านหน้าจึงเห็นรูปร่างที่อ้วนพุงพลุ้ย พระเศียรโล้น พระพักตร์เรีงร่า พระโอษฐ์ยิ้ม พระขนงบางโค้ง มีอุ้งขำขนาดใหญ่ พระหัดถั่วซ้ายถือลูกประคำ ขัดสมาธิ พระวรกายทาสีทอง ปัจจุบันทางวัดได้หุ้มจีวรทับอีกชั้นหนึ่ง ประดิษฐานไว้กึ่งกลางของวิหารหน้าหันพระพักตร์ไปทางทิศใต้ตามแกนหลัก สำหรับรูปแบบนั้นแตกต่างไปจากวัดเล่งเน่ยยี่ ซึ่งอยู่ในท่าประทับนั่งชันเข่าขวา รูปนี้สร้างสมัยพระอาจารย์จงฉือ ช่วงที่สร้างอยู่ตรอกถ่วงอก วงเวียน 22 กรกฎาคม (วิชิต ศรีประดิษฐกุล, สัมภาษณ์, 17 กรกฎาคม 2554)

รูปแบบพระศรีอริยมะตไตรยของวัดจีนทั้งสองวัดมีท่ามูทราที่แตกต่างกันแต่จัดวางในตำแหน่งเดียวกันคือตอนหน้าของวัด เป็นอิทธิพลภายหลังจากช่วงที่ชาวจีนนิยมหลวงจีนอ้วนใจดีเป็นต้นมา จึงพบประติมากรรมในสมัยราชวงศ์หมิง-ชิง ที่มีการสร้างรูปร่างที่ไม่อ้วนมากและอ้วนมาก พบได้ในพิพิธภัณฑวัดจงไถ่ ประเทศไต้หวัน อยู่ในท่านั่งชันเข่าขวา และในช่วงสมัยเดียวกันก็มีการสร้างรูปร่างอ้วนก็มีการทำแล้วพบในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติกรุงไทเป ประเทศไต้หวัน และที่พิพิธภัณฑอิงเกอ ไต้หวัน (รูปภาพที่ 5-2 และ 5-3 ประกอบ) ส่วนรูปแบบพระศรีอริยมะตไตรยระหว่างวัดเล่งเน่ยยี่กับวัดจีนประชาสโมสร์ วัดเล่งเน่ยยี่จะอวบอ้วนกว่าคิงหุใหญ่กว่า วัดเล่งเน่ยยี่อยู่ในท่าชันเข่า วัดจีนประชาสโมสร์ในท่าสมาธิ แต่รูปแบบทั้งสองวัดจัดอยู่ในช่วงสมัยชิง (ตรงกับสมัยรัชกาลที่ 5) (รูปภาพที่ 5-4, 5-5, 5-6 และ 5-7 ประกอบ)

กรณีลูกประคำที่ถือเป็นสิ่งที่เกิดในลัทธิมนตรยาน ลูกประคำมี 108 เม็ด กรณีที่มีจำนวน 108 เม็ด เพื่อจุดประสงค์ให้ภาวนาครบ 100 ครั้ง แต่อาจจะขาดตกหรือลูกประคำแตกหายไปเกรงจะไม่ครบ 100 จึงเติมไว้อีก 8 เม็ด เป็นการรอบครอบเพื่อขาดตกบกพร่อง (พระยาอนุมาณ ราชชน, 2507, หน้า 342)



ภาพที่ 5-2 พระศรีอริเมตไตรย ตำริคระ ไหล่ทองสูง 55 นิ้ว ราว พ.ศ. 1020 ศิลปะเว่ยเหนือ



ภาพที่ 5-3 พระศรีอริยเมตไตรย สมัยราชวงศ์หมิง-ชิง



ภาพที่ 5-4 พระศรีอริยเมตไตรย สมัยราชวงศ์หมิง-ชิง



ภาพที่ 5-5 พระศรีอริยเมตไตรย วัดเล่งฮกยี่



ภาพที่ 5-6 พระศรีอริยเมตไตรย วัดเล่งเน่ยยี่



ภาพที่ 5-7 พระศรีอริยเมตไตรย วัดเล่งฮกยี่ (รูปไม้ห่มจีวร)

อนึ่งมักมีผู้ที่เข้าใจผิดที่เรียกพระศรีอริยเมตไตรยว่า “พระสังฆจาณ” อยู่เสมอด้วยเหตุที่รูปร่างนั้นมีลักษณะที่อ้วนพุงพวยเหมือนกัน แต่ความจริงแล้วท่านเป็นคนสะอังกั้น กล่าวคือ พระศรีอริยเมตไตรยนั้นเดิมคือพระอชิตะ ที่จะเกิดเป็นพระพุทธเจ้าองค์ต่อไปตามคำพยากรณ์ แต่สำหรับพระสังฆจาณ นั้นเดิมชื่อ “กาญจนธ” หรือ “กัญจน” เกิดในวรรณพราหมณ์ บิดาเป็นปุโรหิต ท่านได้รับเป็น อสีติมหาสวาก (อนุพุทธ 80 องค์) (พ. สุวรรณ, 2541, หน้า 24-31) รูปแบบโดยทั่วไปในศิลปะไทย จะห่มจีวร พาดสังฆาฏิ พระเศียรมีเม็ดยพระเกศา อ้วนพุงพวย พระหัตถ์ทั้งสองอุ้มไว้ที่พุง (สมชาย สุวรรณ โปดก, 2554, หน้า 100)

## 2. พระเวทธรรมอุยท้อ

พระเวทธรรมอุยท้อ หรือ พระสกันทโพธิสัตว์ (Skanda Bodhisattva) หรือเหวยถวอผู้ช่า และมีพระนามเต็มว่า หู้ฝ่าเหวยถวอผู้ช่า หมายถึง พระโพธิสัตว์ผู้พิทักษ์ปกป้องพระธรรมแห่งพระพุทธศาสนา (ปิยะแสง จันทรวงศ์ไพศาล, 2553, หน้า 34) ชาวแต้จิ๋วเรียก อุยท้อผู้สัก บางครั้งเรียก เวทโพธิสัตว์ (นวรรตน์ ภักดีคำ, 2553, หน้า 124) บางครั้งมีสมญานามว่า “เทพเจ้าแห่งสงคราม” หรือ “เทพเจ้าร้อยอภินิหาร” และ “เทพเจ้าแห่งชัยชนะ” (นวรรตน์ ภักดีคำ, 2553, หน้า 124) ท่านเป็นแม่ทัพของจตุมาหาราช ในลัทธิฮินดูรุ่นหลังและทิเบต ได้จัดให้มีตัวตนขึ้นมา (ผาสุข อินทรารุช, 2543, หน้า 203) มีหน้าที่เป็นนินทาบาล

สำหรับตำแหน่งของจุดประดิษฐานพระเวทธรรมโพธิสัตว์ที่อยู่ในตำแหน่งนี้คืออยู่ด้านหลังพระศรีอริยเมตไตรยนั้น มีตำนานกล่าวว่า พระศากยมุนีพระพุทธเจ้าทรงมีความเมตตาปรานีปีศาจร้ายและวิญญาณเร่ร่อน รวมทั้งสัมภเวสีต่าง ๆ จึงมีพุทธานุญาติให้มาฟังพระธรรมได้

แม้ว่าประตูวัดจะเปิดเอาไว้ แต่กลับ ไม่มีผู้ใดเข้ามาฟังธรรม พระพุทธองค์ทรงไม่เข้าพระทัยว่า มีสาเหตุมาจากอะไร เมื่อตรัสถามสาเหตุจึงพบว่า บรรดาญาติปีศาจต่างเกรงกลัว ไม่กล้าเข้ามาฟัง พระธรรมเทศนา เนื่องจากเทพผู้คุมกฎ เหวยถั่ว (พระเวทธรรม) มีลักษณะหน้าเกรงขามเกินไป พระพุทธองค์จึงโปรดให้พระศรีอาริยเมตไตรย ซึ่งมีพระพักตร์ยิ้มแย้มแจ่มใสไปประทับที่หน้า ประตูแทน แต่ที่ภูเขัจฉิวหาซานรูปปั้นของเทพเหวยถั่วกลับประดิษฐานอยู่นอกบริเวณวัด สาเหตุ เนื่องจากเกรงครัดในหน้าที่ได้ตั้งอหวนคนหนึ่งเสียชีวิตไป จนพระกษัตริศรภโทธิสัตว์ขับให้ ไปอยู่นอกวัด (นวรรตน์ ภักดีคำ, 2553, หน้า 125)

ประวัติพระเวทธรรมโทธิสัตว์กล่าวว่า ในสมัยพระกัสสปะพระพุทธเจ้าเป็นต้นมา ท่านได้ บำเพ็ญพรตพรหมจรรย์ ทรงเคารพบนอบต่อพระธรรมวินัย พร้อมทั้งจะปกป้องรักษาพระธรรม วินัยและมีเมตตากรุณาต่อสัตว์ทั้งหลาย เอกสารจีนกล่าวว่า ท่านปรากฏกายในสมัยราชวงศ์ถังที่ เขานานซานต่อหน้าพระคณาจารย์เต๋าชวงฮวนชื่อ ผู้ปฏิบัติประพตติเคร่งครัดพระธรรมวินัย บางชื่อ ชาวไทยเรียกท่านว่า ท้าวมหาชมพู

ประวัติยังได้กล่าวอีกว่าในอดีตเคยเป็นนักรบผู้กล้าหาญ นำไพร่พลออกรบ รักษา อาณาเขตบ้านเมืองอย่างกล้าหาญจนตนเสียชีวิต ความที่ท่านมีจิตมุ่งมั่นในการต่อสู้รักษา ประเทศชาติ เมื่อตายดวงวิญญาณก็ยังคงดูแลแผ่นดิน ไม่ให้ภูตผีเข้ามาในบริเวณที่ตนดูแล มาวันหนึ่ง พระพุทธองค์เสด็จจาริกแสวงบุญเผยแผ่พระพุทธศาสนาแสดงพระธรรมผ่านมา ในบริเวณที่ท้าวมหาชมพูดูแล ท่านได้เห็นพระพุทธเจ้าเสด็จพร้อมกับมีแสงออกมาจากพระวรกาย ของพระองค์ จึงเข้าไปขวางหน้าแล้วถามว่าท่านเป็นใคร เหตุไฉนจึงมีแสงเช่นนี้ พระพุทธองค์ตรัส ตอบว่า เราคือพุทธะ ผู้รู้ ผู้ตื่น ผู้เบิกบาน ท้าวมหาชมพูได้ยินดังนั้นก็แปลงกายให้ใหญ่โต หมายถึงให้พระพุทธเจ้าหวาดกลัว แต่ท้าวมหาชมพูยังแปลงกายให้ใหญ่โตเท่าไร พระวรกายของ พระพุทธเจ้ากลับใหญ่กว่านั้นอีก ท้าวมหาชมพูเห็นดังนั้นจึงทูลถามพระพุทธองค์ว่า ท่านสามารถ แปลงกายให้สวยงามยิ่งกว่าข้าได้ไหม ครั้นพูดจบก็แปลงกายเป็นนักรบแต่งเครื่องทรงสวยงาม พระพุทธเจ้าก็บันดาลให้พระวรกายของพระองค์งดงามไปด้วยอาภรณ์ทั้งงดงาม ประดับไปด้วย เครื่องอัญมณี มีรัศมีเรืองรองรอบพระเกศา จนท้าวมหาชมพูเลื่อมใส พระพุทธองค์จึงตรัสบอกว่า เมื่อครั้งท่านยังมีชีวิตอยู่ได้นำผู้คนล้มตายเป็นจำนวนมาก กงกรรมกบฏเวียนของท่านจะหมุนไป ไม่รู้จบสิ้น ถ้าท่าน ไม่ยอมหยุด ท้าวมหาชมพูได้ฟังดังนั้น จึงเกิดความเลื่อมใสในพระธรรมเทศนา ของพระองค์ และได้ขออธิษฐานตนขอเป็นผู้เฝ้ารักษาพระศาสนาตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา

บางตำนานกล่าวว่า ท่านคือพระขันธกุมาร ผู้เป็นโอรสของพระอิศวรแห่งศาสนาฮินดู จึงมีฐานะเป็นคัมภีร์ ค่อมมาภายหลังท่านหันมานับถือพระพุทธศาสนาโดยปวารณาตัวเป็น พุทธมามกะ แต่เนื่องจากท่านมีฐานะสูงและเป็นเทพอยู่แล้ว ดังนั้น พระพุทธองค์จึงโปรดให้ท่าน

ดูแลและรักษาพระพุทธรูปศาสนาให้สืบไป และการพิทักษ์พระศาสนาของพระสุกัณฑ์โพธิสัตว์ จึงจำเป็นต้องสวมชุดขุนศึกและเพื่อเตรียมพร้อมรบอยู่ตลอดเวลา (ปิยะแสง จันทรวงศ์ไพศาล, 2553, หน้า 35)

อีกตำนานหนึ่ง กล่าวว่า ท่านเป็นบุตรของพราหมณ์ที่มีฐานะสกุลวงศ์สูง แต่เมื่อได้ฟังธรรมคำสั่งสอนของพระพุทธองค์แล้วเกิดความเลื่อมใสศรัทธา แต่ติดขัดที่ไม่อาจ โกนศิระยะได้ คั้งนั้นพระพุทธองค์จึงโปรดให้ท่านทำหน้าที่เฝ้าอารักขาพระพุทธรูปศาสนาสืบแทน เพื่อให้วัดวาอารามทั้งหมด ไม่ว่าจะสร้างขึ้นเมื่อใด ให้สามารถดำรงอยู่ได้อย่างมั่นคงและปลอดภัย (ปิยะแสง จันทรวงศ์ไพศาล, 2553, หน้า 35)

บางตำนานยังกล่าวถึงพระเวทกรรม ท่านเป็นเทพองค์หนึ่งของพระโพธิสัตว์กวนอิม มีการแต่งเป็นนิทานว่า ปางหนึ่งของพระกวนอิมทรงเกิดเป็นสตรีในตระกูลสูงศักดิ์ แล้วแต่งงานกับพระเวทกรรมที่เกิดเป็นปลุชนธรรมดา (จิตรรา ก่อนนทเกียรติ, 2546, หน้า 119) และยังมีนิทานอีกเรื่อง กล่าวถึง พระกวนอิมได้ประกาศว่าวันที่ 13 เดือน 3 จะมีหญิงสาวหนึ่งขึ้น ณ กลางลำน้ำ ผู้ใดสามารถขว้างเงินถูกตัวนางได้จะได้นางเป็นภรรยา จนถึงวันดังกล่าว ผู้คนต่างขึงมุงดูเห็นสาวน้อยหน้าใสยืนอยู่บนเรือที่ลอยอยู่กลางน้ำ เรือลอยนิ่งกลางน้ำที่ไหลเชี่ยว ผู้ชายต่างพากันปาเงินไปที่นางแต่ก็ไม่มีเงินเหรียญใดถูกตัวนาง เงินทั้งหมดก็ตกในลำเรือ (อู่ท้อ) พระเวทกรรมเป็นหนุ่มธรรมดาอยากลองปาแต่ก็เสียขายเงิน เพราะเพียรทำงานอยู่นานกว่าจะหามาได้ จนมีชายชราบอกอู่ท้อให้ลองปา แต่ก่อนปาต้องตั้งอธิษฐานก่อนว่า (แปลเป็นไทยเขียนเป็นคำกลอนดังนี้)

“ ด้วยความพิสุทธิใจ	จริงใจต่อนงคราญ
มาตรว่าสาวกลางธาร	จะคู่ควรก็ควร โคน
เงินคำลึงที่พาไป	มิใช่ว่าหยาบ โคน
แต่รักของข้าสิลูก โชน	โชติช่วงคูจดวงมณี”

อู่ท้อปาเงินไปโดนกลางใจสาวน้อยพอดีจึงพาเรือเข้าฝั่ง นิรมิตองค์กลับเป็นพระโพธิสัตว์ พร้อมตรัสออกมาเทศนาชาวบ้านรวมทั้งอู่ท้อ พระกวนอิมมอบเงินให้สร้างสะพานก็พาอู่ท้อมาพำนักของพระองค์ ต่อมาอู่ท้อก็สำเร็จพระโพธิสมญาณ พร้อมปวารณาตนเป็นพระธรรมบาลผู้พิทักษ์พระศาสนา (จิตรรา ก่อนนทเกียรติ, 2546, หน้า 120-122)

พระเวทกรรมโพธิสัตว์ เป็นเทวรูปในทำขึ้นสวมใส่ชุดนักรบโบราณถือกระบองหรือดาบเพชร พระองค์พร้อมที่จะทำลายผู้ใดที่ขาดความเลื่อมใสในพระพุทธศาสนาหรือทำการลบหลู่พระองค์ถูกถือให้เป็นเทพผู้คุ้มครองประตูสวรรค์ (ลิป, ม.ป.ป., หน้า 56)

หน้าที่ของพระองค์ทำหน้าที่รักษาศาสนา ปกป้องวัดวาอาราม ตลอดจนพุทธบริษัทที่มากราบไหว้บูชา (สุพจน์ อภิญญานนท์, 2543, หน้า 64)

ตำแหน่งการตั้งรูปพระเวทโพธิสัตว์จะประดิษฐานอยู่ด้านหลังพระเมตไตรยโพธิสัตว์ อยู่เสมอ โดยหันพระพักตร์เข้าสู่วิหาร (สมชาย ธรรมวิริยรักษ์, 2531, หน้า 186-187)

ความหมายของสัญลักษณ์ เวทโพธิสัตว์ เป็นภาษาสันสกฤต แปลความหมาย ตามภาษาจีนว่า “ผู้มีอานุภาพสนองอุปการะ”

รูปแบบของพระเวทธรรมโพธิสัตว์ วัดจีนประชาสโมสร โดยปกติจะสวมสุวรรณเกราะ ด้วยชุดนักรบขุนศึกจีนและมหามงกุฏ มีอาวุธประจำกายเพื่อใช้ปราบปรามพวกปีศาจที่มารังควาน พระพุทธศาสนา ลักษณะเกล้าหาญ สง่าผ่าเผย และสำรวมให้ความรู้สึกเลื่อมใสศรัทธา สีหน้าแววตา เข้มแข็ง บางรูปพระหัตถ์ซ้ายถือจับค้ำกระบี่ปักลง พระหัตถ์ขวาทำตะแอก ปัจจุบันทางวัดห่ม ผ้าเหลืองคลุมอีกชั้นหนึ่ง ประดิษฐานไว้ในตู้กระจก รูปพระเวทธรรมวัดจีนประชาสโมสรจะสลับ มือกัน รูปตรงกันข้ามกับพระเวทธรรมวัดเล่งเน่ยยี่

ในสมัยโบราณผู้ที่จะเดินทางไปค้างคืนตามวัด จะสังเกตรูปปั้นของพระเวทโพธิสัตว์ ในวัดว่าถือคทาอย่างไร ถ้าถือไว้ในมือหรือประนมมือแสดงว่าอนุญาตให้เข้าพักได้ แต่ถ้าถือจรดพื้นแสดงว่าไม่อนุญาตให้เข้าพัก ที่วัดจีนประชาสโมสรจะไม่อนุญาตให้เข้าพักเพราะพระเวทธรรม ถือคทาจรดพื้น (ดูภาพที่ 5-8, 5-9, 5-10 และ 5-11)

ดังนั้นความหมายของรูปพระเวทโพธิสัตว์จึงเป็นผู้สนององค์พระสัมมาสัมพุทธเจ้า มีหน้าที่คอยดูแลรักษาศาสนา ปกป้องวัดตลอดจนเหล่าประชาชนที่เข้ามากราบพระในวัดเป็นหน้าที่หลัก และพระเวทธรรมจะไม่อนุญาตให้ผู้เดินทางค้างแรมในวัดเป็นอันขาดเพราะรูปของท่านถือคทาปักลงสู่พื้นดิน

พระเวทธรรมโพธิสัตว์วัดจีนประชาสโมสร ยังมีเรื่องเล่าเกี่ยวกับท่านที่วัดจีนประชาสโมสรกล่าวว่าเมื่อร้อยกว่าปีมาแล้ว จำแลงเป็นจระเข้แล้วหนีขึ้นมาประดิษฐานอยู่ที่วัดจีน ชาวบ้านเกิดความกลัวจึงได้ใช้โซ่ล่ามที่เท้าของท่านไว้ ปัจจุบันไม่ปรากฏโซ่ดังกล่าว รูปขององค์ท่านสร้างตั้งแต่มีวัดจีนแล้ว ด้วยวัสดุไม้ ซ่อมปิดทองครั้งสุดท้ายสมัยหลวงจีนจงฉือ (พระอาจารย์เข็นจง, สัมภาษณ์, 14 มิถุนายน 2554) รูปนี้ นำมาจากประเทศจีน (วิจิต ศรีประดิษฐกุล, สัมภาษณ์, 17 สิงหาคม 2554)



ภาพที่ 5-8 พระเวทธรรมโพธิสัตว์ สมัยราชวงศ์หมิง พ.ศ.1911-2187 (วัสดุไม้ ขนาด 127x47x22 เซนติเมตร) (Lin Ming-Mei & Curator, 2007, p. 109)



ภาพที่ 5-9 พระเวทธรรมโพธิสัตว์ วัดเล่งเน่ยยี่



ภาพที่ 5-10 พระเวทกรรมโพธิสัตว์ วัดคูบรอนซ์ พ. 23



ภาพที่ 5-11 พระเวทกรรมโพธิสัตว์ วัดจีนประชาสโมสร (วัดจีนประชาสโมสร, 2540, หน้า 22)



สวมชุดเกราะพร้อมออกรบ

คชาวัชระอาวุธประจำพระองค์ปักลงดิน  
(มังกรรองรับ) อนุญาตให้พระจากที่อื่น  
มาฉันอาหารและพักค้างแรมได้

ภาพขยายคชาวัชระปักลงปากมังกร

รูปที่ 4 รูป 3 ตก

ภาพที่ 5-12 พระเวทกรรมโพธิสัตว์ วัดเล่งฮกยี่

### 3. รูปจตุโลกบาล

ความหมายและความสำคัญของจตุโลกบาล คำว่า “จตุโลกบาล” หมายถึง เทพผู้ปกป้องทิศ 4 ทิศ ในประเทศจีนเรียกว่า Ssu T'ien-Wang เทพจตุโลกบาลนี้เป็นเทพในชั้นจตุมหาราชิกา ถือเป็นเทพชั้นรองจากศาสนพุทธ สถิตอยู่บน เขาพระสุเมรุ ซึ่งเป็นศูนย์กลางของจักรวาล มีหน้าที่ดูแลทางเข้าสวรรค์ (ดินแดนสุชาวดี) จตุโลกบาลมี 4 องค์ ได้แก่

3.1 เวสสวัณ (ไวศรวัณ หรือ กุเวร) เป็นเทพประจำทิศเหนือ มีบริวาร 7 องค์ (ดาวฤกษ์ 7 ดวง) ได้แก่ ธนิษฐา ศคภินา ปุรวะภัทรปะทะ อุตตระภัทรปะทะ เรวตี อัศวินี ภรณี เวสสวัณใช้คนเป็นพาหนะ เป็นเจ้าแห่งยักษ์ และมีมาณภัทรเทพเป็นผู้ช่วย นอกจากนี้เวสสวัณมีบุตรที่เฉลียวฉลาดและมีกำลังมาก 801 คน ชื่ออินทระ และมีเทพกุมารีที่ใกล้ชิด 8 นาง คือ อิลาทวี สุราเทวี ปถกวี ปัทมาวดี อาสา ศรัทธา หิริ สิริ

3.2 วิรุพหก (วิรุทธา/ วิรุฒกะ) เป็นเทพประจำทิศใต้ มีบริวาร 7 องค์ (ดาวฤกษ์ 7 ดวง) ได้แก่ มฆะ ปุรวะผาลกณะ อุตตระผาลกณะ หัสตะ จิตรา สวาดี วิสาขะ วิรุพหกเป็นเจ้าแห่งกุมภัณฑ์ มีขมเทพเป็นผู้ช่วย นอกจากนี้วิรุพหกมีบุตรที่เฉลียวฉลาดและมีกำลังมาก 801 คน ชื่อ อินทระ และมีเทพกุมารีที่ใกล้ชิด 8 นาง คือ ศรียามตี ยศมตี ยศปราปตา ยโสธรา สุอุตติตา สุประณมา สุประพุทธา สุชาวาก

3.3 ธรตรฐ (ธฤตราชภูร) เป็นเทพประจำทิศตะวันออก มีบริวาร 7 องค์ (ดาวฤกษ์ 7 ดวง) ได้แก่ กฤติกา โรहिณี มฤคศิระ อรรทระ ปุณรรวฤ ปุษยะ อาเสลยะ ธรตรฐเป็นเจ้าแห่งคนธรรพ์ มีอาทิตย์เทพเป็นผู้ช่วย นอกจากนี้ธรตรฐมีบุตรที่เฉลียวฉลาดและมีกำลังมาก 801 คน ชื่อ อินทระ และมีเทพกุมารีที่ใกล้ชิด 8 นาง คือ ชันดี วิช ชันดี สิทธารถา อปราจิตา นันโทตรา นันทิสณา นันทินี นันทิวรรชนี

3.4 วิรูปักษ์ (วิรูปากษะ) เป็นเทพประจำทิศตะวันตก มีบริวาร 7 องค์ (ดาวฤกษ์ 7 ดวง) ได้แก่ อนูราธา เชษฐา มูละ ปุรวะอาษาณะ อุตตระอาษาณะ อภิธร สรวณะ วิรูปักษ์เป็นเจ้าแห่งนาค มีวรุณะเป็นผู้ช่วย นอกจากนี้ วิรูปักษ์มีบุตรที่เฉลียวฉลาดและมีกำลังมาก 801 คน ชื่อ อินทระ และมีเทพกุมารีที่ใกล้ชิด 8 นาง คือ อลัมพุสา มิสระเกณี ปุณพทริกา วรุณา เอกทศานวมิกา คีตา กฤษณา เทราปที

ในคัมภีร์ลิลิตวิไลตระ ซึ่งเป็นคัมภีร์ที่ว่าด้วยพระพุทธรูปประวัติ กล่าวถึงจตุโลกบาลดังนี้ อธิบายที่ 2 ชื่อว่า สมุตสาหปริวรรต กล่าวว่า จตุโลกบาลรอกอยที่จะถวายบาตรแก่พระพุทธเจ้า ซึ่งกำลังจะเสด็จลงมาจุติยังโลกมนุษย์

อธิบายที่ 7 ชื่อว่า ชนมปริวรรต กล่าวว่า จตุโลกบาลมาลากรถทรงของพระนางสิริมหามายา ขณะเสด็จกลับกรุงเทพหะเพื่อรอประสูติกาล ครั้นผ่านสวนลุมพินี พระนางสิริมหามายา

ทรงเจ็บพระครรภ์และประสูติพระราชโอรส คือ เจ้าชายสิทธัตถะ ซึ่งจุลโลกบาลและเทพองค์อื่น ๆ ได้ทรงพระองค์ด้วยน้ำหอมและโปรยปรายดอกไม้ไม่ไผ่มุก

อชบายที่ 15 ชื่อว่า อภิเนษกรมปริวรรต กล่าวว่ จตุโลกบาลสั่งให้ยักษ์รอรรับท้าวม้า กัณฑกะขณะเจ้าชายเสด็จออกภิเนษกรมณั และจุลโลกบาลพร้อมด้วยบริวารนาถ คนธรรพ์ ยักษ์ กุมภันท์ ได้รอนมัสการพระองค์ในทิศของตน

อชบายที่ 24 ชื่อว่า ตรีปุระภัลลิกะปริวรรต กล่าวว่ จตุโลกบาลนำบาตรทำด้วยทองคำ 4 ใบมาถวายพระพุทธเจ้าที่ได้ตรัสรู้แล้ว แต่พระพุทธเจ้าไม่ทรงยอมรับ จตุโลกบาลจึงนำบาตรเงิน บาตรแก้วไพฑูรย์ บาตรแก้วผลึก บาตรแก้วทับทิม บาตรเพชร จำนวน 4 ใบมาถวายตามลำดับ แต่พระพุทธเจ้าก็ไม่ทรงยอมรับ ในที่สุดพระพุทธเจ้าทรงยอมรับบาตรศิลา (เช่นเดียวกับกับ พระอศิตพุทธ) 4 ใบจากจุลโลกบาล แล้วทรงอธิษฐานให้บาตรศิลากลายเป็นบาตรใบเดียว โดยพระพุทธเจ้าได้ตรัสอำนวยการแก่จุลโลกบาลด้วยดังนี้ เวสสวัณ สมฤติ และมติจะไม่เสียมชรรฐ จะผ่านเวลาด้วยความสุขยิ่ง วิรุพหก จะเป็นผู้มีจิตใจบริสุทธิ์ ได้รับการสรรเสริญในเทวโลก และโลกมนุษย์ วิรูปักษ์ บุญและทักษิณาจะไม่ขาด (อ้อมพร ตันกิติภิญโญ, 2546, หน้า 4-7)

ในประเทศจีนจุลโลกบาลมีฐานะเป็นเทพธรรมดา คือเทพผู้มีหน้าที่ปกป้องพระศาสนา โดยเฝ้าประตูทางเข้าโบสถ์วิหาร หรือยืนเคียงข้างพระประธานในโบสถ์วิหาร เทพธรรมดาเหล่านี้ มีอยู่ 24 คน หรือ จับชิงเทียน จะอยู่ในวิหารจีนข้างละ 12 รูป ได้แก่ พระอินทร์ พระพรหม พระยม จตุโลกบาล เจ้าผี เจ้าเตาไฟเจ้าดวงดาว นางฟ้า ท้าวมหาชมพู ท้าวตะวัน เจ้ารักษาลังเงิน เจ้าอวยยศ เจ้ามังกร เป็นต้น เทพธรรมบาลจะมีลักษณะคล้าย นาคแล้ว เพื่อจับไล่ภูตผี ปีศาจ ไม่ให้มารบกวน พระศาสนา รวมถึงผู้ศรัทธาในศาสนาด้วย เมื่อเทพธรรมบาลอยู่เป็นคู่และทำหน้าที่เฝ้าประตูวัด หรือเป็นเทพบริวารเคียงข้างเทพประธานในวัด จะเรียกว่าทวารบาล (ผาสุข อินทรารุช, 2543, หน้า 203)

แต่ถ้าเป็น 4 คนจะเรียกจุลโลกบาล หรือ สี่ได้เทียนอ่อง หรือเป็นที่รู้จักกันในฐานะ Great Heavenly Kings/ Kings Of Heaven หรือ Great Diamond Kings หรือ จตุมหาราช/ จตุมหาราช มีหน้าที่ปกป้องศาสนาพุทธ และจัดเป็นเจ้าที่ผู้พิทักษ์ด้วย

จุลโลกบาลบางตำราในประเทศจีนกล่าวว่

1. เวสสวัณ หรือ โทเวน (To Wen) หรือเรียกว่า ไค่บุ๋น (ผาสุข อินทรารุช, 2543, หน้า 203) แปลว่ ผู้ไค่ยีนมากหรือผู้ไค่ยีนทุกแห่งหน เดิมคือ ท้าวภูเวร เทพแห่งความมั่งคั่งในศาสนา พราหมณ์ และปกครองทิศเหนือดินแดนแห่งสมบัติในเทพนิยาย เมื่อมาอยู่ในศาสนาพุทธจึงได้รับ ชื่อไวศรวัณ ราชารู้รักษาทิศเหนือ ประจำฤดูใบไม้ร่วง ในประเทศจีนมีกาสีดำ ในบางครั้งจะถูก เรียกว่ “นักรบดำ” เวสสวัณมีสัญลักษณ์คือ ไข่มุกและงู บัญชาการกองทัพยักษ์และปีศาจชั้นดี

2. วิรุพหก หรือ เตียงซาง (Tseng chang) แปลว่า เพิ่มพูนความสง่างาม ราชานแห่งทิศใต้ เทพแห่งฤดูใบไม้ผลิ สีกายแดง วิรุพหกจะถือร่ม และเมื่อขู่มขื่นจะทำให้เกิดพายุฝนอย่างรุนแรง มีกองทัพ Kubhandas และปีศาจเป็นบริวาร

3. ฆตรฐ หรือ ชิเกา (Ch'ih Kuo) หรือทีก๊ก แปลว่า ผู้ปกครองอาณาจักร ปกครองทิศ ตะวันออกเป็นเทพแห่งฤดูร้อน สีกายฟ้า มือขวาจะสัมผัสศอร์ดพิณที่อยู่ในมือซ้าย ฆตรฐจะควบคุม กองทัพ Gandharas นักดนตรี ปีศาจ และผีดูดเลือดที่มีอำนาจ

4. วิรุปิกษ์ หรือ กวางมุ (Kuang-Mu) บางเอกสารเขียน วรุปิกษ์ หรือกวางม๊ก (ผาสุข อินทรารุช, 2543, หน้า 203) แปลว่า กลาใหญ่ ปกครองทิศตะวันตก เทพแห่งฤดูหนาว สีกายขาว เป็นผู้นำนาคหรืองูเทพ ถือกระบี่ในมือซ้ายทั้งนี้ในบางครั้งจุดโลกบาลจะมีการ เปลี่ยนแปลงลักษณะในแต่ละสถานที่ เช่น ในบางครั้งเวสสวัณจะมีใบหน้าสีชมพู ไม่มีเครา ถือร่ม ในมือขวาและหนูในมือซ้าย

จุดโลกบาลจะพบบ่อยในงานจิตรกรรม ประติมากรรม โดยประติมากรรมที่มีอายุเก่า ที่สุดสามารถกำหนดอายุได้ราวพุทธศตวรรษที่ 7 ภาพเขียนและภาพปูนเปียก พบได้ที่ถ้ำดุนหวง ในเตอเกิสถาน เตอฟาน (Wemer, 1990, p. 458)

ในประเทศจีนจุดโลกบาลมีหน้าที่ปกป้องรักษาวัดและควบคุมธาตุทั้ง 4 ได้แก่ ดิน น้ำ ลม ไฟ อีกด้วย รวมทั้งยังเป็นเจ้าแห่งฤดูกาลทั้ง 4 โดยจุดโลกบาลแต่ละองค์มีแม่ทัพ ได้แก่ อ้วยไท่ 30 นาย หมายถึง 30 วันใน 1 เดือน มีโอรส 90 คน หมายถึง 3 เดือน คือ 1 ฤดู

ในฐานะที่เป็นเทพผู้ปกป้อง จุดโลกบาลจะถูกจัดวางไว้ภายนอกทางเข้าวัดข้างละ 2 องค์ เป็นรูปเคารพที่มีลักษณะใหญ่โตมโหฬาร สวมใส่ชุดเกราะเต็มที ถือสัญลักษณ์ที่มีความมุ่งหมาย เกี่ยวข้องกับปรากฏการณ์ธรรมชาติของธาตุทั้ง 4 เช่น เวสสวัณ ถือเจดีย์หรืองู หมายถึง ความราบเรียบหรือราบรื่นในชีวิตเหมือนทะเล วิรุพหก ถือร่ม หมายถึง ความชุ่มชื้นของฝนที่หลัง ชโลมบนพื้นโลก ฆตรฐ ถือพิณ หมายถึงธรรมชาติที่ถูกต้องตามฤดูกาล วิรุปิกษ์ ถือกระบี่ หมายถึง ลม เพราะถือว่าการยกกระบี่พื้นทำให้เกิดเสียงลม

ในหนังสือ Dictionary Of Chinese Mythology กล่าวว่า จุดโลกบาลเดิมคือราชาปีศาจ 4 คน ที่ได้รับมอบหมายให้ปกป้องรักษาด้านทั้ง 4 ของเขาพระสุเมรุ ต่อต้านเหล่าอสูรและอิทธิพล ของสิ่งชั่วร้ายที่เป็นภัยต่อศีลธรรม ดังนั้นจึงถูกเรียกว่า จุดโลกบาล คือ เทพผู้ปกป้องหรือเทพ ผู้พิทักษ์ นอกจากนี้ยังมีการกล่าวถึงจุดโลกบาลในอีกลักษณะหนึ่ง โดยกล่าวว่าจุดโลกบาลมีหน้าที่ ปกป้องการขยายตัวของ 4 ทวีป ที่อยู่รอบเขาพระสุเมรุ ใน 4 จุดของอาณาเขต ทั้งนี้ เขาพระสุเมรุ นั้น ตั้งอยู่ ณ ใจกลางของจักรวาล มีความสูง 3,360,000 ลี้ ที่ลาดด้านตะวันออกเป็นทอง ด้านตะวันตก เป็นเงิน ด้านตะวันออกเฉียงใต้เป็นคริสตัล และด้านตะวันออกเฉียงเหนือเป็นอาเกต (Wemer, 1990

p. 458)

ใน Chin-Kung ming-ching กล่าวว่า จตุโลกบาลจะปกป้องตน ครอบครวั และอาณาจักรที่นับถือศาสนาพุทธ และเมื่อกษัตริย์หรือชนชาตินั้นละเลยศาสนาจะสูญเสียความคุ้มครองจากจตุโลกบาล ทั้งนี้จตุโลกบาลจะประทานความสุขแก่ผู้ที่มีศรัทธาในพุทธสมบัติทั้งสาม ได้แก่ พระพุทธ พระธรรม พระสงฆ์ (อ้อมพร ดันกิติภิญโญ, 2546, หน้า 8)

คติการสร้างรูปจตุโลกบาลในประเทศจีน รูปจตุโลกบาลปรากฏครั้งแรกในราวตอนปลายพุทธศตวรรษที่ 5 ที่ประจวบคีรีขันธ์ โดยทำเป็นปูนปั้นรูปผู้ชายยืนทำมือประสานไว้ที่หน้าอก ศิลปะแบบอินเดีย และในด้านศิลปะแบบคันธาระก็มีการกล่าวถึงเรื่องราวจตุโลกบาล ถวายบาตรแก่พระศากยมุนีด้วย นอกจากนี้ยังมีการประดับเรื่องราวเกี่ยวกับจตุโลกบาลที่สลูปลของพระเจ้าพุทธคามณีในราวพุทธศตวรรษที่ 8

ส่วนจตุโลกบาลในเอเชียกลางจะเป็นนักรบสวมชุดเกราะถืออาวุธ ซึ่งน่าจะส่งอิทธิพลให้กับรูปจตุโลกบาลในประเทศจีน โดยผ่านเส้นทางสายไหม

ส่วนการสร้างรูปจตุโลกบาลในประเทศจีน มาจากคติความเชื่อที่ว่า จตุโลกบาลเป็นเทพที่ปกป้องจักรวาลและศาสนาพุทธ นอกจากนี้จตุโลกบาลยังมีฐานะเป็นหนึ่งในเทพธรรมบาล ดังนั้นรูปจตุโลกบาลจึงอยู่หน้าทางเข้าโบสถ์วิหาร

ทั้งนี้ในการวางตำแหน่งของจตุโลกบาลจะจัดวางไว้ในวิหารหน้าตามแกนแนวเหนือ-ใต้ตามหลักหินหยาง แล้วเพิ่มคติความเชื่อเรื่องจักรวาลศาสนาพุทธเข้ามาด้วย (อ้อมพร ดันกิติภิญโญ, 2546, หน้า 8 อ้างอิงจาก Lokesh, 1999, p. 722)

การนับถือจตุโลกบาลถูกแปลความเป็นครั้งแรกโดย เชน (Chin-Yen) และเป่าหยุน (Pao-Yun) ในฐานะที่เป็นเสนาธิการของพระอินทร์ (อ้อมพร ดันกิติภิญโญ, 2546, หน้า 10)

หลักฐานรูปจตุโลกบาลที่เก่าที่สุดในจีน พบในถ้ำ 110 กำหนดอายุได้ราว พ.ศ. 893 - 943 ซึ่งอยู่ในสมัยก่อนสมัยราชวงศ์เว่ย ต่อมาในพุทธศตวรรษที่ 10 พบรูปเวสสวัณโลกบาลประจำทิศเหนือที่ราวัก (Rawak) ในแคว้นโคตาน (Khotan) เป็นเมืองที่อยู่ทางทิศตะวันตกเฉียงใต้ ชายแดนจีนในสมัยราชวงศ์ฮั่น จักรพรรดิหมิงได้สร้างวัดเป็นครั้งแรกที่เมืองฉางอาน ซึ่งภายหลังได้ชื่อว่า วิหารจตุโลกบาล เพื่อตอบสนองข้อร้องของ Jnangupta ซึ่งมาจากคันธาระ เขาใช้เวลาอยู่ในเอเชียกลางกว่า 20 ปีก่อนที่จะมาเมืองจีน โดยส่วนใหญ่แล้วรูปจตุโลกบาลในประเทศนิยมทำกันมากในสมัยราชวงศ์ถัง โดยทำเป็นรูปปั้นดินเผาเพื่อรักษาลมฝิงศพ เพื่อเฝ้ารักษาหน้าวิหาร มี 2 ลักษณะ คือแบบแรกเป็นรูปปั้นสวมชุดนักรบหน้าคล้ายเหยี่ยวอยู่บนปีศาจ แบบที่สองเป็นรูปปั้นที่สวมชุดนักรบถือสัญลักษณ์ประจำตัวของแต่ละองค์ การทำรูปทวารบาลนี้นิยมทำสมัยราชวงศ์ถังในสมัยของพระเจ้าถังไท่จง (ดูภาพที่ 5-13, 5-14, 5-15 และ 5-16)



ภาพที่ 5-13 จตุโลกบาลประจำทิศเหนือในถ้ำหลวงเหมินสมัยราชวงศ์ถัง พ.ศ. 1161-1450  
(ผาสุข อินทรารุช, 2543, หน้า 242)



ภาพที่ 5-14 จตุโลกบาลประจำทิศหุ้มฝงศพ (อ้อมพร ตันกิติภิญโญ, 2546, หน้า 38)



ภาพที่ 5-15 จตุโลกบาล เวสุวัณ นาค สูง 30.5 เซนติเมตร สมัยราชวงศ์หมิง พ.ศ. 1911-2187  
(ผศ.สุข อินทราวุธ, 2543, หน้า 242)



ภาพที่ 5-16 หัวกุเวรวัดเล่งเน่ยยี่

รูปแบบจตุโลกบาลในวัดจีนประชาสโมสร เป็นรูปแบบที่ทางวัดดำเนินการจัดสร้างสมัย พระอธิการจรงฉือ (เจ้าอาวาสองค์ที่ 6) ได้จัดทำขึ้นในประเทศไทยโดยใช้ช่างไทย (พระอาจารย์ เย็นจุง, สัมภาษณ์, 10 พฤษภาคม 2554) ทั้งสี่องค์อยู่ในท่าประทับนั่ง ด้านละ 2 องค์ โดยที่ปัจจุบัน ทางวัดไม่ได้ทำสีที่ใบหน้าให้เหมือนกับสัญลักษณ์ของท่านแต่ละองค์ ตอนสร้างเริ่มแรกมีการลงสี กาลเวลาผ่านไปสีนั้นเลือนรางไป วัสดุที่ทำส่วนหนึ่งใช้เชือกจุ่มน้ำมันถัก (พระอาจารย์เย็นจุง, สัมภาษณ์, 10 สิงหาคม 2554) ซึ่งจตุโลกบาลของวัดเล่งเน่ยยี่ มีการบูรณะใหม่วัสดุเป็นไฟเบอร์ไอสี ตามลักษณะรูปของท่านที่ปรากฏอยู่ในตำนานดังกล่าวข้างต้น แต่ที่วัดจีนประชาสโมสรวงยังคงเป็น รูปแบบลักษณะของแต่ละองค์เหมือนกันคือสิ่งของที่แตกต่างกันกล่าวคือ ทำวฤกรมหาราชถือเจดีย์ ทำวชรภูถือพิณ ประดิษฐานผนังทิศตะวันออก ทำววิรุฬหกถือธรรมา และทำววิรูปักษ์ถือดาบและ งูพันแขนซ้าย ประดิษฐานทิศตะวันตก

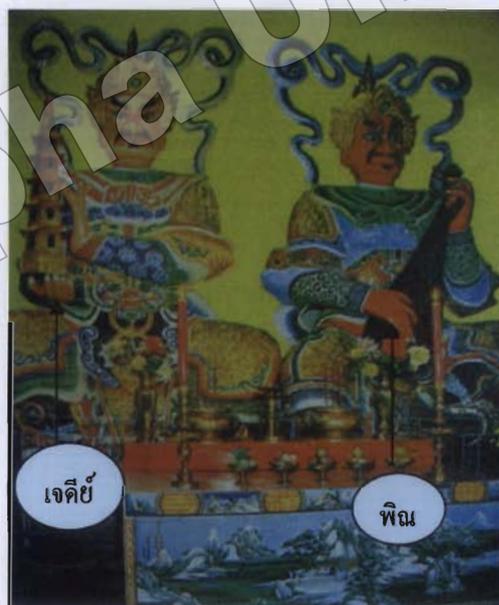
การวางตำแหน่งของทิศของทำวจตุโลกบาลจะวางไว้ตำแหน่งทิศเดียวกันของทั้งสองวัด เหมือนกัน เพียงแต่รูปแบบของสีสน การแต่งกายที่แตกต่างกัน



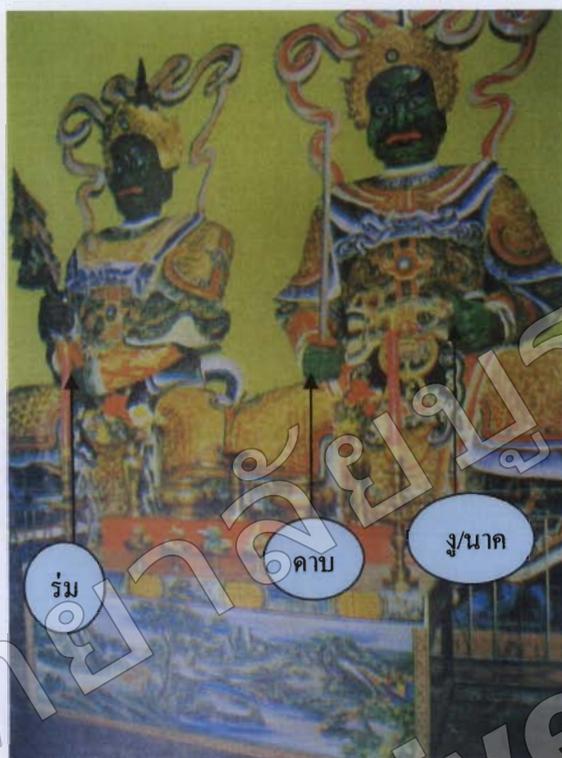
ภาพที่ 5-17 ทำวฤกรมหาราชและทำวชรภูกรมหาราช



ภาพที่ 5-18 ทำวีรุพทกมหาราชและทำวีรุพปอกมหาราช



ภาพที่ 5-19 ทำวฤเวรมหาราชและทำวธตฤกฐุมหาราช (วัดจีนประชาสโมสร, 2540, หน้า 23)



ภาพที่ 5-20 ท้าววิรุพทกมหาราชและท้าววิรุพปักขมหาราช (วัดจีนประชาสโมสร, 2540, หน้า 23)

#### 4. รูปเจ้าพ่อหลักเมือง

รูปของท่านประทับอยู่ในห้องวิหารหน้าตรมุด้านผนังทิศตะวันออก ตั้งอยู่ติดกับ  
ท้าวสุวรรณหาราช

ประวัติความเป็นมาของเจ้าพ่อหลักเมือง หรือ เจิงหวางเจิน ไม่ได้กล่าวถึงว่าเป็นบุคคล  
ใด อาจเป็นเพราะว่าเทพองค์นี้เกิดขึ้นเพราะเกิดบ้านเมือง อาจเป็นบุคคลที่มีการทำความดีมี  
คุณธรรม หรือเป็นขุนนางที่ซื่อสัตย์ ยอมรับนับถือจากประชาชน ให้กลายเป็นเจ้าพ่อหลักเมืองและ  
สร้างศาลให้สิงสถิตเพื่อให้คุ้มครองชาวเมืองต่อไปเมื่อครั้งยังมีชีวิต (นวรรตน์ ภักดีคำ, 2553, หน้า 81)

มีหลักฐานที่กล่าวถึงในบันทึกพระราชประวัติของกษัตริย์เกาฮู่ หนังสือชื่อจี้ กล่าวถึง  
ฮั่นอ้อ ถูกเซียงอวี โอบล้อมที่สิงหยาง ทหารฮั่นเหนื่อยล้า ขาดเสบียงอาหาร จัดทหารสองพันกว่า  
นายสวมเกราะถือทวนออกไปประตู่ทางตะวันออก ทหารถูกล้อมไว้ทุกทาง แม่ทัพจี้ซัน จี้ม่า  
ราชพาหนะได้ดวงว่าเป็นฮั่นอ้อ ทหารถูกรู้เข้าใจว่าตนสามารถจับฮั่นอ้อได้พากันร้องตะโกนว่า  
หมื่นปี เมื่อสามารถฝ่าวงล้อมออกไปทางทิศตะวันตก ฮั่นอ้อกับทหารสิบกว่านายได้ออกจากประตู  
เมืองไปหลบซ่อน แล้วสั่งให้โจวเคอรักษาสิงหยางไว้ หากแม่ทัพนายกองใด ไม่ปฏิบัติตามให้ฆ่าเสีย  
เมื่อสิงหยางแตก เซียงอวี เกลี้ยกล่อมให้สวามิภักดิ์ แต่โจวเคอไม่ก้มหัวให้ใคร เซียงอวีจึงสั่งเผาจี้ซัน

และจับโจวเคอเนิ่งทั้งเป็น

โจวเคอกับจีซิ่นนี่ เป็นขุนนางที่จงรักภักดี ขอมสละชีพ จึงมีผู้ที่แย่งกันอัญเชิญให้เป็นเจ้าพ่อหลักเมือง ในสมัยสามก๊กมีการบันทึกเกี่ยวกับศาลหลักเมืองที่เก่าที่สุดช่วงพ.ศ. 782 ต่อมาในสมัยราชวงศ์เหนือใต้ หน้าที่เริ่มขยายจากเมืองไปดูแลอาณาเขตทั้งหมด เช่น การขอฝน ป้องกันภัยแล้ง การเก็บเกี่ยว การขอลูก ความร่ำรวยมีโชคลาภ และยังมีเรื่องเล่าความศักดิ์สิทธิ์ของเจ้าพ่อหลักเมือง

ต่อมาในสมัยราชวงศ์หมิง จักรพรรดิหมิงไท่จู ได้อวยยศให้เจ้าพ่อตามขนาดของศาล ถ้าเป็นเมืองใหญ่ให้เป็น อ๋อง รองลงไปเป็นกง เล็กกว่าให้เป็น โทว และให้เป็นป้อมรับเครื่องยศชั้นสี่ นอกจากนั้นแล้วยังมีการแต่งตั้งเจ้าพ่อหลักเมืองเพิ่มเติมแก่ผู้ที่เป็นวีรบุรุษต่อต้านราชวงศ์หยวน

อิทธิพลเกี่ยวกับเจ้าพ่อหลักเมืองยังมีการนำไปใช้ในการตัดสินใจ เช่น ถ้าผู้ต้องหาปากแข็งก็ให้มาสาบานต่อหน้าเจ้าพ่อ และผู้ที่มีตำแหน่งเป็นขุนนางประจำท้องถิ่นก็ยังคงไปกราบไหว้เจ้าพ่อหลักเมือง เป็นต้น (นวรรตน์ ภักดีคำ, 2553, หน้า 81-82)

ลักษณะรูปแบบของเจ้าพ่อหลักเมืองที่วัดจีนประชาสโมสร ท่านอยู่ในท่าประทับนั่งบนเก้าอี้ เป็นลักษณะชายสวมชุดจีนสีทอง เป็นลายมังกรไว้หนวดเคราสีดำยาว ถือแผ่นป้ายเข้าเฝ้าตามองตรงไปข้างหน้ามีบริวาร 2 องค์ ยืนขนานทั้งสองข้าง

เกี่ยวกับความเป็นมาของรูปเจ้าพ่อหลักเมืองจากการสอบถามพระอาจารย์เย็นจุง เจ้าอาวาสองค์ปัจจุบัน ท่านกล่าวว่า รูปของเจ้าพ่อนี้มีมาพร้อมกับการสร้างวัดและตำแหน่งก็จะอยู่ในตำแหน่งเดิมของท่าน มีการบูรณะครั้งอดีตเจ้าอาวาสงจื่อ (พระอาจารย์เย็นจุง, สัมภาษณ์, 14 มิถุนายน 2554)

รูปแบบของเจ้าพ่อหลักเมืองทั้งวัดเล่งเน่ยยี่กับวัดเล่งฮกยี่มีรูปแบบที่แตกต่างกัน อยู่ในท่าประทับนั่งเหมือนกัน และจัดอยู่ในตำแหน่งฝั่งเดียวกันคืออยู่ทางด้านทิศตะวันออกของวัด



ภาพที่ 5-21 เสี่ยอึ้งกง (เจ้าพ่อหลักเมือง) วัดเล่งเน่ยยี่



ภาพที่ 5-22 เจ้าพ่อหลักเมือง วัดเล่งฮกยี่

## 5. แปะกงแปะมา

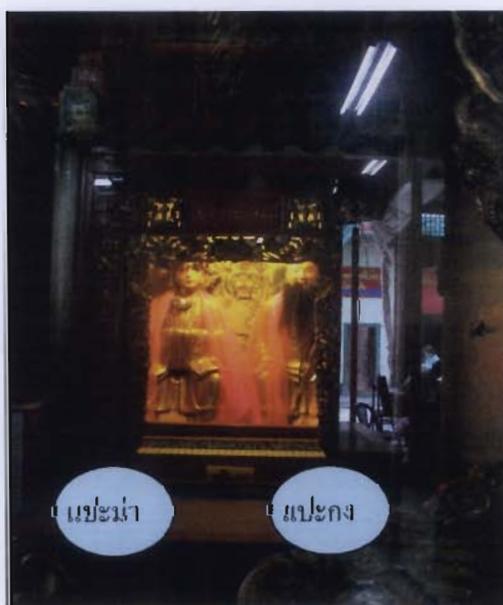
คำว่าแปะกงแปะมา หรือ แป๊ะกง แป๊ะมา ก็คือ เจ้าที่ คนไทยก็จะนิยมเรียกกันว่า “ศาลตายาย” หรือ “เทพเจ้าผืนดิน” ในชุมชนชนบทไทยพุทธก็มีเช่นเดียวกัน ซึ่งเป็นความเชื่อว่าทุกหนทุกแห่งนั้นจะมีเจ้าที่คุ้มครองและดูแลผืนแผ่นดินนั้นมาอยู่ช้านาน ถึงได้ต้องมีการเซ่นไหว้ วิญญาณของผู้ที่ดูแลสถานที่แห่งนั้น เพื่อความอยู่เย็นเป็นสุข ซึ่งเป็นแนวคิดและความเชื่อของคนจีนในสมัยโบราณ โดยมีเรื่องเล่าว่า ไท่ว ตี้ กง หรือเจ้าที่ ในคอนสมัยที่ท่านแซ่เตี้ย ชื่อเม่งเต็ก เกิดเมื่อ 3,000 ปีก่อน ซึ่งเป็นยุคสมัยของราชวงศ์จิว เตี้ย เม่ง เต็ก เกิดมาในชนชั้นธรรมดา ก่อนข้างยากจน ต้องเป็นคนใช้ของพวกขุนนาง ที่มีฐานะระดับเศรษฐีสกุลหนึ่ง แต่แล้วอยู่มาวันหนึ่งเจ้านาย จำต้องไปรับราชการที่เมืองหลวงซึ่งค่อนข้างจะกะทันหัน โดยขุนนางท่านนั้นและภรรยาได้เก็บข้าวของบางส่วนไปก่อนและได้เดินทางล่วงหน้าไปก่อน และยกหน้าที่ดูแลบุตรสาวของตนไว้กับคนใช้ผู้ซื่อสัตย์ คือ เตี้ย เม่ง เต็ก ให้พาบุตรสาวของตนตามไปแต่บังเอิญว่า ในการเดินทางในยุคสมัยนั้น ไม่ค่อยที่จะสะดวกสบายเหมือนดังเช่น ในยุคสมัยปัจจุบันอย่างเรา ๆ จึงต้องใช้เวลาเป็นแรมเดือนเลยทีเดียวกว่า เตี้ย เม่ง เต็ก จะแบกบุตรสาวของขุนนางผู้นั้นขึ้นหลังมา ด้วยความยากลำบาก โดยมีทั้งสองข้างของ เตี้ย เม่ง เต็ก ต้องหอบหิ้วข้าวของเป็นจำนวนมาก ซึ่งเป็นที่ลำบากมากพอกับการเดินทางของ เตี้ย เม่ง เต็ก แต่ยังมีเหตุการณ์ที่ไม่คาดคิดได้เกิดขึ้นกับ เตี้ย เม่ง เต็ก นั่นก็คือ ระหว่างในการเดินทางนั้นพวกเขาได้เจอหิมะที่อยู่ ๆ ก็เกิดตกหนักลงมาทั้ง ๆ ที่ไม่ใช่ฤดูหนาวแต่อย่างใด แกรมเสื้อผ้าที่พวกเขาได้สวมใส่นั้นก็บางเสียวเหลือเกิน ไม่ได้ช่วยให้ ความอบอุ่นกับเค้าเลย ดังนั้น เตี้ย เม่ง เต็ก ข้าทาสผู้มีความซื่อสัตย์ผู้นี้จึงได้ยอมเสียดเสื่อผ้าของตนเพื่อใช้กันหนาวและเพื่อปกป้องบุตรสาวของเจ้านาย และการเสียดสละในครั้งนี้ของเตี้ย เม่ง เต็ก ทำให้ตัวของเค้าเองก็ต้องถึงกับหนาวตาย ในท่ามกลางหิมะที่ตกหนัก

ต่อจากนั้นเหตุการณ์ที่ไม่คาดคิดคาดฝันก็บังเกิดขึ้นอีกครั้ง เมื่อดวงวิญญาณของ เตี้ย เม่ง เต็ก ที่ล้าร้าง และลอยขึ้นสู่บนท้องฟ้า ทำให้บนท้องฟ้า นั้นเกิดมีตัวหนังสือ ปรากฏขึ้น เป็นคำว่า นำ เทียน มิ่ง ได้ เขียน สก เต็ก ซิ่ง ซึ่งมีความหมายอยู่ว่า ประดุจสวรรค์ทางใต้ของเทพดาผู้ยิ่งใหญ่ สก เต็ก ซึ่งในเวลาต่อมาได้มีคนเดินทางมาพบและได้ช่วยนำตัวบุตรสาวของท่านขุนนาง ไปส่งให้ท่านขุนนาง ผู้เป็นบิดา และเมื่อเวลาได้ล่วงเลยผ่านมาจนกระทั่งบุตรสาวของท่านขุนนาง (ที่ เตี้ย เม่ง เต็ก ได้ยอมเสียดสละชีวิตเพื่อนช่วยปกป้องตอนยังเยาว์) ได้เจริญเติบโตเป็นสาว เธอได้รำลึกถึงบุญคุณของ เตี้ย เม่ง เต็ก ผู้ที่ยอมสละชีวิตเพื่อตนเองในครั้งนั้น เธอจึงได้ทำการสร้างศาลเจ้าให้แก่ เตี้ย เม่ง เต็ก อดีตผู้ที่เคยเป็นคนใช้ผู้ซื่อสัตย์ และได้ยอมเสียดสละชีวิตเพื่อตน โดยใช้ชื่อศาลนี้ว่า “สก เต็ก”

ครั้นอยู่มาวันหนึ่ง ฮองเต้ ได้ทรงเสด็จประพาสผ่านไปยังศาลเจ้า สก เต็ก และทรงได้เข้าไปสักการะและกราบไหว้ แล้วเกิดทำให้ท่านนั้นประทับใจเป็นอย่างมาก และทรงโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งชื่อใหม่ให้แก่ศาลเจ้า สก เต็ก โดยมีนามใหม่ว่า โท่ว ตี้ กง ที่มีความหมายคือ เจ้าพระยาผืนดิน ชาวบ้านที่อยู่在那个นั้นเกิดความศรัทธาจึงพากันแห่มาทำความเคารพ เพราะชาวบ้านจะต้องเดินทางไปต่างบ้านต่างเมือง เพื่อขอให้ท่านคุ้มครองให้แคล้วคลาดปลอดภัย จึงทำให้เกิดเป็นประเพณีขึ้นมาว่าในบ้านเรือนที่เราพักอยู่อาศัยนั้น หรือ ห้างร้านที่เราทำการค้าขาย จำต้องมีรูปเจ้าที่ (เจ้าพระยาผืนดิน) นี้ไว้ในที่อยู่อาศัย หรือที่ทำการค้าขาย เพื่อความเป็นอยู่เย็นเป็นสุข การค้าขายที่เจริญรุ่งเรือง และครอบครัวที่อยู่อย่างสงบสุขสันติ

รูปแปะกงแปะม่าในวัดจีนประชาสโมสร ตั้งประดิษฐานอยู่ในวิหารหน้าของผนังด้านทิศตะวันตก รูปของแปะกงจะเป็นชายอายุมากไว้หนวดเคราทำเป็นสีขาว สวมหมวกและเสื้อผ้าในชุดจีน อยู่ในท่านั่งห้อยเท้ามือขวาวางอยู่บนเข่าขวา มือซ้ายถือเงิน โบราณยกขึ้นอยู่ระดับอก ตามองไปทางด้านหน้า แปะกงจะประทับนั่งอยู่ทางด้านขวา แปะม่าอยู่ทางด้านซ้าย รูปของแปะม่าอยู่ในท่านั่งเหมือนกัน สวมชุดจีนพร้อมหมวก มือขวาถือผ้าเช็ดหน้า ใบหน้าก้มลงเล็กน้อย ตามองทางด้านหน้า รูปทั้งสองเริ่มมีมาแล้วช่วงของการสร้างวัดและตั้งอยู่ในตำแหน่งเดิมของท่าน (พระอาจารย์เย็นจุง, สัมภาษณ์, 14 มิถุนายน 2554)

ความเชื่อของแปะกงแปะม่า ชาวจีนถือว่าที่ดินทุกผืนของจีน ชาวจีนถือว่าที่ดินทุกผืนมีวิญญาณเจ้าที่สิงสถิตอยู่ การบูชาสม่าเสมอจะนำความสงบสุขมาให้ผู้อยู่อาศัย ดังนั้นตามบ้านเรือนหรือวัด ศาลเจ้า ฯลฯ ก็ต้องมีศาลเจ้าที่ประจำอยู่ รูปเคารพจะทำเป็นรูปตายายแต่งกายแบบคหบดีจีน



ภาพที่ 5-23 แปะกงแปะม่า วัดเล่งเน่ยยี่



ภาพที่ 5-24 แปะกงแปะมา วัดเล่งฮกยี่

ประเด็นเรื่องการวางตำแหน่งของเจ้าพ่อหลักเมืองและแปะกงแปะมา พบว่า การวางเทพเจ้าทั้งสองวัดระหว่างวัดเล่งเน่ยยี่กับวัดเล่งฮกยี่ มีการวางตำแหน่งรูปเทพเจ้าที่เหมือนกันในส่วนของวิหารหน้า การวางผังเช่นนี้เป็นการได้รับอิทธิพลต่อเนื่องกัน ส่วนรูปแบบของรูปเคารพของแปะกงวัดเล่งฮกยี่หนวดเคราคิ้วสีขาวขณะที่วัดเล่งเน่ยยี่สีดำ จึงดูอายุอ่อนกว่า แปะมาทั้งสองวัดมีลักษณะที่คล้ายกัน

การวางผังวิหารหน้าวัดเล่งฮกยี่ได้รับอิทธิพลจากเล่งเน่ยยี่ มีการจัดวางที่เป็นรูปแบบเดียวกันจุดเริ่มของผังวิหารหน้าจากการวางจุดโลกบาลก่อน ตามด้วยพระเวทธรรม และพระศรีอริยเมตไตรย ส่วนเทพเจ้าทางเด้าน่าจะเป็นผังที่ครอบงำในช่วงราชวงศ์หมิงลงมา และนิยมสร้างกันมากในสมัยราชวงศ์ชิง



ภาพที่ 5-25 ตำแหน่งที่ประดิษฐานรูปเคารพในวิหารหลัก (วิหารพระพุทธ)

## รูปเคารพที่ประดิษฐานในวิหารหลัก (วิหารพระพุทธ)

1. พระศรีศากยมุนี จีนเรียกว่า เซ็กเกียมอนี้สูด การเรียกชื่อพระพุทธเจ้าชื่อนี้เกิดขึ้นหลังจากที่พระพุทธองค์โปรดปัจจุวัตคีย์ และตรงกับชาติศักราชกษัตริย์ของพระพุทธเจ้า (พระยาอนุমানราชชน, 2507, หน้า 502) ในประเทศจีนพบว่าการสร้างพระศากยมุนี โดยนิยมทำเป็นรูปนั่งขัดสมาธิ (ทั้งขัดสมาธิราบและสมาธิเพชร) ประทับยืนไม่ค่อยพบ ส่วนพระพุทธรูปนั่งนั้นรูปที่เก่าที่สุดจัดอยู่ในสมัยราชวงศ์โจวตอนปลายอายุในพ.ศ. 881 เป็นพระพุทธรูปประทับนั่งขัดสมาธิบนบัลลังก์สิงห์ พระหัตถ์ทำปางสมาธิ (ชยานมูทรา) มีอิทธิพลศิลปะคันธาระผสมศิลปะเอเชียกลาง โดยคัดแปลงมีสันนาคม รั้วผ้าเป็นลายซิกแซก เส้นเกศาขูดเป็นแนว บางทีพบพระมัสสุแบบอิทธิพลศิลปะคันธาระ (ผาสุข อินทราวุธ, 2543, หน้า 71) (ดูภาพที่ 5-26 ประกอบ)

ปลายพุทธศตวรรษที่ 10 สมัยราชวงศ์ซ่งเหนือพบพระพุทธรูปประทับนั่ง พระหัตถ์ขวาทำปางประทานอภัย พระหัตถ์ซ้ายทำปางประทานพร และจับชายจีวรไว้ เบื้องหลังของพระองค์บางครั้งมีประภามณฑลสถิตพระอดีตพุทธเจ้า 7 องค์ ด้านหลังสลักภาพนูนต่ำเล่าเรื่องพุทธประวัติที่ฐานสิงห์นิยมสลักรูปเหมือนผู้สร้างไว้ด้วย จนถึงช่วงหลังพุทธศตวรรษที่ 11 มีการติดต่อกับอินเดียอีก เกิดรูปแบบไม่มีการเน้นลายเส้นทั้งบนจีวรและพระเกศาอีกต่อไป มีอิทธิพลรูปตะปรางกูรูปร่างอวบอ้วน พระพักตร์ค่อนข้างกลม และยังปรากฏพระพุทธรูปนั่งห้อยพระบาท (ภัทราสนะ) ส่วนการครองจีวรเป็นแบบอินเดียมีห่มคลุม ห่มคอง และยังมีห่มเป็นเสื่อคลุมแบบจีนด้วย (ดูภาพที่ 5-27 และ 5-28 ประกอบ)

ในสมัยราชวงศ์ถังพระพุทธรูปเจริญสูงสุด พ.ศ. 1161-1450 ส่วนใหญ่ไม่บอกอายุ มีพระพุทธรูปสำริดนั่งขัดสมาธิเพชรพระหัตถ์ทำปางธรรมจักร เริ่มมีพระเกศาขมวดก้นหอยคลุมอุษณิษะ และปรากฏพระพุทธรูปนอน

สมัยราชวงศ์หมิงจีนรับอิทธิพลจากทิเบต มีการตกแต่งลวดลายประดับบนผ้าและบนฐานดอกบัวคว่ำบัวหงาย เกศาขมวดเป็นก้นหอย รัศมีมีรูปดอกบัวตูมด้วยอูรณาทำด้วยหินมีค่าฝังลงไปพระนลาฏ และนิยมทำรูปศากยมุนีรูปพระกุมารด้วย

รูปแบบพระศากยมุนีในวัดจีนประชาสโมส เป็นพระพุทธรูปประทับนั่งขัดสมาธิทรงห่มจีวรแบบจีนเปิดพระอุระเห็นสายรัดจีวร พระพักตร์จะอมยิ้มเล็กน้อย พระเศียรก้มมองต่ำ พระขนงบางโค้งแบบเขียนสีดำ พระกรรณยาว พระเกศาขมวดเป็นก้นหอย เหนือพระนลาฏขึ้นไปด้านหน้าประดับด้วยหินสีแดงแสดงถึงพุทธปัญญา พระหัตถ์ขวาขยับขึ้นทำท่ามูทรา พระหัตถ์ซ้ายวางคว่ำอยู่บนพระชงฆ์ พระวรกายสมส่วนดูไม่อ้วนกว่าพระศากยมุนีวัดเล่งเน่ยยี่ ด้านหลังประดับด้วยประภามณฑล ตรงกลางด้านหลังพระเศียรเป็นรูปรัศมีแสงอาทิตย์ รอบนอกเป็นลายมังกรคู่สีทองประดับ (ดูภาพที่ 5-29 และ 5-30 ประกอบ)



ภาพที่ 5-26 พระศากยมุนี ศิลปะจีนสมัยราชวงศ์เว่ยเหนือ (ผาสูช อินทรารูธ, 2543, หน้า 226)



ภาพที่ 5-27 พระศากยมุนีประทับนั่งห้อยพระบาทภาพสลักศิลาในถ้ำหยุนกั๊วราชวงศ์เหลียว  
พ. 15-16 (ผาสูช อินทรารูธ, 2543, หน้า 226)



ภาพที่ 5-28 พระศากยมุนีนั่งขัดสมาธิเพชรสารีริกะไหล่ทองสูง 20 เซนติเมตร สมัยราชวงศ์ถัง  
พ. 13 (ผาสุข อินทราวุธ, 2543, หน้า 226)

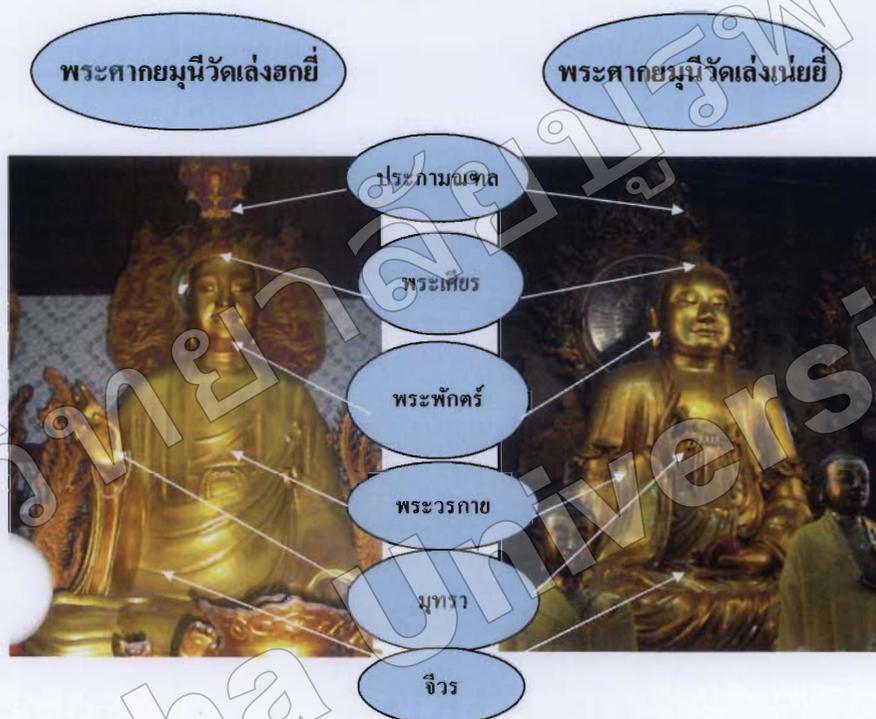


ภาพที่ 5-29 พระศากยมุนีวัดเล่งเน่ยยี่ พ.ศ. 2414



ภาพที่ 5-30 พระศากยมุนี วัดเล่งฮกยี่ พ.ศ. 2416

## แผนภูมิวิเคราะห์เปรียบเทียบ



ภาพที่ 5-31 การวิเคราะห์เปรียบเทียบพระศากยมุนีวัดเล่งเน่ยยี่กับวัดเล่งฮกยี่

1. ประภามณฑล วัดเล่งเน่ยยี่เป็นรูปแสงอาทิตย์ ส่วนวัดเล่งฮกยี่เป็นรูปแสงอาทิตย์ตรงกลาง รอบนอกเป็นรูปมังกร ด้านล่างเป็นหงส์คู่
2. วัดเล่งฮกยี่ ประดับอุษณิษะด้วยหินสีแดง เล่งเน่ยยี่ไม่มีอุษณิษะลักษณะดอกบัว เป็นศิลปะไทยผสม
3. พระพักตร์เล่งเน่ยยี่จะกลมมากกว่าวัดเล่งฮกยี่
4. พระวรกายวัดเล่งเน่ยยี่อวบอ้วนมากกว่า
5. ทั้งสองวัดมุทราปางประทานอภัย การก้มลงวัดจีนจะก้มมากกว่าอาจเป็นด้วยลักษณะศิลปะจีน ศิลปะไทยจะตรง
6. จีวรวัดเล่งเน่ยยี่มีริ้วและเห็นสายรัดจีวรมากกว่า

## 2. พระโภษัชยคุรุพุทธเจ้า (บางเอกสารเขียนพระโภษัชยคุรุ)

คำว่า “พระโภษัชยคุรุพุทธเจ้า” ภาษาจีนเรียกว่า “เย่าซือฝัว” มีพระนามเต็มว่า “เย่าซือหลิวหลีกวางหฺรูไหหล” หรือเรียกอีกพระนามว่า “ต้าอิหวังฝัว” หรือ “อิหวังชานซือ” ซึ่งพระโภษัชยคุรุ คือ พระพุทธเจ้าที่เป็นใหญ่ในดินแดนพุทธเกษตรด้านทิศตะวันออก “ศุทธิไวฑูรยะ” (จีวหลิวหลิวซือเจี๋ย) (นวรัตน์ ภัทติคำ, 2553, หน้า 91) พระนามเต็มของพระองค์ภาษาไทย พระโภษัชยคุรุไวฑูรยประภาส (สุพจน์ อภิญาณนธ์, 2543, หน้า 63)

ในพุทธเกษตร ทิศตะวันตกถือว่าเป็นสถานที่ผู้ตายไปแสวงหาพระอมิตาพุทธดีที่สุด และทางด้านทิศตะวันออกถือว่าเป็นพระพุทธรูปที่ยังมีชีวิตอยู่ สามารถที่จะบรรเทาทุกข์จัดภัยพิบัติ ต่ออายุให้ยืนยาวและมีความสุข คือ พระโภษัชยคุรุ (นวรัตน์ ภัทติคำ, 2553, หน้า 91)

ก่อนที่พระโภษัชยคุรุจะตรัสรู้นั้น ได้ตั้งปณิธานถึงสิบสองประการ โดยมุ่งหวังให้มวลมนุษย์หายจากการเจ็บไข้ได้ป่วย ให้ทุกคนมีชีวิตด้วยความปิติสุข ขอเพียงมวลมนุษย์พากันกล่าวถึงชื่อของพระองค์ท่านด้วยความเคารพ ก็ไม่ต้องไม่เกิดในท้องสัตว์ ไม่ต้องตกนรกภูมิ ทั้งยังหยุดพ้นจากการเกิด แก่ เจ็บ ตาย และไม่ต้องตายโหงทั้งเก้าชนิดอีกด้วย ดังนั้น สาธุชนทั้งหลายจึงขนานนามท่านว่า “เซียวจาเหยียนโซวเย่าซือฝัว” แปลเป็นไทยว่า พระโภษัชยคุรุผู้ปราบภัยและต่อชีวิตให้ยืนยาว (นวรัตน์ ภัทติคำ, 2553, หน้า 91-92)

เกี่ยวกับพระสูตรของพระองค์ เริ่มมีการกล่าวถึงพระสูตรในปีพ.ศ. 1158 ตรงกับสมัยราชวงศ์ซุย จนถึงสมัยราชวงศ์ถัง ซึ่งได้รับการยกย่องให้อยู่ในฐานะพระศาสดาพระอมิตาไมตรัย และพระอมิตากะ ซึ่งชาวพุทธในจีนเริ่มที่จะทำการสักการบูชาพระโภษัชยคุรุนี้มาตั้งแต่สมัยหกราชวงศ์ เพราะมีคำอุทิศ 2 หรือ 3 แห่งในจินตอเนนือ พบรายละเอียดปรากฏอยู่ในอภิเชกสูตร (Abhieka Sutras) (ผาสุข อินทราวุธ, 2543, หน้า 191)

รูปแบบพระโภษัชยคุรุพุทธเจ้า พระหัตถ์ถือบาตรที่เต็มไปด้วยน้ำมนต์หรืออาจเป็นรูปเจดีย์จีน นิ้วโป้งและนิ้วกลางของพระหัตถ์ขวาถือยาลูกกลอนไว้หนึ่งเม็ด อันแสดงถึงยาที่สามารถบำบัดโรคภัยให้แก่ปวงชนนั่นเอง ทว่าที่สร้างในวิหารต่าง ๆ มักไม่สร้างตามรูปนี้ กลับสร้างให้ทางด้านซ้ายมีพระโพธิสัตว์เปล่งแสงพระอาทิตย์ ทางด้านขวามีพระโพธิสัตว์ที่เปล่งแสงพระจันทร์ อันแสดงถึงแสงสว่างและความเย็น ด้านล่างของพระหัตถ์ขวาถือบาตรพร้อมอาวูรเบ่งหน้าที่ตามสิบสองนักษัตรและสิบสองเวลาของจีน ศาสนิกชนพากันเรียกทั้งสามพระองค์ว่า “สามพุทธตะวัน ออก” หรือ “พระโภษัชยคุรุสามองค์” (นวรัตน์ ภัทติคำ, 2553, หน้า 92) ทั้ง 2 พระองค์เป็นผู้ช่วยของพระโภษัชยคุรุ และบางครั้งจะมีรูปพระโภษัชยคุรุอากาศ 7 องค์ ซึ่งเป็นผู้กำเนิดต้นยาทั้งปวง (ผาสุข อินทราวุธ, 2543, หน้า 192)

รูปแบบที่ค้นพบและเก่าที่สุด คือรูปพระโกสัษยคุรุถือไม้ทองคำหรือหม้อยา ในสมัย  
 ทศราชวงศ์ โดยเฉพาะราชวงศ์ฉีเหนือนิยมสร้างรูปพระโกสัษยคุรุถือผลไม้ทองคำ ต่อมาในสมัย  
 ราชวงศ์ถังจะถือหม้อยา (ดูภาพที่ 5-32 ประกอบ) และประทับยืนอยู่บนดอกบัวหรือประทับนั่ง  
 เคียงข้างด้วยพระโพธิสัตว์สุริยประภาและพระโพธิสัตว์จันทรประภา (ดูภาพที่ 5-33 ประกอบ)

รูปแบบพระโกสัษยคุรุในวัดจีนประชาศโมศรอยู่ในท่าประทับนั่งขัดสมาธิเพชร  
 เช่นเดียวกับพระศากยมุนีและพระอมิตาภะ พระวรกายก้มลงเล็กน้อย ลักษณะต่าง ๆ เหมือนกับ  
 พระศากยมุนี ปางเดียวกับพระศากยมุนีจะผิดกันที่พระหัตถ์ขวาของพระโกสัษยคุรุจะมีเม็ดยา  
 ลูกกลอนอยู่ 1 เม็ดในพระหัตถ์บริเวณที่นิ้วโป่งนิ้วนาง ตรงตามความนิยมในสมัยโบราณ ซึ่งจะ  
 แตกต่างกับที่วัดเล่งเน่ยยี่ ที่พระหัตถ์นั้นจะถือเจดีย์ 7 ชั้น ไว้ที่พระหัตถ์ซ้าย (ดูภาพที่ 5-34 ประกอบ)



ภาพที่ 5-32 พระโกสัษยคุรุสำริดสูง 10 เซนติเมตร ศิลปะจีนสมัยราชวงศ์ถัง พุทธศตวรรษที่ 13  
 (ผาสุข อินทรารุช, 2543, หน้า 229)



ภาพที่ 5-33 พระโกสัชนคุรุ สองข้างขวาด้วยพระโพธิสัตว์สุริยประภา และจันทร์ประภา สำริด  
กระไหล่ทองสูง 10 นิ้วสมัยราชวงศ์ ถังตอนกลาง พ. 13-14 (ผาสุข อินทรารุช, 2543,  
หน้า 230)



ภาพที่ 5-34 การวิเคราะห์เปรียบเทียบพระโกสัชนคุรุวัดเล่งเน่ยยี่กับวัดเล่งฮกยี่

1. ประภามณฑลวัดเล่งเน่ยยี่เป็นรูปแสงอาทิตย์ใหญ่กว่าวัดเล่งฮกยี่ (โห้วม้งกรรอบนอก)
2. พระเศียรวัดเล่งเน่ยยี่ประดับดอกบัวและเปลวแบบศิลปะไทย วัดเล่งฮกยี่ไม่มีเป็นแบบจีน
3. พระพักตร์เล่งเน่ยยี่ลักษณะกลมกว้างเล่งฮกยี่
4. พระวรกายเล่งเน่ยยี่อวบอ้วนกว่าวัดเล่งฮกยี่
5. มุทรา วัดเล่งเน่ยยี่พระหัตถ์ขวาแบหงายอยู่ที่พระชงฆ์ขวา ส่วนพระหัตถ์ซ้ายรองรับพระเจดีย์ วัดเล่งเน่ยยี่พระหัตถ์ขวาปางประทานอภัยถือเม็ดยา พระหัตถ์ซ้ายวางที่พระชงฆ์ซ้าย
6. จีวรจีนห่มคลุมแบบศิลปะจีนทั้งสองวัด วัดเล่งเน่ยยี่เห็นสายวัดมากกว่า

### 3. พระอมิตาภะ \*

พระอมิตาภะ พระองค์ครองดินแดนทางด้านทิศตะวันตก มีชื่อว่าดินแดนสุขาวดี คอยผู้ที่ จะมาเกิดในดินแดนสุขาวดี เมื่อครั้งพระองค์ยังไม่ตรัสรู้ นั้น เคิมพระองค์เป็นกษัตริย์พระองค์หนึ่ง ต่อเมื่อได้ฟังพระธรรมเทศนาจากพระพุทธเจ้าแล้วจึงบรรลุนิพพาน โดยพระองค์สละราชสมบัติ ออกผนวช มีฉายาว่า ฝ่าเจ้า (พระวินัย) พระองค์ตั้งความปรารถนาไว้ 48 ประการ โดยหากมีข้อใด ข้อหนึ่งไม่บรรลุ ก็จะไม่ยอมเป็นพระพุทธเจ้า

ความปรารถนาที่พระองค์ตั้งไว้ สรุปพอสังเขป คือ หากพระองค์ตรัสรู้เป็นพระพุทธเจ้า ขอให้พระวรกายของพระองค์นั้นสว่างงาม มีชีวิตที่ยาวนานไม่มีที่สิ้นสุด มีสติปัญญาไม่จำกัด พระองค์จะสร้างพุทธเกษตรแห่งหนึ่ง ปราศจากด้วยปราสาทราชวัง เป็นดินแดนที่มีป่าไม้ อานไม้ สัตว์ ซึ่งล้วนแต่สร้างด้วยเงิน ทองคำ แก้วมณี ปะการัง ไข่มุก และ โมรา มีเสียงดนตรีบรรเลงอย่าง ไพเราะเสนาะ โสด สรรพสิ่งทั้งปวงงดงาม โอ้อ่า ผู้ที่มีชีวิตในดินแดนสุขาวดีจะไม่ประสบความ เหน็ดหนาว ความร้อน ความทุกข์ยากต่าง ๆ ปรารถนาสิ่งใดยอมได้ตั้งปรารถนา หากพระองค์ได้ ตรัสรู้เป็นพระพุทธเจ้าแล้ว ขอให้มวลมนุษย์ทั้งหลายน้อมใจสู่พระองค์ บริกรรมพระนามพระองค์ ตลอดชีวิต เมื่อเขาเหล่านั้นเข้าสู่ความตายแล้ว ก็จะได้ไปแสดงในดินแดนสุขาวดีของพระองค์

ภายหลังพระองค์ได้บรรลุความปรารถนาทั้ง 48 ข้อ และตรัสรู้เป็นพระอมิตาภะพุทธเจ้า พระองค์จึงได้สร้างดินแดนสุขาวดี มีมวลมนุษย์ได้มาสู่แดนนี้ ผู้เป็นไปก็พูดได้ ผู้หูหนวกก็สามารถ ได้ยิน ผู้พิการต่าง ๆ มาถึงดินแดนนี้ย่อมหายจากสภาพพิการทั้งปวง (นวรรค์ ภัคคิตำ, 2553, หน้า 89)

พระอมิตาภะ (Amitabha) ชาวจีนเรียกว่า “อา หมี ถวอ ฝอ” สำเนียงแต้จิ๋วเรียกว่า “อา มี ทอ ฮุก” มากจากคำภาษาสันสกฤตว่า อมิตายุ (Amitayus) หมายถึง มีอายุอันประมาณค่ามิได้ และ อมิตาภะ (Amitabha) หมายถึง มีความสว่างอันประมาณมิได้ (ปิยะแสง จันทรวงศ์ไพศาล, 2553, หน้า 13) หรืออีกนัยคือ ผู้มีรัศมีแผ่เป็นประกาย (ผาสุข อิทราวุธ, 2543, หน้า 184) พระนามของ “พระอมิตราพุทธะ” เป็นที่มาของคำสรรเสริญพระพุทธคุณ หรือเป็นคำสวดหนึ่งในบทสวดมนต์ ที่ว่า นโม อมิตพุทธ หรือ นานน มอ อา หมี ถวอ ฝอ ซึ่งมีความเชื่อกันว่า เมื่อยามใกล้จะหมด ลมปราณก่อนจะจากโลกนี้ไปแล้ว หากเปล่งเสียงเรียกพระนามของพระองค์และระลึกถึง พระอมิตราพุทธะ ก็จะได้ไปเกิดใหม่ในดินแดนสุขาวดี (ปิยะแสง จันทรวงศ์ไพศาล, 2553, หน้า 14) โดยพระองค์ท่านจะมารับไปเกิด ณ ดินแดนสุขาวดีพุทธเกษตร (สุพจน์ อภิญาณนทร์, 2543, หน้า 63)

\* อมิตา เขียนตามภาษาสันสกฤต อมิต เขียนตามภาษาบาลี

สัญลักษณ์ของพระองค์เป็นสัญลักษณ์แห่งดินแดนสุขาวดี ซึ่งอยู่ทางทิศตะวันตก อันเป็นนิจนิรันดร์ เป็นสภาพที่มนุษย์พึงใฝ่ฝันถึงเมื่อยามลาจากโลกนี้แห่งโลกวิสัยนี้ไปแล้ว (ปิยะแสง จันทรวงศ์ไพศาล, 2553, หน้า 13)

พระนามของพระองค์ปรากฏอยู่ในพระสูตรมหายานหลายสูตรที่สำคัญ คือ “อมิตราสูตร” (สุพจน์ อภิญาณนท์, 2543, หน้า 63) และดูรายละเอียดในบทที่ 2 (นิกายสุขาวดีทั้ง 3 พระสูตร) แนวความคิดทางด้านความเชื่อทางศาสนาพุทธมหายาน

พระอมิตาภะเริ่มเป็นที่รู้จักกันในจีนตั้งแต่ก่อนสมัยเหลียง (The Liang Dynasty) โดยมีการแปลพระสูตรเกี่ยวกับพระอมิตาภะ คือ มหาสุขาวดียหุสูตร (The Larger Sukhavati vyuha) เป็นภาษาจีน จนครั้งหลังพระพุทธศตวรรษที่ 7-11 ผู้ทรงคุณวุฒิบรรยายถึงความน่ายินดีไปเกิดในแดนสุขาวดี (Soper, n.d., p. 150) จนถึงพุทธศตวรรษที่ 10 มีการแปลพระสูตรเพิ่มอีก (The Meditation on Amitayus sutra) ซึ่งพระสูตรนี้ระบุถึงพระศากยมุนี ได้เปิดเผยวิธีจะทำให้คนทั่วไปถึงสุขาวดีได้คือ การทำสมาธิ หลังจากนั้นชาวพุทธในจีนได้มุ่งเน้นที่จะไปเกิดในแดนสุขาวดีพบจารึกในพ.ศ. 1061 ในถ้ำหลงเหมิน ระบุผู้มีจิตศรัทธา (อุบาสิกา) ได้สร้างรูปอมิตาภะอุทิศให้พุทธศาสนา โดยตั้งความปรารถนาที่จะให้สามีของตนไปเกิดใหม่ในแดนสุขาวดี ในสมัยราชวงศ์ถึง พ.ศ. 12 และยังได้พบจารึกในถ้ำหลงเหมินไม่น้อยกว่า 100 แห่ง กล่าวถึงการอุทิศรูปของพระอมิตาภะให้พระพุทธศาสนา (ผาสุข อินทรารูธ, 2543, หน้า 190)

รูปแบบของพระอมิตาภะ จากหลักฐานกล่าวถึงว่า คนจีนในสมัยราชวงศ์ซุยและราชวงศ์ถังเคารพนับถือมาก พบว่ามีรูปประทับนั่ง ประทับยืน รูปประทับนั่งเป็นรูปขัดสมาธิราบและขัดสมาธิเพชร พระหัตถ์ทำปางสมาธิ ครองจีวรห่มเฉียง หรือ ห่มคลุม ส่วนรูปยืน มักจะครองจีวรห่มคลุม พระหัตถ์ซ้ายทำปางประทานพร พระหัตถ์ขวาทำปางประทานอภัย (เป็นแบบเดียวกับโพธิสัตว์เมตไตรย แต่มีจารึกยืนยันว่ามีการทำรูปอมิตาภะพุทธเจ้ามากในช่วงสมัยราชวงศ์ฉินได้ (ดูภาพที่ 5-35 ประกอบ) (ผาสุข อินทรารูธ, 2543, หน้า 190)

รูปแบบพระอมิตาภะของวัดจีนประชาสโมสร พระวรกายมีลักษณะเหมือนกับพระศากยมุนี และพระโกตัสยคุรุ เพียงแต่พระอมิตาภะอยู่ในท่าสมาธิ คลองจีวรห่มคลุม ซึ่งเป็นลักษณะที่นิยมทำในสมัยราชวงศ์ซุยและสมัยราชวงศ์ถังอยู่แล้ว ส่วนที่วัดเล่งเน่ยยี่ก็ทำแบบเดียวกัน ผิดกันที่ฝ่าพระหัตถ์ของพระองค์ท่าน วางด้วยดอกบัวมีบัลลังก์รับ ความหมายคือ วิญญาณที่จะไปเกิดในแดนสุขาวดี ก็คือ ไปเกิดบนดอกบัวที่ฝ่าพระหัตถ์ของพระองค์ท่านนั่นเอง



ภาพที่ 5-35 พระอมิตาภะ-อมิตายุ เป็นภาพสลักศิลาจากมณฑลเสฉวน สูง 116 เซนติเมตร  
ศิลปะจีนสมัยราชวงศ์ใต้ พ.ศ. 1026 (ผาสุข อินทราวุธ, 2543, หน้า 229)



ภาพที่ 5-36 พระอมิตาภะวัดเล่งเน่ยยี่



ภาพที่ 5-37 พระอมิตาภะวัดเล่งฮกยี่



ภาพที่ 5-38 แผนภูมิการวิเคราะห์เปรียบเทียบพระอมิตาภะระหว่างวัดเล่งเน่ยยี่กับวัดเล่งฮกยี่

1. ประภามณฑลวัดเล่งเน่ยยี่เหมือนกันทั้ง 3 องค์ เช่นเดียวกับเล่งฮกยี่เหมือนกันทั้งสามองค์
2. พระเศียรเล่งเน่ยยี่เป็นแบบศิลปะไทย ส่วนวัดเล่งฮกยี่เป็นแบบศิลปะจีน
3. พระพักตร์เล่งเน่ยยี่กลมกว่าเล่งฮกยี่
4. พระวรกายแบบเดียวกัน เหมือนกับพระศากยมุนี
5. มูทราปางสมาธิเหมือนกันทั้งของวัดเล่งเน่ยยี่กับวัดเล่งฮกยี่ แต่ที่วัดเล่งเน่ยยี่จะมีดอกบัววางอยู่บนบัลลังก์ และวางอยู่บนฝ่าพระหัตถ์ แสดงถึงวิญญานที่จะเกิดขึ้นบนแดนสุขาวดีบนฝ่าพระหัตถ์ของพระอมิตาภะ
6. จีวรแบบเดียวกันทั้ง 3 องค์ เหมือนกับพระศากยมุนี

สำหรับเรื่องการวางรูปพระพุทธรูป 3 องค์ (ตรีกาย) เป็นประธานของวัด โดยที่ในประเทศจีนนั้นพบที่เก่าที่สุดในถ้ำหยุนกั๋ง ราวพุทธศตวรรษที่ 10-11 โดยนิยมทำพระศากยมุนีไว้ตรงกลางเคียงข้างด้วยรูปพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวรและพระโพธิสัตว์มหาสตามปราบต์ ช่วงเวลาต่อมาในสมัยราชวงศ์สุยมักทำรูปอมิตาภะอยู่ตรงกลาง (ผาสุข อินทราวุธ, 2543, หน้า 202)

อ้างอิงจาก Willetts, 1989, pp. 359-368) และบางครั้งก็มีรูปพระโพธิสัตว์อื่น ๆ อยู่ตรงกลางด้วย เช่น รูปของพระโพธิสัตว์เมตไตรย พระโกสัลชยคุรุ พระโพธิสัตว์กษิติครรภ์ (ผาสุก อินทรารุช, 2543, หน้า 202)

จากการสัมภาษณ์นักวิชาการเรื่องการวางรูปพระพุทธรเจ้า 3 องค์ได้ให้ความเห็นว่าก่อนที่จะเรียงพระพุทธรเจ้า 3 องค์นี้จะนิยมทำสมัยหลังราชวงศ์เหลียว (ตรงกับสมัยราชวงศ์ซ่งได้) เพราะว่าได้พบว่าที่วัด หัวขันซือ เมืองต้าถง ประเทศจีน มีการสร้างวัดเป็นอาคาร 3 หลังผังเป็นลักษณะรูปตัวยูคว่ำ แต่ละหลังมีพระประธานประดิษฐานอยู่ โดยมีพระศากยมุณีอยู่กลางและขนาบด้วยพระไวโรจน และพระอมิตาภะ ประเด็นนี้นักวิชาการเสนอว่าน่าจะเป็นจุดเริ่มต้นก่อนที่จะประดิษฐานพระพุทธรเจ้า 3 องค์ ไว้ในวิหารเดียวกัน (เชษฐ ติงถัญชติ, สัมภาษณ์, 30 พฤษภาคม 2554)

พระไวโรจนเริ่มปรากฏในสมัยราชวงศ์ฉินเหนือราวพุทธศตวรรษที่ 11 และพบมากในสมัยราชวงศ์ถังตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ 11-15

การวิเคราะห์การสร้างพระพุทธรเจ้าว่าง 3 องค์ เป็นพระประธานในประเทศจีน และส่งอิทธิพลให้กับวัดจีนประชาศโมสร ในช่วงเงื่อนไขของเวลาสมัยก่อนนั้น ซึ่งพบว่าการสร้างพระพุทธรเจ้าสามองค์นี้มีความนิยมในประเทศจีนแต่ยังไม่พบหลักฐานว่าทำขึ้นเมื่อใด จากผลของการศึกษาของผู้วิจัยสันนิษฐานว่าน่าจะนิยมทำขึ้นในชั้นหลังของสมัยราชวงศ์ถังลงมา เพราะความนิยมในการบูชาพระอมิตาภะนั้น มาเริ่มในช่วงสมัยราชวงศ์ถังก่อน ส่วนการบูชาพระโกสัลชยคุรุในสมัยดังนั้นก็ยังไม่นิยมกัน

พบการประดิษฐานพระตรีภาย 3 องค์ โดยมีพระอมิตาภะอยู่กลางนั้น น่าจะปรากฏสมัยราชวงศ์ซ่ง พ.ศ. 1123 ซึ่งขนาบด้วยพระโพธิสัตว์มหาสตามปราบต์ และพระโพธิสัตว์กวนอิม (ดูภาพที่ 5-38 ประกอบ) ดังนั้นการปรับเปลี่ยนการทำพระพุทธรเจ้า 3 องค์ คือ พระศากยมุณีอยู่กลาง พระโกสัลชยคุรุอยู่ขนาบซ้าย และพระอมิตาภะอยู่ขนาบขวา และประดิษฐานอยู่ในวิหารเดียวกันจึงน่าจะเริ่มทำสมัยราชวงศ์หยวนลงมา

ส่วนความหมายการประดิษฐานพระพุทธรเจ้า 3 องค์ ของวัดจีนประชาศโมสร มีนักวิชาการเสนอว่า การเรียงแบบนี้เป็นแบบพระพุทธรูปปฏิมาตรีโลกธาตุ (ช่วยชาติที่สุด) คือการเรียงแบบพระพุทธรเจ้าตามแนวขวาง หมายถึงพระศากยมุณีประทับอยู่ตรงกลาง เป็นประธานแห่งสหาโลกธาตุ คือ โลกที่มนุษย์และสรรพสัตว์อาศัยอยู่ อมิตาภะพระพุทธรเจ้า เป็นประธานแห่งสุขาวดีโลกธาตุทิศตะวันตก ประทับอยู่ทางขวาของพระศากยมุณี และพระโกสัลชยคุรุพระพุทธรเจ้าเป็นประธานแห่งวิสุทธิไวฑูรย์โลกธาตุทิศตะวันออก ประทับอยู่ทางซ้ายของพระศากยมุณี (เศรษฐพงษ์ จงสงวน, 2553, หน้า 4-6)

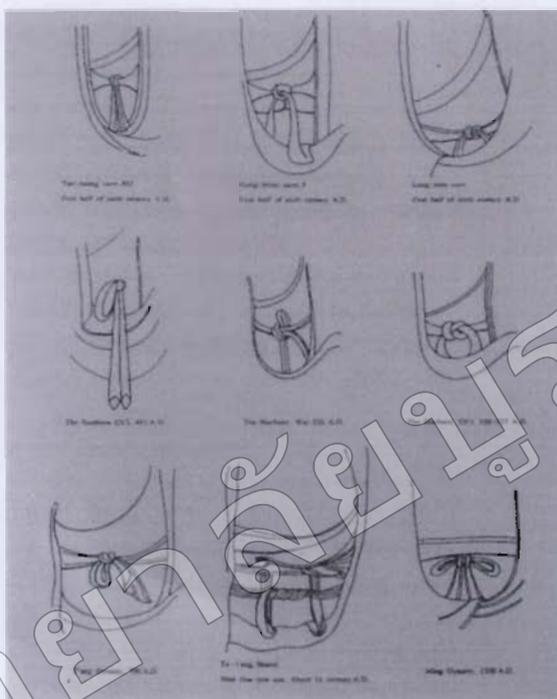
ตัวอย่างวัดที่ประดิษฐานเรียงแบบตรีโลกธาตุ พบที่วัดคำหมิง เมืองหยางโจว มณฑลเจียงซู มีประวัติว่าสร้างในสมัยราชวงศ์หลิวช่วงกลางพุทธศตวรรษที่ 10 โดยที่เจ้าอาวาสบอกว่าวัดที่เห็นทุกวันนี้สร้างในสมัยราชวงศ์หมิงแทนวัดเก่าที่ถูกไฟไหม้ บรูณะสมัยราชวงศ์ชิงและช่วงปฏิวัติวัฒนธรรม (สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา, 2543, หน้า 195-196) ดังนั้นการวางพระประธานยังบอกไม่ได้ในชั้นสมัยไหนต้องตรวจสอบเพิ่มเติม และใกล้กันพบวัดจินซานที่มีการเรียงพระพุทธรูปเช่นนี้ ทราบอายุของเจดีย์เจ็ดชั้นว่าสร้างในสมัยปีที่ 26 ของจักรพรรดิคังวานสุราชวงศ์ชิงตรงกับ พ.ศ. 2443

นอกจากนี้แล้วยังพบการเรียงพระพุทธรูป 3 องค์อีกคือ เรียงแบบพระพุทธรูปปฏิมาตรีกาย มีพระมหาไถโรจนพระพุทธรูปเจ้าอยู่กลางเป็นธรรมกาย อมิตาภะพุทธรูปเจ้าอยู่เบื้องซ้ายแทนสัมโลกกาย และพระศากยมุนีเบื้องขวาแทนนิรมานกาย อีกรูปแบบหนึ่งเป็นการเรียงแบบพระพุทธรูปปฏิมาตรีกาลคือพระศากยมุนีแทนพระพุทธรูปเจ้าอยู่ปัจจุบันอยู่กลาง พระกัศสปพุทธรูปเจ้าอยู่เบื้องซ้ายแทนอดีต และพระเมตไตรยพุทธรูปเจ้าแทนอนาคต (เสรษฐพงษ์ จงสงวน, 2553, หน้า 4-6) ตัวอย่างที่พบการเรียงแบบตรีกาลนี้ บางท่านเรียกว่า “พระไตรชาติ” พบที่วัดลามะ (ยงเหอกง) วัดนิกายตันตระเป็นวัดที่ใหญ่ที่สุดในโลก เมืองปักกิ่ง ประเทศจีน สร้างสมัยจักรพรรดิคังซี สมัยราชวงศ์หยวน พ.ศ. 2238 (วิโรจน์ ตระกูลพิทักษ์กิจ, ม.ป.ป., หน้า 67-71)

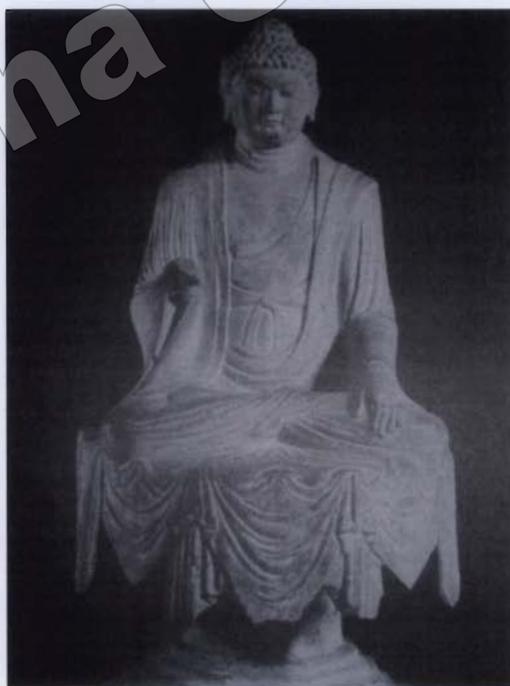
สำหรับกรณีพระพุทธรูป 3 องค์ ประดิษฐานเรียงในวัดจีนประชาสโมสร ยังมีผู้เสนอว่าเป็นการเรียงแบบตรีกาย คือธรรมกายอันเป็นสาระหรือภาวะสำคัญของบรรดาพระพุทธรูปเจ้าเป็นการอันจะเข้าสู่ความรู้แจ้งซึ่ง โภธิ สัมโลกกายหรือกายแห่งความบันเทิง คือกายทิพย์มีรัศมีรุ่งเรืองและนิรมานกายหรือกายอันนิรมิตบิดเบือนขึ้น คือร่างมนุษย์ของพระพุทธรูปเจ้าที่ปรากฏลักษณะแท้จริงของพระองค์ให้แลเห็น เหตุนี้วัดจีนจึงมีพระประธาน 3 องค์ (พระยาอนุমানราชชน, 2507, หน้า 502)

การวิเคราะห์รูปแบบพระพุทธรูปสามองค์ที่วัดจีนประชาสโมสรกับวัดเล่งเน่ยยี่มีลักษณะที่แตกต่างกัน โดยที่วัดเล่งเน่ยยี่มีลักษณะที่อวบอ้วนมากกว่า จากการศึกษาพบว่าลักษณะรูปแบบของทั้งสองวัดได้พัฒนาการจากจุดเริ่มสมัยราชวงศ์ถัง ซึ่งพบว่าการสร้างพระพุทธรูปในสมัยนี้มีลักษณะที่โดดเด่นมีการทำเม็ดพระศกขคกันหอยขนาดใหญ่ รูปพระพักตร์ค่อนข้างกลม พระวรกายอวบอ้วน ครองจีวรแบบริ้วเป็นธรรมชาติ (สมเกียรติ โล่ห์เพชรรัตน์, 2546, หน้า 398)

สำหรับการห่มจีวร จากการศึกษาพบว่าการห่มคลุมเปิดพระอุระเห็นรูปแบบการรัดจีวรก็พบในถ้ำคูนหวงช่วงพุทธศตวรรษที่ 11 และมีพัฒนาการเรื่อยมามีรูปแบบที่แตกต่างกัน แต่การรัดจีวรของวัดจีนประชาสโมสรจะมีลักษณะเหมือนตั้งแต่ช่วงพุทธศตวรรษที่ 11 ที่ถ้ำหลงเหมินเป็นครั้งแรก (ดูภาพที่ 5-39 และดูภาพที่ 5-40 ประกอบ) ภาพสมัยราชวงศ์ถังพุทธศตวรรษที่ 12-13



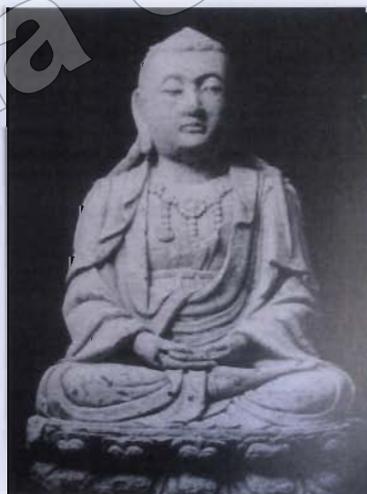
ภาพที่ 5-39 ภาพลายเส้นรูปแบบการคาดจีวรไว้หน้าพระนาภีของพระพุทธรูปจีน  
(ชาคริต อวรณ์, 2552)



ภาพที่ 5-40 รูปแบบการรัดจีวรในสมัยราชวงศ์ถัง พุทธศตวรรษที่ 12-13

อุษณิษะ ที่พระเศียรของพระพุทธรเจ้า 3 องค์ เริ่มปรากฏครั้งแรกสมัยราชวงศ์ซ่ง เป็นต้นมา มีความหมายแทนแสงสว่างของพระพุทธรเจ้า โดยมีความเชื่อว่าการเทศน์หลาย ๆ ครั้ง ก็จะเปล่งแสงรัศมีออกมา (เชษฐ ติงถัญชติ, สัมภาษณ์, 30 พฤษภาคม 2554) อุษณิษะนี้จัดว่าเป็นรูปแบบของศิลปะจีน โดยเฉพาะ และส่งอิทธิพลให้กับประเทศไทยใกล้เคียง คงทำเป็นรัศมีไว้ตรงกลางเหนือหน้าผาก ซึ่งสมัยก่อนหน้าราชวงศ์ซ่งยังมีการทำมาลืออยู่ (ดูภาพที่ 5-41, 5-42, 5-43 และ 5-44 ประกอบ)

ข้อสังเกตจากการเปรียบเทียบขนาดพระวรกายของรูปพระพุทธรเจ้า 3 องค์ระหว่างวัดจีนประชาส โมสรกับวัดเล่งเน่ยยี่ พบว่าวัดเล่งเน่ยยี่มีขนาดใหญ่กว่า อีกทั้งพระพุทธรเจ้า 3 องค์ของวัดเล่งเน่ยยี่ มีลักษณะศิลปะไทยผสมตรงอุษณิษะคล้ายเปลวเพลิงอยู่ตรงกลางพระเศียร ไม่ได้ทำอุษณิษะเหมือนกับวัดจีนประชาส โมสร ประเด็นนี้มีนักวิชาการให้ความเห็นว่าเดิมทีพระประธาน 3 องค์ ของวัดจีนประชาส โมสร น่าจะเป็นพระประธานของวัดเล่งเน่ยยี่ แต่ด้วยมีขนาดเล็ก ทางวัดจึงให้ช่างทำขึ้นใหม่ในไทย และพบว่าภายในกุฏิเจ้าอาวาสวัดเล่งเน่ยยี่ มีพระประธานจำลองอยู่ลักษณะเหมือนกับวัดจีนประชาส โมสร (เศรษฐพงษ์ จงสงวน, สัมภาษณ์ 2 มิถุนายน 2554) ความเห็นเรื่องนี้มีผู้ให้ความเห็นที่แตกต่างออกไปกล่าวคือ รูปจำลองที่วัดเล่งเน่ยยี่นั้นเป็นรูปที่อดีต



ภาพที่ 5-41 ศิลปะจีนสมัยราชวงศ์ซ่ง (สมเกียรติ โล่ห์เพชรรัตน์, 2546, หน้า 410)



ภาพที่ 5-42 ศิลปะสมัยราชวงศ์หยวน (สมเกียรติ โล่ห์เพชรรัตน์, 2546, หน้า 412)



รัศมีอยู่ระหว่างพระเมถุน

ภาพที่ 5-43 ศิลปะสมัยราชวงศ์หมิง (สมเกียรติ โล่ห์เพชรรัตน์, 2546, หน้า 414)



ไม่มีพระเมาสีมีแต่พระ

ภาพที่ 5-44 พระศากยมุนีวัดจีนประชาสโมสร

เจ้าอาวาสได้ขอจากวัดจีนประชาสโมสรมาอยู่ที่วัดเล่งเน่ยยี่ตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา (พระอาจารย์เย็นจุง, สัมภาษณ์, 14 มิถุนายน 2554) และท่านยังได้กล่าวอีกว่าเริ่มแรกจะมีรูปจำลองพระประธาน 3 ชุด ส่วนชุดของวัดเล่งเน่ยยี่หายไป จึงมีการขอจากวัดจีนประชาสโมสรมาไว้ที่วัดเล่งเน่ยยี่ ดังนั้นทางวัดจีนประชาสโมสรจึงได้รับพระประธานชุดนี้ (ชุดปัจจุบัน) ไปประดิษฐานที่วัดตั้งแต่เริ่มสร้างวัดเป็นต้นมา โดยรูปแบบนั้นสร้างตามแบบรูปจำลอง และพระประธาน 3 องค์ของวัดจีนนี้อาจแก่กว่าวัดเล่งเน่ยยี่ เพราะเหตุว่ารูปแบบพระประธานวัดเล่งเน่ยยี่จัดสร้างขึ้นใหม่ โดยมีศิลปะไทยผสมส่วนที่เป็นอุษนิษะแบบเปลวเพลิง สร้างโดยช่างไทยช่วงสมัยรัชกาลที่ 5 ส่วนวัดจีนประชาสมือนั้นสร้างขึ้นจากประเทศจีนตามแบบจำลอง เป็นลักษณะศิลปะจีน ช่วงสมัยปลายราชวงศ์ชิง (ความเห็นของผู้วิจัย)

มีอีกความเห็นหนึ่งกรณีของพระประธาน 3 องค์ นายวิจิต ศรีประดิษฐกุล ช่างผู้สร้างจตุโลกบาล กล่าวว่า พระประธานของวัดเล่งฮกยี่เดิมทีเป็นพระประธานของวัดเล่งเน่ยยี่ที่กรุงเทพฯ ด้วยเหตุที่สร้างทำในเมืองจีนไม่ทันฉลอง ทางวัดเล่งเน่ยยี่จึงให้ช่างไทยสร้างพระประธาน พระประธานที่สั่งทำที่ประเทศจีนจึงยกให้กับวัดเล่งฮกยี่แทน (วิจิต ศรีประดิษฐกุล, สัมภาษณ์, 17 สิงหาคม 2554)

ยังมีเรื่องเล่าอีกว่าเรื่องของรูปพระอมิตาภะอาจตั้งสลับกับพระศาขมุนีตั้งแต่เริ่มแรกสร้างวัด เพราะปางสมาธินี้อาจเป็นองค์กลาง องค์ริมทั้งสองจะเป็นปางประธานอภัยโดยทั้งพระศาขมุนี พระโกลัสขุคุรุเป็นปางประธานอภัยทั้งคู่ คุณแล้วจะมีความสมคุณุภาพ (พระอาจารย์เย็นจุง, สัมภาษณ์, 14 มิถุนายน 2554) และเรื่องการซ่อมพระอมิตาภะครั้งล่าสุดในสมัยของพระอาจารย์เย็นจุงนั้นการซ่อมพระอมิตาภะจะมีปัญหาการซ่อมโดยตลอดครั้งที่พระศอของท่านจะก้มอยู่โดยตลอด มีเรื่องเล่าว่าช่วงที่นำมาจากประเทศจีนอาจมีการยกสลับกันมาที่ชุดของท่านครั้งแรก ดังนั้นการวางอาจวางสลับกัน และการซ่อมจึงมีปัญหามากที่สุด (ความเห็นของพระอาจารย์เย็นจุง, สัมภาษณ์, 14 มิถุนายน 2554)

#### 4. พระสาวกัสสปล (กัสสป) และพระอานนท์

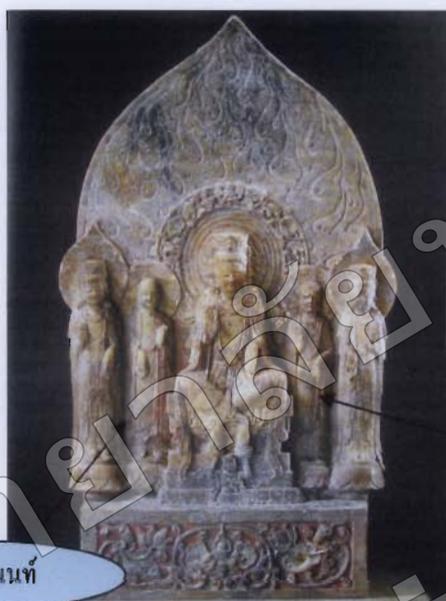
ประวัติศาสตรูปแบบพระอานนท์กับพระมหากัสสปเริ่มจากการทำสังคายนาเป็นต้นมาช่างจะนิยมวางรูปท่านไว้คู่กับองค์พระพุทธรูปหรือพระโพธิสัตว์ รูปแบบที่เก๋น่าจะทำสร้างในสมัยของราชวงศ์ฉีเหนือ และโจวเหนือ ถูกเคลื่อนย้ายเป็นชั้นไปต่างประเทศ (เป็นประติมากรรมนูน) (เชษฐ ติงถัญชลิ, สัมภาษณ์, 10 สิงหาคม 2554) ตัวอย่างที่พบในสมัยช่วงหลังจากนั้น คือสมัยของราชวงศ์เว่ยเหนือ และในสมัยราชวงศ์ถังมีความนิยมเรื่อยลงมา (ดูภาพที่ 5-45, 5-46 ประกอบ)

ประเด็นการวางรูปพระสาวกประดิษฐานข้างพระประธานนั้น พบว่ามีการวางไว้ข้างนาบพระศาขมุนี ถัดออกมาเป็นพระโกลัสขุคุรุ พระอมิตาภะ ตามลำดับ ก็มี และยังพบวางแบบเดิมแต่ข้างนาบด้วยพระโพธิสัตว์ทั้งสอง ข้อสังเกตการณ์วางแบบนี้จะเป็นรูปประติมากรรมแบบนูนสูงเสียดเป็นส่วนใหญ่ นอกจากนั้นจะพบว่าการวางถัดออกมาจากพระโกลัสขุคุรุ พระอมิตาภะหรือพระโพธิสัตว์ ซึ่งเป็นต้นแบบให้กับวัดจีนประชาสโมสร ลักษณะการวางแบบนี้พบว่าเป็นรูปแบบประติมากรรมลอยตัว

รูปแบบพระอรหันต์สององค์ในวัดจีนประชาสโมสร เป็นรูปพระจีนอยู่ในท่ายืน ประนมมือ หันหน้าเข้าหองค์พระพุทธรูปเจ้า การห่มจีวรแบบจีน ปัจจุบันทางวัดยังนำผ้าสีเหลืองห่มคลุมทับอีกชั้นหนึ่ง รูปของพระมหากัสสปและพระอานนท์ที่มีข้อแตกต่างกันคือ รูปพระมหากัสสปจะมีลักษณะใบหน้าที่มีอายุมากกว่าพระอานนท์ พระมหากัสสป ประดิษฐานทางซ้ายมือ พระอานนท์ประดิษฐานขวามือ ไม่ได้ประดิษฐานอยู่ในระนาบเดียวกับองค์พระประธานทั้งสามองค์ รูปสาวกทั้งสองทาสีทอง ใบหน้าเหมือนมนุษย์ ประทับยืน พระอานนท์อยู่ในท่าไหว้แบบไทย ส่วนพระกัสสปอยู่ในท่าทำความเคารพแบบจีน

รูปแบบพระสาวกทั้งสองวัดมีรูปแบบที่แตกต่างกันคือ วัดเล่งเน่ยยี่มีรูปแบบที่อวบอ้วนกว่า พระพักตร์ของพระกัสสปมีลักษณะที่แก่กว่าของวัดจีนประชาสโมสร การทำท่าเคารพวัดเล่งเน่ยยี่เป็นท่าประนมมือ ส่วนวัดเล่งชกยี่เป็นท่าประนมมือแบบจีน (การวาระแบบจีน) ซึ่งทั้ง

สองแบบมีการทำมาก่อนแล้วในสมัยแรก ๆ การทำท่าที่แตกต่างกันเข้าใจว่าช่างพยายามทำให้ต่างกันเพื่อไม่ให้เกิดความรู้สึกเบื่อ (เชษฐ ติงถัญชติ, สัมภาษณ์, 10 สิงหาคม 2554)

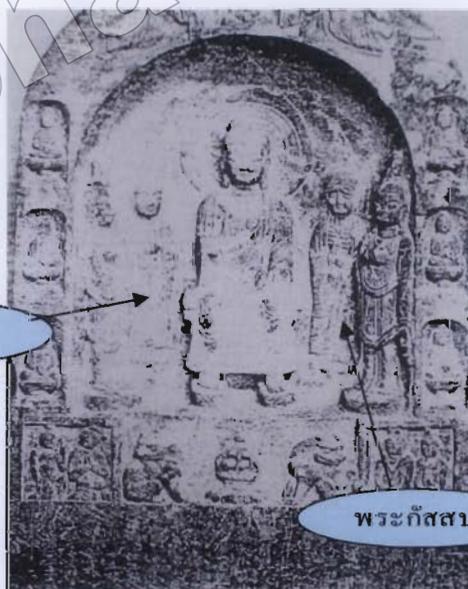


พระอานนท์

พระกัศสป

ภาพที่ 5-45 ศิลปะช่วงหลังของราชวงศ์เวียงเหนืออายุราวพ.ศ. 926-1077

(Lin Ming-Mei & Curator, 2007, p. 27)



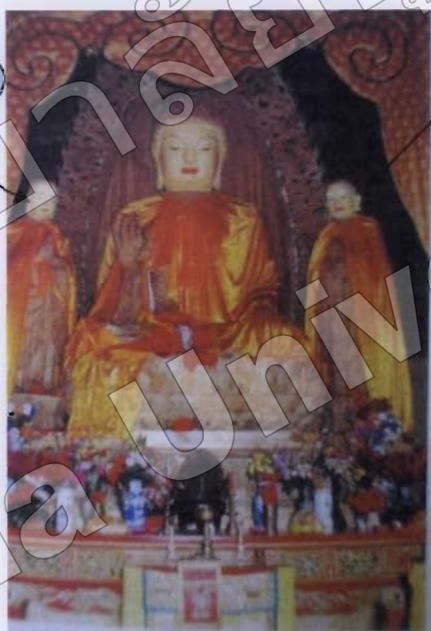
พระอานนท์

พระกัศสป

ภาพที่ 5-46 สากสมัยราชวงศ์ถัง พระสาวกทั้งสองรูปเป็นหลวงจีนหัวโล้นอยู่ในท่ายืนประนมมือ (ผาสุข อินทรารุช, 2543, หน้า 240)

ความเชื่อในการนำพระอัครสาวกสององค์มาประดิษฐานไว้ด้านข้างขององค์พระศาकขมุณี พระโกลศัขยคุรุ และพระอมิตากะโดยลำดับนั้น ข้อแตกต่างกับทางพุทธเถรวาทจะเป็นรูปพระสารีบุตรกับโมคคัลนะ โดยที่พระกัสสปและพระอานนที่ดับขันธหลังพระพุทธองค์ตามแนวคิดของหินยานถือว่าจะนำผู้อื่นสู่องค์พระพุทธเจ้าเบื้องต้นได้ (อรศิริ ปาณินท์, สัมภาษณ์, 31 สิงหาคม 2554) สำหรับพระอานนที่นั้นต่างก็ไม่มีวัดสำหรับบูชาพระรูปของพระองค์จึงได้รับการประดิษฐานในวัดทุกแห่ง (เอวีอิน, 2541, หน้า 56) และพบว่าพระกัสสปน่าจะเป็นลักษณะเดียวกัน

พระอานนที่ ขนคิ้วดำ



พระมหากัสสปะ ขนคิ้วขาว

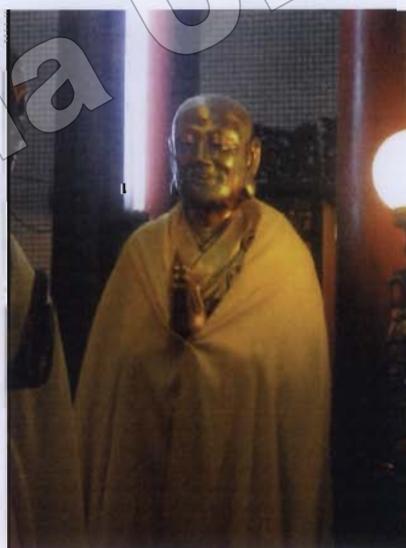
ภาพที่ 5-47 พระศาคขมุณีและพระสาวกสองข้างในวิหารมหาวิระวัดถ่านจ้อ ปักกิ่ง

(สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา, 2543, หน้า 139)

## เคารพแบบไทย



ภาพที่ 5-48 พระอานนที่วัดเล่งเน่ยยี่



ภาพที่ 5-49 พระกัสสปวัดเล่งเน่ยยี่

## เคารพแบบจีนและไทย



ภาพที่ 5-50 พระอานนท์วัดเล่งฮกยี่



ภาพที่ 5-51 พระมหากัสสปวัดเล่งฮกยี่

### 5. กลุ่มพระอรหันต์ 18 องค์

พระอรหันต์ 18 องค์ หรือ 18 ยอดอรหันต์ (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 183-185) เป็นที่รู้จักกันดีของชาวจีน มีประวัติความเป็นมาดังนี้

ความเป็นมาของ 18 อรหันต์ เกิดขึ้นในอินเดียเดิมนั้นเป็นมหาโจรที่ร้ายกาจมากจนพระพุทธเจ้าโปรดเทศนาธรรมต่าง ๆ ให้ฟังจนได้สติแล้วพร้อมใจกันหยุดสร้างบาป ขอบอกบวชติดตามพระพุทธองค์ ได้ศึกษาโลกุตระธรรมรู้แจ้งจนถึงขั้นที่จิตหลุดพ้นพบกับความว่าง สุญญาค่อมาได้บรรลุถึงพระสูตร ชั้นที่ 5 ว่างทุกข์ใจทั้งปวงดับหมด บรรลุธรรมเป็นพระอรหันต์ (ธีระ วงศ์โพธิ์พระ, 2541) ในช่วงพ.ศ. 1000 พระภิกษุจีนวาดภาพพระอรหันต์ 16 องค์บ้าง 48 องค์บ้าง และ 500 องค์ก็มี จนต่อมาในพ.ศ. 2280 จักรพรรดิเค่ยงตั้งในสมัยราชวงศ์เซ็ง โปรดเพิ่มพระอรหันต์ปราบมังกรและปราบ เสือ คือท่านนันทิมิตรกับท่านปิ่น โทล รวมเป็น 18 พระองค์ ซึ่งการปราบมังกรและเสือนั้นเป็นลัทธิเต๋า (เซียน) (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 185)

ภาพ 18 อรหันต์ได้ถูกนำไปใช้ในการสั่งสอนของนิกายเซน โดยนำเอาปางต่าง ๆ เหล่านี้ชี้แจงสอนธรรมะตามแบบของครูปางเดิม เพื่อให้ผู้ชมเห็นแล้วได้ประทับใจ ติดวิญญาน ฟังธรรมประทับใจ ได้ผลเป็นอย่างดี อรหันต์ (ธีระ วงศ์โพธิ์พระ, 2541) ภาพพระอรหันต์นี้มักจะปรากฏเคียงข้างพระศากยมุนี โดยส่วนใหญ่ที่นิยม คือพระกัสสป พระอานนท์ ในวัดเล็กจะพบพระอรหันต์ 18 องค์ วัดใหญ่ 500 องค์ การเรียงอันดับขององค์พระอรหันต์มีข้อแตกต่างกันของแต่ละวัด โดยจากการศึกษาวัดที่เป็นต้นแบบที่วัดเล่งเน่ยยี่ กับวัดจีนประชาส โมสรจะมีรูปแบบที่แตกต่างกันทั้งหมดทั้งลักษณะของท่าทางและการเรียงลำดับจากองค์แรกถึงองค์สุดท้ายก็แตกต่างกัน แต่ทางด้านสัญลักษณ์ความหมายของพระอรหันต์มีความหมายเช่นเดียวกัน ดังนั้นผู้วิจัยจึงใส่ตัวเลขที่อยู่ในวงเล็บเป็นอันดับในการวางพระอรหันต์ของวัดเล่งเน่ยยี่ ส่วนตัวเลขหน้านั้นเป็นลำดับของวัดจีนประชาส โมสร

องค์ที่ 1 (17) พระอรหันต์คีลี หรือ เล่งอิว หรือ เรียกว่า นันทิมิตร (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 185) พระอรหันต์ปางนี้หมายถึง ต้องใช้อุบายทางธรรมปราบกิเลส ตัณหา อุปาทาน ดับต้นเหตุนี้ลงเสียก่อน โดยที่มือขวาของพระอรหันต์ถือห้วงและชูให้ดู ขกสูงสุดของคดต้องคอดตัวมังกรร้ายนั้นให้ได้เสียก่อน คือจับวาระจิต หรือจับมังกรเอามาซึ่งหมายถึง การควบคุมจิตเอาไว้ให้มาก ๆ (ธ. ธีรทาส, 2541, หน้า 2-3)

อรหันต์องค์คีลีในวัดจีนประชาส โมสรอยู่ในท่านั่งตัวตรงประทับบนบัลลังก์ สวมรองเท้า เท้าจะเฉียงออกเล็กน้อย พระหัตถ์ขวาขยขึ้นระดับพระเศียรอยู่ในท่าจับสิ่งของ ลักษณะเด่นคือ พระหัตถ์ขวาจับลูกแก้วอยู่ พระหัตถ์ซ้ายจับคอกของมังกร ปรากฏตัวของมังกรพันรอบพระหัตถ์ซ้าย พระหัตถ์ซ้ายวางตั้งอยู่บนพระขงฆ์ซ้าย พระพักตร์กลม พระเศียร โคนสวมห่วงครอบ

พระเศียร พระขนงหนา พระเนตร โปน พระนาสิกมีลักษณะเป็นรูปสามเหลี่ยม พระโอษฐ์ขมอยู่ในท่าชิงช้า ห่มจีวรคลุมแบบจีน เห็นสายรัดเอว จีวรวางพาดลงมาตกถึงพื้นเปิดเห็นพระชนงฆ์ (รูปภาพที่ 5-52 ประกอบ) การจับมังกรคือการทำจิตใจให้สงบเบากายลง บางรูปพระหัตถ์จะถือห้วงมีเจ็ดปุม คือ การใช้หลักธรรม “โพชฌงค์เจ็ด” (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 3) แปลว่า องค์แห่งปัญญาเป็นเครื่องตรัสรู้ หรือธรรมสามัคคีเป็นองค์แห่งปัญญาเป็นเครื่องตรัสรู้ หมายความว่าผู้ที่จะได้ตรัสรู้มรรค ผล นิพพานนั้น ต้องประกอบด้วยสติสัมโพชฌงค์ คือต้องขยันหมั่นฝึกฝนอบรมสติให้มาก ๆ นั่นเอง (พระธรรมธีรราชมหามุนี, 2547, หน้า 1)

องค์ที่ 2 (15) อะสะ โตะ หรือ อจิต แปลว่า ชนະ ไม้ได้ สถิตอยู่ที่ถูกเขาคิชฌกูฏ พร้อมด้วยพระอรหันต์ 1,500 องค์เป็นบริวาร ยังหาเรื่องราวของท่านไม่ได้ ในคราวสุดท้ายสังคายนา ยังมีภิกษุองค์หนึ่งชื่อเดียวกันกับท่าน ในเถรคถามีพระอจิตเถระเป็นบุตรของพรพราหมณ์ คำว่า อจิต เป็นนามพระศรีอารยเมตไตรยรูปนั่งห้อยเท้า แก่ ขนคิ้วยาว มีอวางบนเข่า บ้างนั่งเข้าฌาน (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 185) ที่หน้าอกมีรูปหน้าคนนี่คือหน้าพระ เป็นความหมายที่เปิดให้เห็นพระ หัวใจพระ หัวใจธรรม “บอกธรรมะอยู่ในกายคน สอนพุทธะอยู่ในจิตคน” ไม่ต้องไปค้นหาเพราะว่าทุก ๆ คนก็มีเชื้อแห่งพุทธจิต พระสัมมาสัมพุทธเจ้าตรัสว่า สรรพสัตว์คือ พุทธะมีอยู่ในจิตใจของสรรพสัตว์ (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 5-6)

อรหันต์องค์อะสะ โตะตัวในวัดจีนประชาศ โมสรอยู่ในการทำประทับนั่งพระวรกายตั้งตรง ห้อยเท้าระนาบกับพื้น เท้าสวมรองเท้าหันเฉียงออก พระหัตถ์ทั้งสองข้างจับจีวรดึงออก ทำให้เห็นหน้าอกและท้อง ที่หน้าอกนี้จะเห็น ไบหน้าขนาดเล็กเป็นรูปมนุษย์ ไบหน้าขนาดเล็กนี้เป็นลักษณะศิระ โฉนตามองตรง ปากขมเล็กน้อย ไบหน้าจะทำไม่เหมือนกับพระพักตร์ของพระอรหันต์ รูปพระอรหันต์จะทำพระขนงหนา เห็นพระมัสสุ เครา พระกรรมใหญ่ สวมจีวรแบบจีนตกลงมาถึงพื้น (รูปภาพที่ 5-53 ประกอบ)

องค์ที่ 3 (13) อรหันต์อิกะ โตะ หรือ อิงคท สถิตอยู่ภูเขาวาญลขบาร์ศว์ พร้อมด้วยพระอรหันต์ 1,300 องค์เป็นบริวาร ท่านองค์นี้ หากเป็นองค์เดียวกันกับพระอังกช ก็เป็นมหาสาวก องค์หนึ่ง ร่างกายสะอาดมากมีกลิ่นหอม หรือถ้าเป็นองค์เดียวกันกับพระอังกช ก็เป็นมหาสาวกเช่นกัน และเป็นองค์ที่บริบูรณ์ในสิ่งทั้งปวง รูปนั่งห้อยเท้า อ้วนสมบูรณ์ ร่าเริง แต่บ้างก็เป็นรูปพระแก่ถือไม้เท้า บ้างถือหนังสือ บ้างถือบาตร (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 185)

ความหมายของพระอรหันต์องค์นี้ “สัจบุรุษปีติใจอยู่สัน โดย ยินดีในสิ่งที่ตนมีและคนได้” ดังตัวอย่าง เมื่อจับมังกรร้ายผ่านไปได้แล้วจะเห็นแจ้งว่าธรรมะอยู่ในกายคน จะรู้แจ้งว่าพุทธะอยู่ในจิตคน (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 7)

อรหันต์องค์อะโศกในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่งห้อยพระบาท ปลายพระบาทสวมรองเท้าวางเฉียงออก ลักษณะเด่นคือพระหัตถ์ซ้ายล้วงลงไปในช่วง ช่วงวางอยู่ระดับเอว เอววางอยู่ระดับเอว พระหัตถ์ขวาเอื้อมมาจับข้อมือพระเศียร โคน พระขนงหนาเล็กน้อย พระเนตรมองมาทางข้างหน้ามองเฉียงมาทางซ้าย พระเศียรเอนมาทางซ้าย พระโอบุข้อมเล็กน้อย ห่มจีวรแบบจีนคลุม ขาวจนถึงข้อพระบาท (รูปภาพที่ 5-54 และ 5-55 ประกอบ) การล้วงมือลงไปในช่วงคงเป็นปริศนาธรรมที่จะไม่รู้ว่าจะได้ของสิ่งใดก็ต้องพึงพอใจในสิ่งที่ตนได้ แทนความหมายกรณีถือบาตร

องค์ที่ 4 (11) อรหันต์ลาวาโล หรือ ราหุล สถิตอยู่ปริมณฑลวิป พร้อมด้วยพระอรหันต์ 1,100 องค์เป็นบริวาร ท่านเป็นพุทธชินราช พระพุทธเจ้าทรงตรัสว่า ท่านจะได้ไปเกิดเป็นเศรษฐีโอรสของพระอานนท์ ฉะนั้น จึงมีสมญาว่า โอรสพระอานนท์ เมื่อพระพุทธเจ้าเสด็จปรินิพพาน ท่านได้เป็นคณาจารย์นิกายไวภวีก และเป็นที่เคารพของบรรดาสามเณร ท่านเป็นเอทัคคะมหาสาวก ศึกษาในธรรมวินัย และประพฤติปฏิบัติเคร่งครัด รูปท่านบ้างทำเป็นผู้มีศีรษะโต ตาโต จมูกเป็นขอ บ้างก็เป็นรูปคนธรรมดา มือทั้งสองอุ้มเจดีย์ (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 185) ความหมายของพระอรหันต์ราหุล หรือพระอาวาโล “สัตบุรุษต้องมีคุณธรรมมั่นคง ดังพระเจดีย์ให้เขากราบไหว้” ถ้าเป็นพระทั้งกายและใจได้แล้ว ย่อมจะไม่มี โลภะ โทสะ โมหะ หรือ โลภ โกรธ หลง เหมือนดังปลูชนคนโลกีย์ พระที่บรรลุถึงธรรมกาย รู้แจ้งถึงจิตบ้างแล้ว จิตย่อมสงบเย็นว่างเบาภายในใจลงมาก มีอุคคคติทางใจที่มั่นคงอยู่ในธรรมวินัย ถ้าผ่านด่าน 4 ด่านอย่างนี้ได้แล้วต้องมีคุณธรรมสูงแน่นอน อริยครุบาท่านเปรียบเทียบกับเหมือนดัง พระเจดีย์เป็นปูชนียวัตถุ ให้สังคมมนุษย์เขากราบไหว้เป็นตัวอย่างตลอดไปบ้างแล้ว จะเป็นอุบาสก อุบาสิกา ถือศีล 5 ก็เป็นชาวพุทธที่ดี จะเป็นพระภิกษุ สามเณร ภิกษุณี สามเณรี ท่านใดหรือองค์ใด ๆ ถ้าได้ผ่านสี่ด่านนี้แล้ว และอยู่รอดออกมาได้ก็คือพระเถระฯ ที่มีศีลวินัยบริสุทธิ์ดี จัดว่าเป็นปูชนียบุคคลได้แล้ว จะไปอยู่บ้านไหน ๆ ก็มีคนนับถือ ไปเมืองใด ๆ ชาวบ้านเคารพบูชากราบไหว้เป็นพระเถระที่ดี เป็นเหมือนดังองค์พระเจดีย์วัดนั้นแน่นอน (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 10)

อรหันต์องค์ลาวาโลในวัดจีนประชาสโมสรอยู่ในท่าประนั่งบนบัลลังก์ไขว่ห้าง ขาซ้ายทับขวาขวา พระหัตถ์ทั้งสองสอดนิ้วประสานกันอยู่บนพระขงฆ์ซ้าย พระเศียร โคนสวมห่วงที่พระนลาฏจะเห็นรอยข่น กระดูกแก้มโปน พระขนงหนาเล็กน้อย พระเนตรมองต่ำ พระโอบุข้อมเล็กน้อย แสดงถึงใบหน้าแก่ ห่มจีวรแบบจีนเปิดไหล่ขวา ทำให้เห็นกระดูกซี่โครง และรอยข่นของพระศอก บริเวณที่พื้นทางด้านซ้ายระดับเจดีย์ขนาดเล็กวางตั้งอยู่ทางซ้าย เป็นเจดีย์เงินสูงเจ็ดชั้น ความสูงอยู่เหนือระดับบัลลังก์เล็กน้อย สิ่งที่แปลกกว่าอื่นจะถือเจดีย์แต่วัดจีนจะวางเจดีย์ไว้กับพื้น (รูปภาพที่ 5-56 ประกอบ)

องค์ที่ 5 (9) องค์ไคปึกษา หรือ สุปากะ สถิตอยู่กลางเขาคันธมาทน์ พร้อมด้วย พระอรหันต์ 900 องค์ ในหนังสือเถรคาถา มีชื่อ โสปากะอยู่องค์ เนื่องด้วยคอนจะคลอด มารดา สลบไป เข้าใจว่าตาย จึงนำไปทิ้งที่ป่า เมื่อท่านออกมา มารดาก็ถึงแก่กรรมไปจึงชื่อว่าสุปากะ แปลว่า อันเขาทิ้งแล้ว เมื่อท่านอายุได้ 7 ปี ได้ฟังคำพระพุทธเจ้าก็เลื่อมใสแล้วออกบรรพชา ภายหลังบรรพชาพระอรหันต์ เป็นมหาสาวกองค์หนึ่ง รูปท่านนั่งห้อยเท้า มือถือหนังสือหรือข้าง ๆ มีพระอรหันต์องค์เล็ก หรือทั้งสองถือลูกประคำ (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 185)

พระอรหันต์ไคปึกษา นับลูกประคำ “สัทบุรุษมีหน้าที่เจริญสมาธิ สอนสมณะและ วิปัสสนาญาณ” ศิลปะการนับลูกประคำ ต้องเอาจิตกำหนดไปที่พวงลูกประคำและนิ้วมือนับไป ทีละเม็ด ๆ เป็นอุบายล่อจิตใจให้สงบลงให้จิตมาเกาะไว้ตรงนี้ (สมณะ) ล่อจิตใจให้หยุดคิดเรื่องอื่น ๆ ให้จิตมาสนใจรวมไว้ที่ลูกประคำนี้ก่อน โบราณเรียกว่าเป็นสมณะวิธีอย่างหนึ่งทำให้เกิดผลตามมาคือ มีสมาธิเร็วขึ้น จะนับเป็นคะแนนก็ได้ บางนิคายทางพระพุทธศาสนา สอนให้ศิษย์ใช้ลูกประคำเพื่อ เป็นการปลุกบุญกุศลจิตให้ประทับจิต เช่นให้กล่าว ว่า พระพุทธเจ้าศากยมุณี ครั้งหนึ่งก็ให้นับผ่าน เม็ดหนึ่ง หรือท่องคำว่า สัมมาอรหังหรือพุทธะ หรือพุทธโธ หรือบางนิคายออกพระนาม พระอมิตายะ พระอมิตาพุทธ หรือเจ้าแม่กวนอิม นามพระ โพธิสัตว์ต่าง ๆ ก็มี

สมณะ คือสมณะนั้น เป็นอุบายล่อจิต ให้จิตเกาะไว้ในสิ่งใดสิ่งหนึ่งชั่วคราวจิตใจจะได้อยู่ พักนิ่ง ได้ลงชั่วคราก่อน จิตหยุดความคิดปรุงแต่งชั้นหยาบ ๆ ลงได้บ้าง ทำไปนาน ๆ จะเกิดผลคือ มีสมาธิ จิตจะแจ่มใสสงบเย็นว่างเบาภายในลงได้บ้าง จะไปใช้สติปัญญาอย่างนี้ศึกษาอะไรหรือ “พระธรรมกาย” ก็ง่ายขึ้น

คำว่า “วิปัสสนาญาณ” ทำให้เกิดสติปัญญาที่รู้แจ้งทางอนุสัยจิตใจ ทางฝ่ายมหานนิยม ใช้คำว่า ตรัสรู้แจ้งอนุสัยตน จนพบหน้าตาตั้งเดิมตนเอง คือพบอนุสัยเดิมตนเอง จะได้บรรลุถึง ธรรมกายง่ายขึ้น เป็นสภาวะที่แท้แห่งจิต ถ้าบรรลุ “ธรรมกายและพบพุทธจิต” จะดับทุกข์ทรมานใจ ตนเองลงได้ตามที่ต้องการมาก รู้กรรมวิธีดับอัตตา ดับตัวตน ดับอาตมันลงไปได้อีกด้วย ได้พบ ประคุนิพพาน อย่างนี้จัดว่าเป็น “โลกุตระธรรม” (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 11-13)

พระอรหันต์ไคปึกษาในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่งบนบัลลังก์ พระบาท ทั้งสองข้างวางระนาบกับพื้น สวมรองเท้า พระบาทขวาวางตรง พระบาทซ้ายวางเฉียง สิ่งที่ปรากฏ ลักษณะเด่นคือ พระเศียร โดดัน พระขนงดำหนายาวถึงพระนาภี พระเศียรเอนมาทางขวา พระเนตร มองเฉียง พระโอยฐู๋ขมเล็กน้อย พระหัตถ์ขวายกขึ้นเหนือระดับพระนลาฏ จับพระขนง พระหัตถ์ ซ้ายยกขึ้นระดับเดียวกับ ขมสวมลูกประคำ ห่มจีวรแบบจีนยาวคลุมลงมาถึงพื้น (ดูภาพที่ 5-57 ประกอบ) การนับลูกประคำเป็นการปลุกจิตให้สงบเพื่อเข้าถึงธรรมกายและเข้าถึงพุทธจิต

องค์ที่ 6 (7) อรหันต์คักกะขา หรือ กาลิก แปลว่า เวลา ชั่วคราว สถิตอยู่สังฆ ภูทวีป พร้อมด้วยพระอรหันต์ 1,000 องค์ ท่านเป็นที่นับถือ แห่งพระเจ้าพิมพิสาร รูปท่านเป็นรูปนั่ง ห้อยเท้าหรือเข้ามาน บ้างถือหนังสือหรือใบไม้ บ้างทำเป็นรูปคิ้วยาวลงมาจนลากดิน ต้องใช้ มือถือไว้ บ้างถือฉาบทั้งสองมือ (สมชาย ธรรมวชิราภรณ์, 2531, หน้า 184) เรียกอีกนามว่า พระอรหันต์คักขาภิ สัตถุลักษณะ “ สัตบุรุษเมื่อจิตหลุดพ้นแล้ว จิตว่างดั่งบันเทิงธรรมชาติ” มือถือฉาบ หมายถึง เป็นการเปรียบเทียบสอนธรรมะให้แก่คนที่ยังไม่เข้าใจธรรมะ ในยุคที่ไม่ใช้ ตัวหนังสือ ต้องการเทศนาคำว่านิพพานให้แก่ศิษย์โง่ฟุ้งออกรู้ความหมายอย่างไร นิพพานคือ จิตหลุดพ้นได้แล้วเป็นสุขเย็นสบายกายใจ จิตว่างดั่งบันเทิงธรรมชาติมาก (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 15-16)

อรหันต์องค์คักกะขาในวัดจีนประชาสโมสร ประทับนั่งพระวรกายตั้งตรงบนบัลลังก์ พระบาทซ้ายและขวาวางระนาบกับพื้น พระบาทสวมรองเท้าเตาะและวางเฉียงออก พระเศียรตั้งตรง และแขนขึ้นเล็กน้อย สวมห่วง พระขนงหนา พระเนตร โปน พระเศียร โล้น พระโอษฐ์ยิ้มเล็กน้อย พระวรกายไม่ห่มจีวร เห็นหน้าอก ส่วนล่างสวมสบงห้อยลงมาเกือบถึงพื้นแต่เปิดเห็นพระขงฆ์ พระหัตถ์ซ้ายยกขึ้นถึงพระนาภีถือเครื่องดนตรี (ฉาบ) พระหัตถ์ซ้ายกำหลวม ๆ วางตั้งอยู่ที่เอว (ดูภาพที่ 5-58 ประกอบ)

องค์ที่ 7 (5) อรหันต์ยาสะ โล หรือ นกุล แปลว่า ฟังพอน สถิตอยู่ชมพูทวีป พร้อมด้วย พระอรหันต์ 800 องค์ เป็นบริวาร ท่านชอบอยู่โดดเดี่ยว ถือการรุดงค์เป็นพรต ไม่มีศิษย์ไม่เคย เทศนา ไม่ชอบอยู่ปะปนกับใคร ไม่เคยอาพาธ พระพุทธเจ้าตรัสว่าเป็นศิษย์ที่มีอายุยืนยาวที่สุด คือ 160 ปี ทั้งนี้เพราะเมื่อสมัยพระวิปัสสิพุทธ ท่านได้ถวายเภสัชแก่ภิกษุผู้อาพาธ ท่านไม่เคยเทศนา ไปรดใครนั้น (เพราะเห็นว่าพระสารีบุตร พระอานนท์ และพระมหาสาวกองค์อื่น ๆ เทศนาได้ดีแล้ว ท่านจึงไม่จำเป็นต้องเทศน์ รูปท่านเป็นรูปนั่งห้อยเท้า มีฟังพอนอยู่ข้าง ๆ บ้างเป็นรูปกบสามขาอยู่ ใต้รักแร้บ้าง เป็นรูปเข้ามาน มีเด็กน้อยอยู่ข้างหนึ่งหรือแบ่มือทั้งสองข้าง (สมชาย ธรรมวชิราภรณ์, 2531, หน้า 184) เรียกอีกชื่อว่าพระอรหันต์ ยาสะ โล สัตถุลักษณะของท่าน วอนให้หยุดการทะเลาะ กันหันมาดีกัน แบ่งปันให้ทานกันบ้าง” มีอชวาห้ามญาติ หรือห้ามคน ห้ามสังคม โลก ว่าอย่ามัวเอา แต่ทะเลาะกันเลย ที่สุดทั้งมิตรและศัตรูก็ตายหมด แพ้ตรงนี้ สู้หันมาอยู่รอดร่วมกันด้วยมิตร มีเมตตากรุณาสามัคคีธรรมจะดีกว่า สุขสงบเย็นมีเพื่อนทางใจระยะยาวนาน ๆ จะมันคงดีแล การหุบปากเงียบยังไม่พอ มือซ้ายพระอรหันต์สอนธรรมว่าจะต้องแบ่มือให้ทานแบ่งปันกัน จึงจะ ผูกมิตรสัมพันธ์กันไว้ได้คตินาน ๆ โลกนี้ต้องอาศัยกันเกิดขึ้น อาศัยกันตั้งอยู่ อาศัยกันแตกดับไป (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 17-18)

อรหันต์องค์ยาสะโลในวัดจีนประชาสโมสร ประทับนั่งบนบัลลังก์พระบาทไขว้เข้าหากัน โดยพระบาทซ้ายทับพระบาทขวา สวมรองเท้าแตะ พระหัตถ์ขวายกขึ้นเหนือพระเศียรอยู่ในท่ากึ่งกำพระหัตถ์กึ่ง กำพระหัตถ์หลวม ๆ พระหัตถ์ซ้ายกางออกระดับพระนาภี พระเศียรโล้น พระขนงหนา พระเนตรมองตรงไปข้างหน้าพระโอบุษฐ์อำเห็นพระทนต์และพระชิวหา ห่มจีวรคลุมแบบจีนลงมาใต้พระชงฆ์เล็กน้อย (รูปภาพที่ 5-59 ประกอบ)

องค์ที่ 8 (3) อรหันต์กะยะชาปสุติจารย หรือ กนกการัทวาช เป็นชื่อนุญี่ 1 ใน 7 มหาญี่ สติอยู่แคว้นบูรพวิทเท พร้อมด้วยพระอรหันต์ 600 องค์เป็นบริวาร รูปท่านั่งห้อยเท้า เท้าซ้ายยกขึ้นจากรองเท้า มือขวาวางอยู่บนเข่า มือซ้ายอยู่ข้างเป็นรูปคนแก่ผมหงอก (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 183) เรียกอีกชื่อว่า พระอรหันต์กะยะชาปสุติจารย ความหมายทางสัญลักษณ์ขององค์นี้ “เป็นมนุษย์ย่อ่าเป็นคนหูเบา อย่าฟังเรื่องคนอื่น ๆ มากนัก”

รูปลักษณะมือซ้ายชี้ไปที่หู หมายความว่าอย่าเป็นคนหูเบา หูเรามีแต่เรื่องทุกขใจ คือใครมาพูดอะไร ๆ ก็หลงเชื่อทันที ใครมาพูดร้ายก็หลงเชื่อทันทีหมด ใครมาอุบายด้วยเรื่องราวต่าง ๆ ก็ฟังเขาหมด เอมาคิดเป็นทุกขกายทรมาณใจ เป็นคนหูเบาแบก โลกจะวุ่นวายจะไร้ความสุข ไร้ประโยชน์ ทุกเรื่องไม่เที่ยงมีวันเปลี่ยนแปลง โดยจะต้องวางตัวเสียใหม่ ปรับปรุงตัวเอง ถ้าต้องการความสงบทางจิตใจ เป็นสุขเบาใจ ต้องหลีกเลี่ยง ต้องฝึกหัดเป็นคนหนักแน่น ไม่เป็นคนหูเบา จิตไม่หวั่นไหวต่อโลกธรรมง่าย ๆ นัก ทุกอย่างฟังเขาบ้าง ต้องใช้สติปัญญา เอมามาแยกธาตุหาเหตุผลดูก่อน ว่าจริงหรือเท็จแค่ไหนก่อน บางเรื่องก็ไม่เป็นประโยชน์แก่เราก็ตัดทิ้งไป คัดเลือกการเชื่อทุกสิ่งไป ไม่หวั่นไหวตามเขาพูดไปง่าย ๆ นัก ใครจะมาดี ใครจะมาชม แต่เรียมอบกขาญาณได้ จิตสงบนิ่งว่าง ได้เรียกว่าเป็นตัวของตัวเอง จึงมีความปลอดภัยมากขึ้น ทุก ๆ เรื่องมีเกิดและมีดับ มีอายุแตกสลายไป

มือขวาทำห้าม ทำมือบอปิดไป ท่านสอนว่าอย่าไปสนใจเรื่องคนอื่นมากนัก อย่าไปฟังเรื่องคนอื่นมากนัก ที่เขาพูดไม่มีวันจบสิ้น อย่าไปแบกเรื่องคนอื่นมากนัก กายใจเราจะสงบเย็นว่างเบาใจ จิตว่างไว้ก่อน เราเสวยกรรมวิบากอย่างหนึ่ง รับกรรมร่วมในเผ่าพันธุ์ กรรมร่วมในสังคมโลกเช่นกัน เมื่อสมควรช่วยพัฒนาได้ ก็ช่วยไปตามบุญบารมีไป เมื่อช่วยไม่ได้เราจะเดือดร้อนสังขารชีวิต ก็ต้องใช้สุตรอุเบกขาญาณไปทีก่อน ปลงใจ ทำใจว่าเป็นกรรมของสัตว์โลกไป (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 19-20)

อรหันต์กะยะชาในวัดจีนประชาสโมสรอยู่ในท่าประทับเอนหลับบนบัลลังก์ พระบาททั้งสองข้างวางระนาบกับพื้น พระบาทสวมรองเท้าวางทแยง พระหัตถ์ขวาวางบนพระชงฆ์มองไม่เห็นพระหัตถ์จีวรคลุม พระหัตถ์ซ้ายวางทับบนหมอน ฝ่าพระหัตถ์วางรองรับพระเศียร พระขนงหนาเล็กน้อย พระเศียรโล้น พระเนตรเกือบหลับสนิท พระโอบุษฐ์เล็กน้อย ห่มจีวรแบบจีนลง

มาถึงระดับพื้น (รูปภาพที่ 5-60 ประกอบ)

องค์ที่ 9 จิตลาปะ โลโต (ป็น โทลภารัทวาท) (1) แปลว่า ก้อนข้าวผู้รับทาน ภารัทวาท เป็นสกุลใหญ่ 1 ใน 18 ของพราหมณ์ สถิตอยู่อมรโคยานทวีปพร้อมด้วยพระอรหันต์อีก 1,000 องค์ เป็นบริวาร ท่าน ได้แสดงปาฏิหาริย์ หยิบบาตรไม้จันทร์บนยอดเขาสูง ความทราบถึงพระพุทธเจ้า ทรงติเตียนว่า แสดงปาฏิหาริย์เพื่อบาตรไม้จันทร์ต่อหน้าพวกที่ยังมิได้รับศีล จึงขับออกไปเสียจาก ชมพูทวีปไปอยู่ทวีปอมรโคยาน ต่อมา บรรดาสาวกคิดถึงท่าน จึงขอให้กลับมา พระพุทธองค์ก็ยอม อนุโลมให้กลับมาแต่ไม่ให้เข้าปรินิพพาน ต้องดำรงขันธเป็นเนืองนิตย์ต่อไป เพื่อพิทักษ์ พระศาสนาจนกว่าพระศรีอารยจะมาตรัส ฉะนั้นการสักการบูชาท่านจึงได้กุศลมากลักษณะพิเศษ ของท่าน คือ ถ้ามีผู้ใดเลื่อมใสพระ ท่านก็จะปลอมแปลงเป็นพระธรรมดา แอบเข้าไปร่วมรับทานด้วย รูปเป็นคนผอมเห็นซี่โครง บ้างยื่น บ้างนั่ง มือถือหนังสือ อีกมือถือบาตร หรือมือทั้งสองถือหนังสือ หรือวางบนเข่า ข้างขวามือไม้เท้า มือทั้งสองวางบนเข่า บ้างยื่นในท่าหยิบบาตร (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 183) พระอรหันต์รูปนี้จะเป็นเรื่องของการมีสหชาติที่ดีในเบื้องต้นแรก จับมือกันเป็นการสอนธรรมเพื่อให้จิตสงบสุขมุ่งเข้าสู่สุญญานิพพาน (ธ.ธีรทาส, 2541, หน้า 22)

องค์อรหันต์ปะ โลโตในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่งสมาธิ สวมหมวกจีวร แบบจีน บนบัลลังก์ พระเนตรเปิดมองทางด้านหน้า พระ โอบอุ้มเล็กน้อย (รูปภาพที่ 5-61 ประกอบ)

องค์ที่ 10 (2) ขายะเคชะ หรือ กนกวัจน แปลว่า ลูกโคทอง สถิตอยู่แคว้นกัมมิระ พร้อมด้วยพระอรหันต์อีก 500 องค์เป็นบริวาร ท่านเป็นสาวกที่สามารถในทางรู้แจ้ง บรรดาลัทธิ ธรรมต่าง ๆ และเป็นผู้ทรงมานร่างกายได้ดี สามารถนั่งเข้าฌานในกลางลมฝนได้ รูปท่านเป็นรูป ห้อยเท้าขวา มือขวาวางบนเข่า มือซ้ายวางที่ฝ่าเท้าซ้าย (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 183) ในเอกสารของ ธ. ธีรทาส เรียกอีกชื่อหนึ่งว่า ขายะเคชะ “จีนี่วหนึ่งสรรพธรรมเป็นหนึ่ง จิตหนึ่งหรือเอกจิต” โดยมีคำสอนเรื่อง “โลกีย์เป็นของคู่ (คู่-กฏทวินิยม)” เป็นของคู่โลกีย์

โลกุตระ-เป็นหนึ่ง โลกุตระพ้นจากความเป็นของคู่หรือสมมุติเรียกอีกอย่างว่า “เอกนิยม- เอกจิต-จิตหนึ่ง” ถ้าเป็นของคู่แล้วจะมีอำนาจดึงดูดซึ่งกันและกัน หรือดึงดูดอารมณ์มีพลังงาน ต้องปรุงแต่ง เสียดสีกัน กระทบกัน ต้องมีการร่วมกันที่แรงมาก แรงกว่าความเป็นหนึ่ง แรงกว่า จิตหนึ่ง จึงมีกรรมที่จับไม่ลงได้ง่าย ๆ ของคู่ เช่น บุญ-บาป, ดี-ชั่ว, มีด-สว่าง, เย็น-ร้อน, หญิงชาย มีพลังงาน เป็นต้น ดังนั้นการที่พระอรหันต์ท่านจีนี่วหนึ่ง สรรพธรรมเป็นหนึ่ง จิตหนึ่ง-จิตเอก ถ้ามีกรรมวิธีทำให้จิตหลุดพ้นจากความเป็นของคู่ ลงได้แล้วหวัง โช้แห่งวัฏจักรก็จะขาดตอนลงทันที หลุดพ้นไปจากกระแสแห่งความดึงดูดของ โลกิยธรรมณ์ สรรพธรรมทั้งปวงจะออกมาจาก จิตหนึ่ง เอกจิตนี้เองประคูนนิพพานจะอยู่ตรงนี้เอง (ธ. ธีรทาส, 2541, หน้า 24)

อรหันต์ชายะเคชะในวัดจีนประชาสโมสรอยู่ในท่าประทับนั่งบนบัลลังก์ เอี้ยว พระวรกายมาทางซ้ายเล็กน้อย พระหัตถ์ขวายกขึ้นในระดับพระนาภี นิ้วโป้ง นิ้วชี้ และนิ้วกลางชี้มา ทางด้านหน้า นิ้วนางและนิ้วก้อยงอเข้าภายใน พระหัตถ์ซ้ายวางคว่ำอยู่บนพระขงค์ซ้าย พระบาท ทั้งสองสวมรองเท้าปลายทั้งสองของพระบาทหันออก (รูปภาพที่ 5-62 ประกอบ)

องค์ที่ 11 (4) อรหันต์สุพะโท หรือ สุปิน๗ สถิตอยู่อุดตกรูทวิป พร้อมด้วยอรหันต์ 700 องค์เป็นบริวาร ท่านองค์นี้อาจจะเป็นพระสุภัทร ซึ่งเป็นพราหมณ์ชาวเมืองกุสินารา บรรลุ พระอรหันต์ เมื่ออายุ 120 ปี โดยสดับพระธรรมเมื่อพระพุทธเจ้าทรงประจวบหนักจวนเสด็จดับขันธ ท่านสุภัทรไม่ต้องการจะเห็นพระพุทธเจ้าปรินิพพาน จึงเข้านิพพานก่อนเป็นพระอริยสาวก องค์สุดท้าย รูปเป็นคนแก่นั่งเข้าสมาธิ มือถือหนังสือ บ้างทำเป็นรูปนั่งธรรมคา มีบาตรและกระถาง ฐูปอยู่ข้างหนึ่ง มือซ้ายถือหนังสือ มือขวาทำมูรธาติดนิ้ว บ้างยกมือขวาหงาย (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 183-184) เรียกอีกนามว่า พระอรหันต์สุพะโท “ทำนิ้วมือเทศนา ภพชาตินี้ เป็น อนิจจัง ทุกขัง อนัตตา ถ้าจิตหลุดพ้นเป็นสุญตา (นิพพาน) สัญลักษณ์มือขวาของท่าน นิ้วมือนิ้วกลางและนิ้วนาง งอเข้า เป็นการเทศนาธรรมบอกว่า ภพและชาติ ของสัตว์โลกนี้ไม่เที่ยง ส่วนอีกสามนิ้วชี้ออกไป นิ้วโป้ง นิ้วชี้ นิ้วก้อย เป็นอนิจจัง ทุกขัง อนัตตา ทั้งหมดจะต้องศึกษาให้รู้ เจ็บสังขาร รู้แจ้งทางอนุสัยจิตใจตนเอง ถ้ายึดมั่นถือมั่น ภพ ชาติ มากนักจะเป็นทุกข์ทรมานใจ เป็นเพียงแคโลกียธรรม มีแต่ก่อโลกิยบรมฉิ่งคู่คู้พันจิตใจไว้ใน โลกิยบรมฉิ่ง ต้องทำจิตให้รู้แจ้ง หลุดพ้น ไปด้วยปัญญาก่อน ต้องให้จิตสามารถปลดเปลื้องตนเอง ออกมาเสียจากความคิดปรุงแต่ง ลงก่อน จิตหยุดความคิดปรุงแต่ง ได้ก่อน จิตจึงจะเข้าช่องว่าง พบความว่าง สุญตา คือนิพพานเป็น “โลกุตระธรรม” (ธ. ธีรทาส, 2541, หน้า 25-27)

อรหันต์องค์พะโทในวัดจีนประชาสโมสรอยู่ในท่าประทับนั่งบนบัลลังก์ เอี้ยว พระวรกายมาทางซ้ายมือเล็กน้อย นั่งชันพระขงค์ พระขงค์ซ้ายยกยกขึ้นบนบัลลังก์ พระหัตถ์ซ้าย ยกตั้งบนพระขงค์ซ้าย นิ้วกลาง นิ้วนาง นิ้วโป้งแนบติดกัน พระขงค์ขวาวางตั้งระนาบกับพื้น พระหัตถ์ขวาวางตั้งอยู่บนพระขงค์ขวา พระเศียรเอียงมาทางพระขงค์ซ้าย พระพักตร์มีลักษณะ กลมรี พระเนตรมองต่ำ พระโอษฐ์ยิ้มเล็กน้อย พระกรณใหญ่ พระบาทสวมรองเท้า

องค์ที่ 12 (6) อรหันต์ปะคะโล หรือ ภัทธ แปลว่า ประเสริฐ สถิตอยู่ตามระทวิป พร้อมด้วยพระอรหันต์ 900 องค์ บ้างว่าท่านเป็นพระญาติพระพุทธเจ้า บ้างว่ามีสกุลสูง เป็นมหาสาวกองค์หนึ่ง สามารถอธิบายอรรถธรรมที่ลึกซึ้งด้วยคำพูดง่าย ๆ

รูปท่านเป็นรูปนั่งห้อยเท้า ถือหนังสือ มีเสื่ออยู่ข้าง ๆ แสดงว่าท่านปราบเสื่อได้ บ้างทำ เป็นรูปมีขนคิ้วยาว ประณมมือ (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 184) มีอีกนามว่า พระอรหันต์ ปะโตโล สัญลักษณ์ “นิ้วชี้ฟ้าและชี้ดิน” ไม่เพียงมีแต่กับอันตราย มหาภูตรูปสี่ ยึดมั่นนักเป็นทุกข์

ขั้นห้า ว่างทุกขจะดับหมด” มือขวาพระอรหันต์ นิ้วชี้ที่พื้นดิน มือซ้ายทำนชี้ไปที่ท้องฟ้า เพื่อเทศนาธรรมเตือนสติมนุษย์ไว้ว่า ฟ้าและดิน ใน โลกมนุษย์นี้ไว้ใจหมดยังไม่ได้ เรามาแบ่งแยก เป็นเมืองเป็นเขตแดนประเทศต่าง ๆ ทะเลาะแย่งชิงฆ่ากันตาย ใครมีโลกิยบุญก็ได้ครอบครองแก่ ลมหายใจเข้าออกแท้จริงแล้วไม่เที่ยง เปลี่ยนแปลงเจ้าของครอบครองกันเรื่อยไป แล้วฟ้าดินยังมีแต่ ภัยอันตรายต่าง ๆ ส่วนมหาภูตรูปทั้งสี่ (ดิน น้ำ ไฟ ลม ภายในและภายนอกร่างกาย ตลอดไปจน ทั่วฟ้าและดิน ทั่วทั้งมหจักรวาลก็ไม่เที่ยง ไม่แน่นอน เปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ ๆ ถ้ายึดมั่นถือมั่น มากนักจะเป็นทุกข์พัวพันจิตใจ เพราะไม่ใช่ตัว ไม่ใช่ตน ที่ยืนโรงอย่างนั้นได้ตลอดไป เกิดเป็น มนุษย์จะต้องศึกษาธรรมชาติ เอาไว้เป็นเพื่อนทางใจทุก ๆ วิชาของชีวิต วัชรธรรมะมีศิลปะในการ อยู่รอดได้ทุกภาวะที่ฟ้าดินเปลี่ยนแปลง ไป ต้องพยายามฝึกหัดเจริญสมณะก่อน เป็นเพื่อนทางใจ ได้อย่างหนึ่ง สมณะให้เกิดผลคือสมาธิ รู้เพียงเท่านี้ก็ชนะทางธรรมชาติทางจิตใจได้สูงขึ้นอีกชั้น ใช้สติปัญญา “วิปัสสนาปัญญา” มาพ่วงคู่คิดพิจารณาจะเห็นว่าขั้นห้า ว่างทุกขทั้งปวงจะดับ หมด หรืออย่างน้อยจงฝึกหัดให้มองดูว่า ขั้นห้าสมควรเป็นความว่าง พิจารณาโลกว่าต่าง ๆ ให้เป็น ความว่างลงไปทีละก่อน ถ้าได้เท่าไร ๆ ทุกข์กายทรมานใจลดลงไปเท่านั้น ขั้นห้าคือ รูป เวทนา สัญญา สังขาร วิญญาณ ถ้าจิตว่างห้าอย่างนี้ได้จริง ๆ เป็นพระอรหันต์ คือจิตว่างจากกิเลสตัณหา อุปาทานแล้ว ทุกข์กายทรมานใจจึงดับวูบหลุดพ้นวิภวสังสาร (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 29-30) อรหันต์ องค์ปะโตโลในวัดจีนประชาศ โมสร อยู่ในท่าประทับนั่งบนบัลลังก์ ประนมมือ อยู่ในระดับอก จีวร ตกลงระหว่างพระหัตถ์ทั้งสองข้าง พระพักตร์มีลักษณะเหลี่ยม พระโอษฐ์ยิ้มเล็กน้อย พระขนง โค้งบาง พระเนตรมองต่ำ พระเศียร โล้น ห่มจีวรแบบจีนคลุมปิดลงมาถึงฐาน (ดูภาพที่ 5-63 ประกอบ)

องค์ที่ 13 (8) อรหันต์วัดจรรย์โตสุโข หรือ วัชรบุตฺร สถิตอยู่บรรณทวิป พร้อม พระอรหันต์ 1000 องค์เป็นบริวาร รูปท่านนั่งห้อยเท้า ถือไม้เท้าจกขระ ไม้เท้ายอดมีโลหะมีช่อง เป็นวงกลมสำหรับร้อยโลหะ เมื่อเขย่าจะเกิดเสียงเวลาเดินทาง จะทำให้จำพวกสัตว์เลื้อยคลานได้ ยินจะตกใจแล้วหลีกหนีไป (สมชาย ธรรมวิริยรักษ์, 2531, หน้า 185)

พระอรหันต์วัดจรรย์โตสุโข สัญลักษณ์ “ ถือไม้เท้า-ปฏิบัติสมุททา รุดงค์นักบุญชี้ทาง สังฆธรรม” พระรุดงค์หรือนักบุญที่แท้จริงเป็นคุณถ่วงโลกให้สงบเย็นจิตใจ ว่า โลกนี้สงบอยู่รอด สงบเย็นได้ จะต้องอาศัยการเกิดขึ้น อาศัยกันตั้งอยู่ อาศัยกันแตกดับสลายไป ต้องแผ่เมตตากรุณาจิต ผูกมิตรปลุกบุญสัมพันธ์กันไว้บ้าง เรายังไม่หมดกิเลสตัณหาอุปาทาน ยังต้องวนเวียนในภูมิทั้งหก เกิดเป็นมนุษย์จึงต้องมีคุณธรรมทางใจ มีความกตัญญูกตเวที รู้บุญท่าน รู้คุณท่าน เป็นเยี่ยงอย่าง แก่สังคมมนุษย์ เป็นบ่อเกิดแห่งบุญ คือความดีงามเจริญสุข เป็นบ่อเกิดแห่งกุศล กุศลคือสติปัญญา ให้ความรู้แจ้งทางอนุสัยจิตใจที่สุดถึงมรรคผลนิพพาน ดับทุกข์กายทรมานใจ จงช่วยกันสร้าง

ค่านิยมไว้เป็นบุญกุศล

ภาพไม้เท้ามีห่วง 12 ห่วง มีความหมายทางปริศนาธรรม คือไม้เท้าอันนี้ใช้จาริกไปที่ไหน ๆ ตามถนนหนทาง เพื่อป้องกันการกระทบกับคน หรือกระทบกับสัตว์ ท่านใช้ไม้เท้านี้จับสันมีเสียงห่วง 12 ห่วง ทำด้วยทองเหลือง เวลาสั่นกระทบกันทำให้เกิดเสียงกริ่ง กริ่ง ผู้ฟังจะรู้ว่าพระเดินมาแล้ว ท่านขอทางโดยไม่ต้องใช้เสียงพูด บอกว่า โยม ! โยม ! ขอทางหน่อย เพียงสันไม้เท้าทั้งคนสัตว์ก็เห็นพระแล้ว ห่วง 12 อันพระนิกายเซน (ฉาน) อธิบายว่าเป็นการเทศนาธรรม “ปฏิจางสมุปปาท” ไปด้วย คือวันหนึ่ง ๆ เราจะวนเวียนจิตต้องเกิดดับผ่านไป ๆ เป็นปฏิจางสมุปปาทที่ไม่จบหรือจบไม่ลง ถ้าใครมีสติปัญญาธรรมจักกัณฑ์ 12 วงนี้ได้หมด ผู้นั้นชนะโลก หลุดพ้นทุกข์ กายใจในวัฏสงสาร ปฏิจางสมุปปาท ได้แก่ 1. อวิชชา 2. สังขาร 3. วิญญาณ 4. นามรูป 5. สฬายตนะ 6. ผัสสะ 7. เวทนา 8. ตัณหา 9. อุปาทาน 10. ภพ 11.ชาติ 12. ชรามรณะ (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 31-32)

อรหันต์องค์วัจฉารยโศในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่งไขว่ห้างบนบัลลังก์ พระบาทซ้ายยกพาดบนพระชงฆ์ขวา ประทับนั่งเอียงไปทางซ้ายประมาณ 45 องศา พระหัตถ์ซ้ายยกกำกาทาอยู่ในระดับพระอุระ พระหัตถ์ซ้ายจับที่พระชงฆ์ซ้าย รูปร่างของพระพักตร์กลม พระขนงหนา พระเนตรมองตรงพระ โอบอุ้มห่มจีวรเงินคลุมพระบาทไม้สวมรองเท้า (รูปภาพที่ 5-65 ประกอบ)

องค์ที่ 14 (10) อรหันต์ปีตยะ หรือ ปีนตก แปลว่า ทาง บ้างเต็มคำหาหน้าป็นตก สถิตอยู่ที่สวรรค์ตริยตรึงส์ พร้อมด้วยพระอรหันต์ 1,300 องค์เป็นบริวาร ท่านเป็นบุตรของพราหมณ์ พราหมณ์นี้คลอดที่ใดก็ตายทุกราว ครั้นหลังจึงไปคลอดที่ถนนใหญ่แล้ว ได้บุตรคือท่านเอง ท่านมีฤทธิ์ชำแรกกายเข้าของแข็งได้เนรมิตไฟน้ำได้เดินเหินในอากาศได้ ฉะนั้นพระพุทธเจ้าจึงตรัสให้ไปปราบพญานาค ท่านเป็นองค์ที่ขอดเชื่อมด้วยปัญญา สามารถแก้ไขข้อสงสัยในอรรถธรรมให้แจ่มแจ้งได้ เป็นอัครสาวกองค์หนึ่ง รูปท่านนั่งห้อยเท้าบนหลังสิงห์ บ้างนั่งห้อยเท้ากำลังทรงมานพญานาคให้เข้าอยู่ในบาตร บ้างนั่งได้ต้นไม้ มือถือหนังสือ บ้างเป็นรูปนั่งเข้าฌาน (สมชาย ธรรมวชิรยารักษ์, 2531, หน้า 185) เรียกอีกนามว่า พระอรหันต์ปีตยะ “จับดวงแก้วชี้สิงโต” โลกะโทสะโมหะ ร้ายดังสิงโต ปราบด้วยศีลสมาธิปัญญา จิตสงบเย็น มองดูโลกว่างเหมือนพบดวงแก้วคือ พุทธะ ความหมายของพระอรหันต์องค์นี้ ปุณฺชนคนโลกีย์ ในวันหนึ่ง ๆ มักจะปล่อยให้จิตเกิดแต่ โลกะ โทสะ โมหะ มาเปรียบเทียบให้เห็นธรรมมะ สอนธรรมทาน โดยให้ศึกษาธรรมให้รู้แจ้ง เจริญศีล เจริญสมาธิ เจริญวิปัสสนา ถึงจะยังไม่หลุดพ้นแต่ก็เป็นบุญกุศลบาร์มี ถ้ามีศีลเกิดขึ้นเพียง 50% โลกะก็จะเริ่มหมดไป 50% ถ้ามีสมาธิเกิดขึ้นเพียง 50% โทสะก็จะเริ่มหมดไป 50% ถ้ามีสติปัญญาเกิดขึ้นเพียง 50% โมหะก็จะเริ่มหมดไป 50% (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 33-34)

อรหันต์องค์ปัดยะในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่งบนบัลลังก์ เป็นการนั่งแบบชันเข่า บาทไม่ถึงพื้น พระวรกายอ้วน พระบาทขวาชันขึ้นตั้งบนบัลลังก์ พระหัตถ์ขวาวางพาดมาที่พระชงฆ์ขวา พระหัตถ์ซ้ายกำปลายจีวร วางบนพระชงฆ์ซ้าย พระบาทซ้ายนั่งพับเพียบ พระพักตร์มีลักษณะอ้วน พระเศียรโล้น พระขนงบาง พระเนตรมองต่ำ พระนาสิกโต พระโอษฐ์ยิ้ม ห่มจีวรแบบจีนเปิดหน้าอก ที่ฐานด้านหน้าของบัลลังก์มีสิงห์ 1 ตัว

องค์ที่ 15 (12) อรหันต์ลาขานะ หรือ นาคเสน สถิตอยู่เขาปาณฑพแก้วนวมถร พร้อมด้วยพระอรหันต์ 1,200 องค์เป็นบริวาร ท่านเป็นผู้มีสง่า มีปฏิภาณในการ ได้ตอบแก้ปัญหารธรรม มีความรู้ลึกซึ้ง คูเหมือนจะเป็นคนเคียวกันกับพระนาคเสน ในมิลินทรปัญหา รูปนั่งห้อยเท้า มือซ้ายยกสูงเพียงหู มือขวาอยู่บนเข่า (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 185) (รูปภาพที่ 5-66 ประกอบ)

ความหมายของพระอรหันต์นาคเสน หรือลาขานะ ถือไม้เกาหลัง เป็นการเกลากิเลส ตัณหา อุปาทาน ของสรรพสัตว์ให้หมดไป เป็นการเตือน กิเลส ตัณหา อุปาทาน ของมนุษย์นั้น สะสมไว้มากเกินไปนัก ไม่ได้จะอันตราย ต้องหมั่นเกาเหมือนโรคคัน โรคผิวหนังที่คัน จะต้องหากรรมวิธีรักษา ควบคุมมันหรือเกาทิ้ง ๆ ไป ชีวิตถึงจะปลอดภัยบ้าง (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 35)

อรหันต์องค์ลาขานะในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่งบนบัลลังก์ ยกพระชงฆ์ ขาวพาดบนพระชงฆ์ซ้าย พระหัตถ์ขวาดังฉากกับพระเศียร พระหัตถ์ซ้ายจับที่พระบาทขวา พระเนตรมองตรง พระเศียรโล้น พระขนงโค้งบาง พระโอษฐ์ยิ้ม ลักษณะพระพักตร์เป็นรูปไข่ มีการประดับไม้เกาหลังที่หน้าตักขวา จีวรห่มคลุมแบบจีน พระบาทสวมรองเท้า (รูปภาพที่ 5-67 ประกอบ)

องค์ที่ 16 (14) วันนระจู หรือเรียกอีกชื่อว่า วันวาสิ แปลว่า อยู่ป่า สถิตอยู่ภูเขาวัดสะ พร้อมด้วยพระอรหันต์ 1,400 องค์เป็นบริวาร ยังหาเรื่องราวของท่านไม่ได้ คูเหมือนจะเป็นองค์เดียวกับพระวัจนะ ซึ่งชอบอยู่ตามป่า รูปนั่งห้อยเท้าอยู่ที่ปากถ้ำ หลับตาเหมือนเข้าฌาน บ้างทำนิ้วมุทรา (ทำนิ้วหงิกงอ) บ้างวางบนเข่า บ้างถือหนังสือ (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 185) ความหมายของพระอรหันต์องค์นี้ เกิดเป็นคนต้องหมั่นพัฒนาวิญญาณให้สูงไว้ก่อน แสวงหาสิ่งใดเป็นบุญ สิ่งใดเป็นกุศลที่ถูกต้องสังฆธรรม นักศึกษาธรรมต้องมีใจกว้างศึกษาคัมภีร์ต่าง ๆ ของทุกลัทธินิกาย เอาแต่คุณประโยชน์ในธรรมเป็นอุคมคติ มีจิตใจกว้างขวางหนักแน่น ในการบำเพ็ญบารมี มีวิญญาณอิสระ ถือธรรมาธิปไตย โดยไม่มีทิฐิอาจารย์ ไม่มีทิฐินิกาย ไม่มีทิฐิพระคัมภีร์ เพื่อให้ได้ความรู้ มีสติปัญญาธรรมจักษุ ของพระสัมมาพุทธเจ้าทุก ๆ พระองค์เป็นเป้าหมาย มีสติปัญญาและปฏิภาณไหวพริบกว้างขวาง เอาไว้สอนธรรมทานโปรดสรรพสัตว์ในทั้ง 6 ภูมิ (ธ. ชีรทาส, 2541, หน้า 37-38)

อรหันต์องค์วัคคะจูในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่งชันเข่า พระชงฆ์ซ้าย ยกขึ้นตั้งบนบัลลังก์ ลักษณะเด่นคือพระหัตถ์ซ้ายถือหนังสือ วางบนพระชงฆ์ซ้าย พระหัตถ์ขวา วางคว่ำลงบนพระชงฆ์ขวา พระเศียร โล้น พระขนง โคงเล็ก พระเนตรมองตรง พระโอษฐ์ยิ้ม สวมจีวรแบบจีน พระบาทสวมรองเท้า (ดูภาพที่ 5-68 ประกอบ)

องค์ที่ 17 (16) อรหันต์กู่จะปักยะชะ หรือเรียกอีกชื่อว่า จูทะปันถก บ้างเติมคำว่า จูพ แปลว่า คนทางเล็ก สถิตอยู่ที่ภูเขาเนมินทร พร้อมด้วยพระอรหันต์ 1,600 องค์เป็นบริวาร เป็นมหาสาวกองค์หนึ่ง เมื่อแรกอุปสมบทปัญญาโง่ทึบท่องจำอะไร ไม่ได้แม้แต่ประโยคเดียว แต่ต่อมา ได้บรรลุอรหัตผล เชี่ยวชาญในวิขาม โนมยิทธิ เรื่องราวของท่านปรากฏอยู่ในอัสติ มหาสาวก (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 185) รูปนั่งห้อยเท้า มือขวาถือถ้วย มินกกำลัง จิกน้ำ เรียกอีกนามว่า พระอรหันต์กู่จะปักยะชะ ถือนันข้าวเมตตาเลี้ยงนก “เลี้ยงนกให้อิสระ ไม่กักขังสัตว์ มีเมตตากรรณา (พรหมวิหาร 4) เมตตา กรรณา มุทิตา อุเบกขา

ความหมายคือการที่จะช่วยปล่อยชีวิตสัตว์เาบุญนั้นจะต้องมีสติปัญญามองดูว่า สัตว์มี ที่ไปไหน มีที่อยู่อาศัยอยู่รอดชั่วคราวได้ไหม ปล่อยปลาต้องดูน้ำมันอาศัยอยู่รอดได้ไหม ไม่ใช่ ปล่อยให้จืดไปปล่อยปลาน้ำเค็ม ปล่อยนกต้องดูป่าไม้ก่อน ว่ามีต้นไม้อาศัยพักพิงชั่วคราวได้ไหม แล้วค่อยปล่อยไปจึงจะเป็นบุญช่วยชีวิตสัตว์โลก มีเมตตากรรณาธรรม เมื่อปล่อยชีวิตสัตว์ตัวนั้น รอดตายไปแล้วจงพยายามสร้างบุญบารมีให้สูงขึ้นขึ้นไปอีกชั้น ก็จะต้องไม่ฆ่าสัตว์อย่างนั้น ให้ตายอีก สูงขึ้นไปอีกจะต้อง ไม่กินเนื้อสัตว์ชนิดนั้น คือเป็นการได้ผูกมิตรปลุกบุญสัมพันธ์ไปอีก ทุกชาติภพ (ธ. ธีรทาส, 2541, หน้า 39-40)

อรหันต์องค์กู่จะปักยะชะในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่ง พระหัตถ์ขวา กายกึ่งขึ้นอยู่ในระดับของพระอุระ พระหัตถ์ซ้ายวางหงายบนพระชงฆ์ซ้าย ลักษณะเด่นคือมีนกง 1 ตัว พระเศียร โล้น พระขนง โคงสวมจีวรแบบจีนห่มสะพายไหล่ซ้าย พระบาทสวมรองเท้า (ดูภาพที่ 5-69 ประกอบ)

องค์ที่ 18 (1) อรหันต์ปักถาโล หรือเรียกอีกชื่อว่า ปิน โจอล อรหันต์องค์นี้มีความหมาย ทางสัญลักษณ์คือ ต้องการที่จะสอนให้ระงับจิตอย่าให้เร่าร้อนเหมือนกับมังกรที่คืนรน จูที่เรือย เสือที่กินคน ต้องใช้อนุสัย (ธรรมะ) กำราบจิตให้สงบ จนร่าเริงอนุสัย มังกรหมดฤทธิ์เดช เสือร้าย สงบ ต้องพัฒนาจิตทุก ๆ ้วยให้มีธรรมะสูง มีความกตัญญู มีศีลธรรมเป็นอุดมคติทางใจ

องค์อรหันต์ปักถาโลในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่งพระหัตถ์ขวา ยกขึ้น ตั้งฉากถือห้วงกลม นิ้วชี้ นิ้วกลางของพระหัตถ์ซ้ายชี้ลงพื้นมาด้านหน้า พระบาทขวาวางบน หลังเสือ พระบาทซ้ายวางระนาบกับพื้น พระเนตร โปนมองมาทางด้านหน้า พระขนงหนา โคง ศีรษะ โล้นสวมห่วง สวมชุดจีวรคลุมเปิดพระชงฆ์ยาวลงถึงระดับพื้น พระบาทสวมรองเท้า

(ดูภาพที่ 5-70 ประกอบ)

การที่นำพระอรหันต์ทั้งหมดมาประดิษฐานอยู่ในวิหารหลักนั้น จุดมุ่งหมายในทางความหมายนั้นเพื่อต้องการให้ผู้เข้ามาสักการบูชารูปของท่านแต่ละองค์ และทราบถึงความหมายในทางพุทธธรรมเพื่อโน้มนำสู่การหลุดพ้นจากการทำลายกิเลสต่าง ๆ ทั้งปวงมุ่งเข้าสู่นิพพาน ในที่สุด พระอรหันต์แต่ละองค์มีความหมายทางสัญลักษณ์ที่แตกต่างกันจึงมีลักษณะท่าทางที่ไม่เหมือนกัน แต่ละวัดสร้างไม่เหมือนกันแต่ความหมายเดียวกัน



ภาพที่ 5-52 พระอรหันต์คิสี องค์กรที่ 1



ภาพที่ 5-53 พระอรหันต์อะสะโตะ องค์กรที่ 2



ภาพที่ 5-54 พระอรหันต์อะสะโต องค์ที่ 3



ภาพที่ 5-55 ภาพขยายองค์ที่ 3



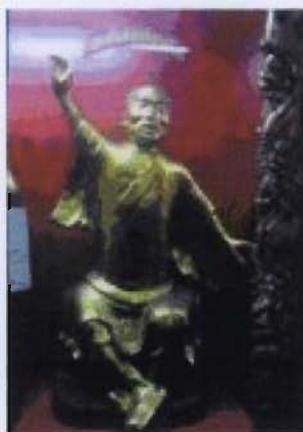
ภาพที่ 5-56 อรหันต์สาวาโล องค์ที่ 4



ภาพที่ 5-57 องค์ไต่ปีกขา องค์ที่ 5



ภาพที่ 5-58 อรหันต์คักกะชา องค์ที่ 6



ภาพที่ 5-59 อรหันต์สาสะโล องค์ที่ 7



ภาพที่ 5-60 อรหันต์กะยะขาปสูติจารย์ องค์ที่ 8



ภาพที่ 5-61 อรหันต์ขัตตาปะโลโต องค์ที่ 9



ภาพที่ 5-62 อรหันต์ขายะเคชะ องค์ที่ 10



ภาพที่ 5-63 อรหันต์ขายะเคชะ องค์ที่ 11



ภาพที่ 5-64 อรหันต์ปะคะโล องค์ที่ 12



ภาพที่ 5-65 อรหันต์วัดจารย์โตสุโข องค์ที่ 13



ภาพที่ 5-66 อรหันต์ปัทมะ องค์ที่ 14



ภาพที่ 5-67 อรหันต์ลาขานะ องค์ที่ 15



ภาพที่ 5-68 อรหันต์วันวาสี องค์ที่ 16



ภาพที่ 5-69 อรหันต์กู่จะปักยะชะ องค์ที่ 17



ภาพที่ 5-70 อรหันต์ปักถาโล องค์ที่ 18

สำหรับพระอรหันต์ 500 องค์ เริ่มปรากฏในตำนานครั้งแรกเมื่อปฐมสังคายนา กล่าวว่า พระอรหันต์ 500 องค์มีพระมหากัสสปเป็นประธาน ชุมนุช ณ ถ้ำสัตตบรรณ ในจำนวนนี้ตำนานบอกไว้เพียงสามชื่อ คือพระมหากัสสป พระอุบาลี และพระอานนท์ ส่วนตำนานทางฝ่ายจีนนั้นกล่าวถึงอินเดียสมัยราชวงศ์ถัง หลวงจินเหียนจึงกล่าวว่าที่ประชุมครั้งนั้นมีพระอรหันต์ทั้งหมด 999 องค์และมีพระมหากัสสปเป็นประธาน แต่ในรายงานของหลวงจินฮวบเขียนว่า 500 และกล่าวว่าในถ้ำสัตตบรรณนั้นมีอาสนเป็นแท่นสูงอยู่สามที่ แท่นซ้ายสำหรับพระสารีบุตร แท่นขวาสำหรับพระโมคคัลลานะ ส่วนแท่นกลางนั้นสำหรับพระมหากัสสป (พระยาอนุมาณราชชน, 2507, หน้า 922-923) นอกจากนี้แล้วยังพบพระสูตรคัมภีร์มหายานฝ่ายจีนอีกหลายแห่งอัน ได้แก่ พระสูตรว่าด้วยพระพุทธเจ้าทรงบำเพ็ญพระบารมีในอดีตเป็นลำดับมา (สุดซวดเฮงคี่หั้งเกง) พระสูตรว่าด้วย

พระอรหันต์ห้าร้อยแสดงชาติแห่งท่านเอง (โง้วเป๊ะตีจื้อจื้อชวคปุนคี่เกง) ทมมูกะนิทานสูตร (เขียนหงออินฮัวเกง) และมหาปริณิพพานสูตรเป็นต้น (พระยาอนุมานราชชน, 2507, หน้า 925-934) การวิเคราะห์ข้อแตกต่างระหว่างวัดเล่งเน่ยยี่กับวัดเล่งฮกยี่ พระวรกายวัดเล่งเน่ยยี่จะใหญ่กว่า การเรียงพระอรหันต์วัดเล่งเน่ยยี่จะเรียงเลขคู่ไว้ฝั่งขวามือหันหน้าเข้า เลขคู่ไว้ฝั่งซ้ายมือ ผิดกับวัดเล่งฮกยี่ จะเรียงต่อเนื่องกัน ไปข้างละ 9 องค์ โดยเริ่มหมายเลข 1 จากด้านขวามือเรียงลำดับ จนถึงองค์ที่ 18 ด้านซ้ายมือ นอกจากนั้นแล้วลักษณะท่าทางของแต่ละองค์ก็จะแตกต่างกัน จากการสำรวจในวัดต่าง ๆ และในเอกสารก็จะเรียงไม่เหมือนกัน แต่ชื่อแต่ละองค์เหมือนกัน จากการสอบถามพระอาจารย์เข็นจุง ท่านกล่าวว่าไม่จำเป็นที่พระอรหันต์ของวัดเรียงเหมือนกัน แต่มีวัตถุประสงค์เดียวกัน และรูปของวัดจีนเรียงมาตั้งแต่การสร้างวัดแล้ว (พระอาจารย์เข็นจุง, สัมภาษณ์, 10 พฤษภาคม 2554)

#### 6. จัณฉิโพธิสัตว์

รูปนี้เป็นปางหนึ่งของพระโพธิสัตว์กวนอิม ตั้งประดิษฐานอยู่ในวิหารหลัก ด้านหน้าพระประธาน 3 องค์ (ดูภาพที่ 5-71 และดูรายละเอียดในรูปเคารพในวิหารพระโพธิสัตว์กวนอิม) พบว่าที่วัดเล่งเน่ยยี่มีการนำพระจัณฉิโพธิสัตว์มาประดิษฐานอยู่ที่ด้านหน้าพระประธาน 3 องค์เหมือนกัน

#### 7. รูปพระกุมาร

รูปพระกุมาร (พระพุทธรเจ้าตอนประสูติ) ในวัดจีนประชาสโมสรพบว่ามีรูปประดิษฐานรูปพระกุมาร โดยตั้งประดิษฐานอยู่ด้านหน้าของจัณฉิโพธิสัตว์ ไม่พบในวัดจีนเล่งเน่ยยี่ จากการสอบถามด้วยทางวัด ไม่ได้นำมาประดิษฐานไว้ในวิหารหลักได้เก็บไว้ที่กุฏิเจ้าอาวาส จะนำมาประดิษฐานช่วงวันที่พระพุทธรเจ้าประสูติ เมื่อประมาณปีพ.ศ. 2532 รูปพระกุมารยังประดิษฐานอยู่ที่วิหารหลัก (อรศิริ ปาณินท์, สัมภาษณ์, 31 สิงหาคม 2554) ส่วนที่วัดจีนประชาสโมสรนั้นได้นำมาประดิษฐานที่วิหารหลักอยู่ตลอดเวลา

ในประเทศจีนรูปพระศากยมุณีในรูปพระกุมารทำกันในช่วงสมัยราชวงศ์หมิง (พ.ศ. 1911-2187) (ผาสุข อินทรารุช, 2543, หน้า 188) มีภาพตัวอย่างในสมัยราชวงศ์ชิงวัดคุเป็นสำคัญกระไหล่ทอง สูง 7 นิ้ว จากพิพิธภัณฑสถานศิลปะเอเซีย ซานฟรานซิสโก (ดูภาพที่ 5-72 และ 5-73 ประกอบ) จะเห็นว่าสวมเสื้อเหมือนคอกกระเช้า (เอี่ยม) ส่วนพระพักตร์นั้นกลม พระกรรมไม่มีคิงหู ฐานบัวคว่ำบัวหงายจะสูง ซึ่งการสร้างรูปพระพุทธรเจ้าตอนประสูตินี้จะสร้างให้สอดคล้องกับคัมภีร์ลิลิตวิศตะ ในอชชาศัยที่ 7 ชื่อชนมปริวรรต เป็นคติตามความเชื่อของมหายาน (แสง มนวิฑูร, ผู้แปล, 2512, หน้า 576-577)

ในพุทธประวัติได้กล่าวถึงช่วงที่พระพุทธองค์ประสูติ เมื่อตอนที่พระองค์ตรวจดูทิศ น้อยตลอดทั้ง 10 ทิศก็มิได้ทรงเห็นผู้ใดเสมือนกับพระองค์ จึงบ่าวพระพักตร์มุ่งสู่ทิศเหนือ เสด็จ ย่างพระบาทไป 7 ก้าว มีท้าวมหาพรหมกั้นเศวตฉัตร ท้าวสุยามะเทวบุตรถือพัศควาลวิชนี เทวดา เหล่าอื่นถือเครื่องราชกกุธภัณฑ์เดินตามเสด็จ พระโพธิสัตว์เสด็จดำเนิน ไปบนพื้นดินโดยไม่มี อารมณ์ปกปิด แต่ปรากฏแก่สายตาของมหาชนจากนั้นประทับยืน ณ ก้าวที่ 7 ทรงบันลือสีหนาท เปล่งอาสภิวาจาว่า เราเป็นผู้เลิศที่สุดใน โลก เราเป็นผู้ใหญ่ใน โลก เราเป็นผู้ประเสริฐที่สุดใน โลก ชาตินี้เป็นชาติสุดท้าย การเกิดอีกมิได้มี (สุริย์ มีผลกิจ, 2551, หน้า 31) จึงเห็นได้ว่าช่างจึงทำปางนี้ แต่จะมีผ้าปกปิดร่างกาย ส่วนพื้นนั้นยืนประทับบนดอกบัว การยกพระหัตถ์ขึ้นและลง เป็น สัญลักษณ์ของที่พระองค์เปล่งอาสภิวาจา (วาจาอันองอาจ) ปัจจุบันในประเทศจีนนิยมทำปางนี้บูชา

รูปพระพุทธเจ้าตอนประสูติของวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับยืนบนดอกบัว สวมใส่เสื้อแบบจีน ลักษณะพระพักตร์แบบจีน พระเนตรมองต่ำ พระหัตถ์ขวาชี้ลงสู่พื้นดิน หมายถึง โลกมนุษย์ รวมทั้งนรกภูมิที่อยู่เบื้องล่าง พระหัตถ์ซ้ายกำชูขึ้น หมายถึง สวรรค์หรือเทวโลก ซึ่งการยก พระหัตถ์นี้จะแตกต่างกับศิลปะไทยพบการสร้างในสมัยสุโขทัย (คงเดช ประพัฒน์ทอง, 2530, หน้า 235-276)



ภาพที่ 5-71 จันฑีอวโลกิตศวรร ปางหนึ่งของพระโพธิสัตว์กวนอิม นิยมวางไว้ด้านหน้า พระประธานสมัยราชวงศ์ชิง



ภาพที่ 5-72 พระศากยมุนีปางประสูติ ศิลปะจีนสมัยราชวงศ์ซ่ง (ผาสุข อินทรารูธ, 2543, หน้า 227)



ภาพที่ 5-73 Baby Buddha ประดิษฐานไว้ด้านหน้าจันทิอวโลกิตศวร

## 8. ขงจื้อ

ตามประวัตินั้นกล่าวไว้แล้วในบทที่ 2 สำหรับตำแหน่งประติษฐานของท่านจะประติษฐานอยู่ในวิหารหลักด้านหลังพระประธาน ชิดผนังด้านทิศตะวันออก ตั้งอยู่ในคูกระจก ตกแต่งด้วยกรอบสลักไม้ โดยรูปของท่านตั้งอยู่คู่กับกวนอู ลักษณะรูปแบบของขงจื้อในวัดจีนประชาสโมสรท่านประทับนั่งตัวตรง สวมหมวก ชุดจีนลายมังกร ใบหน้ามีหนวดเคราสีดำยาวถึงประมาณสะเอว มือทั้งสองข้างวางอยู่บนตัก

## 9. กวนอู

ตามประวัติกล่าวว่ากวนอูนั้นเดิมเป็นชาวอำเภอ ไก่เหลียงมีชื่อเต็มว่าอำเภอฮอตังไกเหลียง ดินแดนฮอตัง ชื่อเดิมคือเผิงเสียน ชื่อรองไช่วาจ (ณรงค์ชัย ปัญญานนทชัย, 2550, หน้า 64) หรือ หยุนฉาง (แปลว่า เมฆขาว ในสำเนียงแต้จิ๋วออกเสียงว่า หุนเตียง) รูปร่างสูงใหญ่ สง่างามน่าเกรงขามแก่ผู้พบเห็น ครอบครัวนั้นเป็นนักปราชญ์ จึงมีความเชี่ยวชาญด้านคัมภีร์พิชัยสงครามและคัมภีร์หลี่ซื่อซุนซิว (องอาจ นิมิตรกุล, 2554, หน้า 5) ครั้งหนึ่งกวนอูได้ตกเป็นนักโทษ ต้องคดีอาญาแผ่นดิน จึงต้องหลบหนีการจับกุมเร่รอนไปทั่วประเทศจีนเป็นเวลานานถึง 6 ปี จนกระทั่งถึงด่านตงกวน นายด่านพบพิรุณจึงสอบถามชื่อแซ่ กวนอูตกใจจึงชี้ไปที่ชื่อด่านคือ "ตงกวน" (ในภาษาจีนกลาง คำว่า "กวน" แปลว่า ด่าน) ทำให้นายด่านเข้าใจว่ากวนอูนั้นแซ่กวน หลังจากนั้นเป็นต้นมากวนอูจึงเปลี่ยนจากชื่อเดิมคือเผิงเสียนเป็นกวนอู (ณรงค์ชัย ปัญญานนทชัย, 2550, หน้า 64) ต่อมาได้พบเล่าปี่และเตียวหุยที่ตุนก้วนและร่วมสาบานเป็นพี่น้องกัน กวนอูได้ร่วมรบกับเล่าปี่ปราบโจร โทกผ้าเหลืองจนราบคาบในสมัยพระเจ้าเลนเต้ แต่เล่าปี่กลับได้เพียงตำแหน่งนายอำเภออันห้อก้วน ภายหลังตักอิวซึ่งเป็นเจ้าเมืองออกตรวจราชการที่อำเภออันห้อก้วน เล่าปี่ไม่มีสินบนมอบให้จึงถูกใส่ความด้วยการเขียนฎีกาถวายพระเจ้าเลนเต้ในข้อหาบฏ เตียวหุยโกรธจัดถึงกับปลั่งมือเขียนตีตักอิวจนเกือบเสียชีวิต ทำให้เล่าปี่ต้องหลบหนีจากการจับกุมของทางการพร้อมกับกวนอูและเตียวหุย

ครั้งเมื่อเล่าปี่ได้สถาปนาตนเองขึ้นเป็นจักรพรรดิครองเสฉวน ได้ให้กวนอูไปกินตำแหน่งเป็นเจ้าเมืองเกงจิ๋วและแต่งตั้งให้เป็นหนึ่งในห้าทหารเสือของเล่าปี่ ภายหลังขุนกวนมอบหมายให้โลซกเจรจาสงบศึกกับกวนอู กวนอูบุกเดี่ยวข้ามปากไปกังคังเพื่อกินโต๊ะตามคำเชิญโดยที่โลซกและทหารที่แอบล้อมรอบ ๆ บริเวณไม่สามารถทำอันตรายได้ ภายหลังขุนกวนเป็นพันธมิตรกับโจโฉนำทัพโจมตีเกงจิ๋ว กวนอูพลาดท่าเสียทีแก่ลิบองและลกซุนสองแม่ทัพแห่งกังคังตั้งจนเสียเกงจิ๋ว พยายามตีฝ่ากำลังทหารที่ล้อมเมืองเป็กเสียดเพื่อชิงเกงจิ๋วกลับคืนแต่โดนกลอุบายจับตัวไปได้ ขุนกวนพยายามเกลี้ยกล่อมให้กวนอูยอมจำนนและสวามิภักดิ์แต่ไม่สำเร็จ จึงถูกประหารพร้อมกับกวนเป้งบุตรบุญธรรมในเดือนสิบสองของปี พ.ศ. 762 (ณรงค์ชัย ปัญญานนทชัย, 2550, หน้า 64)

ศิระของท่านกวนอูถูกขุนกวนส่งไปมอบให้แก่โจโฉที่อุโต๊ะ ซึ่งเป็นกลอุบายที่หมายจะหลอกให้เล่าปี่หลงเชื่อว่าโจโฉเป็นผู้ส่งประหารกวนอู และนำกำลังทหารไปทำศึกสงครามกับโจโฉแทน แต่โจโฉทำทันกลอุบายของขุนกวนจึงจัดงานศพให้แก่กวนอูอย่างสมเกียรติ นำไม้หอมมาต่อเป็นหีบใส่ศิระกวนอู แต่งเครื่องเช่นไหว้ตามบรรดาศักดิ์ขุนนางผู้ใหญ่รวมทั้งสั่งการให้ทหารทั้งหมดแต่งกายขาวไว้ทุกข์ให้แก่กวนอู ยกย่องให้เป็นฮ่องแห่งเกงจิวและจารึกอักษรที่หลุมฝังศพว่า "ที่ฝังศพเจ้าเมืองเกงจิว" (เจ้าพระยาพระคลังหน, 2544, หน้า 321) ศิระของกวนอูถูกฝังไว้ ณ ประตูนเมืองลกเอียงหรือลั่วหยางทางด้านทิศใต้

ประวัติศาสตร์ของเทพกวนอู สมัยราชวงศ์ซ่งได้รับการแต่งตั้งให้เป็น "ราชาปราบปู้ผู้กล้าหาญเปี่ยมคุณธรรม สมัยหมิงได้เป็น "จอมราชันผู้สยบมารสามโลกผู้มีเทพฤทธิ์สะท้อนฟ้าดินกวนอู" สมัยราชวงศ์ชิงได้รับการแต่งตั้งเป็น "จอมจักรพรรดิผู้มีความจงรักภักดีมีคุณธรรมอันองอาจพิทักษ์ภรณากกล้าหาญประจักษ์แจ้งกวนอู (นวรรตน์ ภักดีคำ, 2553, หน้า 135)

ความเชื่อของชาวจีนถือว่ากวนอูสามารถอวยยศ คลบันดาลให้ผ่านการสอบเข้ารับราชการ การรักษาโรคภัยไข้เจ็บ ปัดเป่าภัยร้าย ดูแลเหล่าวิญญาณ การให้โชคลาภ การคุ้มครองให้ทำมาค้าขึ้น ดังนั้นการบูชาเทพกวนอูเป็นการนับถือของชาวจีนทุกอาชีพ โดยถือว่าเทพกวนอูให้คุณทางการศึกษา (นวรรตน์ ภักดีคำ, 2553, หน้า 135)

รูปเทพกวนอูในวัดจีนประชาสโมสร อยู่ในท่าประทับนั่ง สวมชุดทหารใส่หมวกโพกผ้าหนวดเคราสีดำยาว สำหรับในประเทศไทยเทพเจ้ากวนอู มีชื่อเสียงและกิตติศัพท์ด้านความซื่อสัตย์ กตัญญูรู้คุณคน อาจจะเป็นที่กล่าวขานและรู้จักกันมากกว่างักซุย เนื่องจากกวนอูเป็นตัวละครสำคัญในสามก๊กซึ่งได้รับการยกย่องให้เป็นเทพนู้ และมีสถานะเทียบเท่ากับเทพนุ่น คือของจื้อ จึงน่าจะเป็นเหตุที่การประดิษฐานของเทพทั้งสองอยู่ในคู่เดียวกันและมีระดับเท่ากัน และยังเปรียบถือว่าเทพงจื้ออยู่ในลัทธิขงจื้อ ส่วนเทพกวนอูจัดอยู่ในลัทธิเต๋า จากการสอบถามพระอาจารย์เย็นจุง ท่านกล่าวว่ารูปเทพทั้งสองท่านเป็นเทพที่มีการจัดวางไว้ตำแหน่งในวิหารหลักด้านทิศตะวันตกตั้งแต่เริ่มมีการสร้างวัดแล้ว ส่วนการบูรณะทาสีทองนั้นเริ่มซ่อมแซมครั้งสุดท้ายในสมัยของท่าน (พระอาจารย์เย็นจุง, สัมภาษณ์, 14 มิถุนายน 2554) คูภาพที่ 5-74, 5-75 และ 5-76 ประกอบ



ภาพที่ 5-74 ขงจื้อ (ซ้ายมือ) กวนอู (ขวามือ)



ภาพที่ 5-75 ภาพขยายขงจื้อ



ภาพที่ 5-76 ภาพขยายกวนอู

### 10. ต๊กม้อ

ต๊กม้อ เป็นชื่อที่เรียกกันในสำเนียงแต้จิ๋ว มาจากคำว่า “ตะโมกิกขุ” นามที่รู้จักกันทั่วไปคือ “โพธิธรรม” (Bodhidharma) ท่านเป็นพระสังฆปริณายกองค์ที่ 1 ของวัดเส้าหลิน เดิมท่านเป็นภิกษุชาวอินเดียเดินทางมาจากทางตอนใต้ของชมพูทวีปเข้าสู่ประเทศจีนเมื่อพุทธศตวรรษที่ 10 ได้รับการยกย่องเป็นปรมาจารย์นิกายเซน ในทางพุทธศาสนาของจีนยกย่องให้ท่านเป็นสังฆปริณายกองค์ที่ 28

มีเอกสารที่กล่าวถึงท่านต๊กม้อ ได้แก่บันทึกเรื่องวัดแห่งเมืองถั่วหยาง พ.ศ. 1100 บันทึกว่าท่านโพธิธรรมเดินทางมาจากแดนเปอร์เซีย อีกฉบับหนึ่งเป็นบันทึกของถานหลิน กล่าวว่าท่านโพธิธรรมนี้เป็น โอรสของมหาราชองค์ที่สามแห่งราชวงศ์ปาลาวะบวชเป็นพระสวามีจิ๋วซือคำ ข้ามภูเขาและสายน้ำจนถึงแผ่นดินจีน และได้เทศนาสั่งสอนพระธรรมในช่วงสมัยราชวงศ์ซัน และเว่ย (ปิยะแสง จันทรวงศ์ไพศาล, 2553, หน้า 94)

รูปท่านโพธิธรรมในวัดจีนประชาศโมสร ตั้งอยู่ด้านหลังพระประธานติดผนังด้านหลังจิตมาทางทิศตะวันตก ซึ่งจุดนี้เป็นจุดที่ตั้งพระอาจารย์ที่มีชื่อเสียงในประเทศจีน 3 องค์ รูปของท่านอยู่ในท่านั่งขัดสมาธิห่มจีวรคลุม ศีรษะ โดดเด่น รูปกายพอดีไม่อ้วน สิ่งที่เป็นลักษณะเด่นคือ คิ้ว หนวดเครา ช่างจะทำลักษณะที่หยิกเป็นการแสดงให้เห็นว่าท่านเป็นชาวอินเดีย (ดูภาพที่ 5-77 ประกอบ)

## 11. ได้สงโจวซือ

ได้สงโจวซือ หรือได้สงกง ท่านเป็นพระภิกษุชาวจีนมีชีวิตอยู่ในสมัยราชวงศ์ซ่งราวหนึ่งพันปีมาแล้ว สมัยนั้นในเมืองจีนมีการบพุงช่วงชิงอำนาจเป็นเหตุให้ราษฎรได้รับความลำบากเดือดร้อน ทั้ง โรคภัยไข้เจ็บและการทำมาหากินซากศพของผู้เสียชีวิตเพราะถูกสังหาร ความอดอยากหรือโรคภัยต่าง ๆ ถูกทิ้งเกลื่อนกลาดทั้งตามพื้นดินและในน้ำ ได้สงกงได้เป็นพระชักชวนชาวบ้านนำศพเหล่านั้นไปฝัง และช่วยเหลือชาวบ้านที่ยากจนทั้งการบริจาคยาและข้าวปลาอาหาร นอกเหนือไปจากนั้นยังได้เป็นผู้ดำเนินการสร้างสะพานและถนนหนทางเพื่อประโยชน์แก่สาธารณชนตราบนานอายุของท่านซึ่งเป็นต้นแบบของสังคมสงเคราะห์

ช่วงที่ท่านได้สร้างสะพานนั้น ท่านได้รับการเยาะเย้ยจากชาวบ้านว่าน้ำทั้งลึกและเชี่ยวแต่ในขณะที่สร้างนั้นน้ำเกิดไม่ขึ้นทั้งเช้าและเย็น เป็นเวลาติดต่อกัน 7 วันชาวบ้านจึงสร้างศาลให้ท่าน แต่ชาวบ้านก็ไม่ได้ปฏิบัติตาม จนถึงช่วงปลายราชวงศ์หมิงต้นราชวงศ์ชิง เกิดโรคห่าระบาดชาวบ้านติดโรคพระอาจารย์เข้าเฝ้าชาวบ้านให้บูรณะซ่อมแซมสุสาน เก็บศพไร้ญาติ แจกยารักษาโรค จึงเป็นที่เรื่องลือกันในมณฑลกว่างตุ้ง และได้ตั้งมูลนิธิขึ้นเพื่อคาราวะพระอาจารย์ได้สงโจวซือ (สมชาย ธรรมวิริยารักษ์, 2531, หน้า 188)

รูปของท่านในวัดจีนประชาสโมสตรตั้งประดิษฐานอยู่ในส่วนเดียวกับพระโพธิธรรม พระเว่ยหลาง รูปท่านอยู่กลางในทำนองสมาธิ สวมหมวก ใบหน้าลักษณะคนจีน สวมจีวรจีน (รูปภาพที่ 5-78 ประกอบ)

## 12. พระหุยเส็งใต้ซือ (พระเว่ยหลาง)

ท่านเป็นพระสังฆปริณายกองค์ที่ 6 (หลักใจ) ของวัดเส้าหลิน เกิดในสมัยราชวงศ์ถัง รูปแบบของท่านเว่ยหลางในวัดจีนประชาสโมสตร ตั้งประดิษฐานอยู่ในกลุ่มเดียวกับพระโพธิธรรม พระไดสงโจวซือ รูปของท่านอยู่ด้านซ้ายมือ ไว้หนวดเครา สวมหมวก หม่มจีวรแบบจีน (รูปภาพที่ 5-79 ประกอบ) ประเด็นการวางผังรูปเคารพกลุ่มของเทพขงจื้อด้านทิศตะวันออกกับกลุ่มรูปเคารพบูรพาจารย์ จากการศึกษาพบว่าการวางผังรูปเคารพดังกล่าวระหว่างวัดเล่งเน่ยยี่กับวัดเล่งฮกยี่จะวางไม่เหมือนกันทั้งหมด แต่ตำแหน่งการวางนั้นเป็นตำแหน่งที่เหมือนกัน กล่าวคือด้านทิศตะวันออกกลุ่มรูปเคารพขงจื้อ ที่วัดเล่งเน่ยยี่จะวางคู่กับ เทพปักถี่ โดยที่เทพปักถี่นี้วัดเล่งฮกยี่จะอยู่ในผังรอง ส่วนกลุ่มรูปเคารพด้านทิศตะวันตก กลุ่มบูรพาจารย์ พบว่าที่วัดเล่งเน่ยยี่วางเพียงองค์เดียวคือ ท่านโพธิธรรม



ภาพที่ 5-77 พระโพธิธรรม (ตักม้อ)



ภาพที่ 5-78 พระอาจารย์ได้สงโจวซือ



ภาพที่ 5-79 พระอาจารย์หลักโจ้วหรือเว่ยหลง

## วิหารพระโพธิสัตว์รูปเคารพในกวนอิม

พระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์ เป็นชื่อเรียกทางสันสกฤต ทางจีนเรียกกวนซื่ออิมพุ่สัก หรือ กวนจื่อจ้ายพุ่สัก หรือกวนอิมพุ่สัก กวน หมายถึง พิจารณาสอดคล้อง อิม หมายถึงการสดับตรับฟัง เสียงร้องของสรรพสัตว์ สรุปความหมายพระโพธิสัตว์ที่คอยสดับตรับฟังเสียงคราวญครางของ สรรพสัตว์ทั้งหลาย เพื่อปลดเปลื้องความทุกข์ของสรรพสัตว์เหล่านั้น (สมชัย รัควิจิตร, 2540, หน้า 48)

ที่มาของกวนอิม ในประเทศจีน ญี่ปุ่น และประเทศเกาหลี นิยมสร้างกวนอิมอย่างน้อย ปางใดปางหนึ่งใน 6 ปาง (แก้วชาย ธรรมชัย, ผู้แปล, 2531) โดยถือว่าเป็นปางสำคัญที่สุด ทั้งนี้โดย เชื่อว่าหนทางการเวียนว่ายตายเกิดในวัฏสงสารของสัตว์โลกที่ยังไม่หมดกิเลส นั้น ย่อมวนเวียนอยู่ใน หกภูมิตามอำนาจของกรรม ภูมิทั้งหกนี้ ได้แก่ (1) เทวภูมิ อันเป็นภูมิของเทพและพรหม (2) มนุษยภูมิ (3) อสุรภูมิ คือ ภูมิของอมนุษย์เช่น ยักษ์ มาร ปีศาจร้าย (4) เปรตภูมิ เป็นอบาขภูมิ นอกแดนนรกที่เต็มไปด้วยความอดอยากหิวโหย มีรูปร่างที่พิกลพิการต่าง ๆ (5) เสร็จจมาณภูมิ เป็นภูมิของสัตว์ต่าง ๆ เช่น เป็ด ไก่ หมู สุนัข ช้าง ม้า วัว ควาย ฯลฯ และ (6) นรกภูมิ เป็นภูมิของ สัตว์นรกที่ต้องถูกลงโทษอย่างหนักเช่น ปีนต้นจิว ถูกเลื่อยออกเป็นท่อน ๆ ถูกเผา ถูกใส่ครกโกลก ฯลฯ เมื่อมีภูมิต่าง ๆ ที่มีกิเลสและกรรมเป็นเครื่องกำหนดและครอบงำไว้ พระภิกษุสงฆ์จีนก็ได้ ชี้นำ และ ได้สร้างรูปเคารพของพระกวนอิมมหาโพธิสัตว์ขึ้น ที่เชื่อว่าสอดคล้องกับการที่จะ ไปรดสัตวโนในแต่ละภูมิของ 6 ภูมิดังกล่าวคือ

### 1. พระสหัสสหัตถ์สหัสเนตร

พระสหัสสหัตถ์สหัสเนตรหรือกวนอิม 1,000 กร 1,000 เนตร ภาคนี้ถือเป็นภาควรรี ภาระทุกข์ของสัตว์มากที่สุด เพราะประจำอยู่ในนรกภูมิ สัตว์ที่ทำบาปต้องตกนรกในวันหนึ่ง ๆ มีมากมายเหลือคณา ดังนั้นจึงต้องมี 1,000 มือ 1,000 ตาคอยช่วยเหลือ เมื่อเห็นว่าสัตว์นรกนั้นสำนึก บาป และพอช่วยได้

พระสหัสสหัตถ์สหัสเนตรอวโลกิเตศวร (จีนเรียก เซียน โส่วกวนอิม ญี่ปุ่นเรียก เซนจู คันนอน) เป็นพระโพธิสัตว์ที่สร้างขึ้นจากแนวความคิดในคัมภีร์มหากรุณาธารณีสูตร เป็นปางที่เชื่อ ว่ามีฤทธิ์อำนาจมาก ทรงโปรดสัตว์ทุกภพทุกภูมิในจักรวาลทั้งสิบทิศ การสร้างพระโพธิสัตว์ปางนี้ นิยมสร้างให้มีพระกรที่เห็นได้ชัดเจนระหว่าง 20 พระกร ถึง 42 พระกร โดยมีพระกรคู่หนึ่งอยู่ในท่า อัญชลี ส่วนพระกรอื่น ๆ ถือสิ่งของซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของมหาปณิธานในการโปรดสัตว์ของ พระองค์ สำหรับพระกรอื่น ๆ อีกกว่า 900 พระกรนั้น สร้างไว้ในลักษณะของรัศมีเป็นวงรอบ พระโพธิสัตว์ในฝ่าพระหัตถ์แต่ละพระหัตถ์มีตาหนึ่งตา (ดูภาพที่ 5-80 ประกอบ)

## 2. พระอวโลกิเตศวร

ภาคนี้โปรดพวกผีเปรต และสัมภเวสีที่ถือคอกยาบ ในคัมภีร์คุณกัณฐกพุทธสูตร พระศากยมุนีพุทธเจ้าได้ตรัสถึงการโปรดสัตว์ของพระอารยอวโลกิเตศวรในอเวจีมหานรก อย่างไรก็ตามเป็นที่ยอมรับโดยทั่วไปว่า พระโพธิสัตว์ในรูปกายนี้ทรงโปรดสัตว์ในทุกภพทุกภูมิ และนิยมสร้างไว้สักการบูชาในวัด และพุทธสถานโดยทั่วไป

พระอารยอวโลกิเตศวร หรือ พระปาริสุทธิการุณย์โพธิสัตว์ (จีนเรียก เซ่งกวนอิม ญี่ปุ่นเรียก โชคันนอน หรือ ยูเมตะเกอิคันนอน) พระกวนอิมมหาโพธิสัตว์ปางนี้ถือว่าเป็นปางใหญ่ เป็นปางที่พระองค์ปรากฏในแดนสุขาวิ ประทับ (ยืนหรือนั่ง) อยู่เบื้องซ้ายของพระอมิตาภพุทธเจ้า หรือ พระอมิตายุส พระองค์จะปรับนั่งขัดสมาธิ หรือประทับยืนมีรูปพระชยานิพุทธอมิตาภอยู่ ด้านหน้ามงกุฎหรือกระบองมม พระหัตถ์ซ้ายถือดอกบัวสี่ชมพู พระหัตถ์ขวาถือดอกบัวสีขาวหรือหม้อน้ำอมฤต (กลศ) หรือลูกประคำ หรือไม่ได้ถืออะไร (รูปภาพที่ 5-81 ประกอบ)

## 3. พระหัยครีพโพธิสัตว์

พระหัยครีพโพธิสัตว์ หรือ กวนอิมหัวม้า ทรงโปรดสัตว์เดรัจฉาน เปี่ยมด้วยเมตตา แม้พระยาราชสีห์ยังเกรงกลัวเมื่อเพียงแต่ได้ยินพระนาม

พระหัยครีพอวโลกิเตศวร โพธิสัตว์ (จีนเรียก มาเตากวนเม หรือ มาเตามิงหวาง ญี่ปุ่นเรียก บาโตคันนอน) พระกวนอิมมหาโพธิสัตว์ปางนี้ นิยมสร้างในริเบต มองโกเลีย และญี่ปุ่น ตอนเหนือ ซึ่งเป็นดินแดนที่มีการเลี้ยงสัตว์ และเลี้ยงม้ากันมาก ทั้งนี้มีความเชื่อกันมากในวงการของผู้นิยมอาชีพในการเลี้ยงสัตว์ว่าพระโพธิสัตว์ปางนี้จะคุ้มครองพวกเขา และสัตว์เลี้ยงจากอันตราย ในคุณกัณฐกพุทธสูตร พระศากยมุนีพุทธเจ้าได้ทรงตรัสว่า พระพุทธองค์นั้นที่ยังบำเพ็ญบารมีเป็นพระโพธิสัตว์ชื่อว่า สิงหล มีอาชีพเป็นพ่อค้าได้เดินทางไปค้าขายทางทะเลกับคณะพ่อค้า แต่เรือลำเขาถูกพายุอุบปางลงต้องไปติดอยู่บนเกาะของพวกนางรากลษ และด้วยความกรุณาของพระอวโลกิเตศวรมหาโพธิสัตว์ในรูปกายของม้าอัสครสีชาวชื่อว่าพลาหะ มาช่วยจึงพ้นภัย เพราะฉะนั้นกวนอิมปางนี้จึงมีพระพักตร์ไปในลักษณะพิโรธ คุร้าย แตกต่างจากปางอื่น ๆ ซึ่งเน้นในด้านเมตตา พระโพธิสัตว์ปางนี้มักจะสร้างให้มี 3 พระพักตร์ 8 พระกร เหนือพระเศียรกลางจะเกิดไว้ด้วยหัวม้าสีขาว แต่ละพระพักตร์มี 3 พระเนตร พระหัตถ์ขวาถือขวาน ลูกประคำ และ บ่วงบาศ พระหัตถ์ซ้ายถือดอกบัว กลศ และคทา ส่วนพระหัตถ์คู่หนึ่งอยู่ในท่าอัญชลี โดยนิยมสร้างในประเทศญี่ปุ่น

#### 4. พระเอกทศमुखโพธิสัตว์

พระเอกทศमुखโพธิสัตว์ หรือ กวนอิม 11 หน้า ภาคนี้ทรงมีพระรัศมีรุ่งโรจน์ คอยโปรดพวกยักษ์และคนธรรพ์ เพราะเทพชั้นนี้ขี้โอ้อวดและคูร้าย จึงต้องมีหลาย ๆ หน้าไว้คอยโปรดเทพเหล่านี้

พระเอกทศमुखขอโลกิเศศวร (จีนเรียก ค้ากวางปู้เจ้ากวนอิม หรือ ซื่อหมิงจินกั๋ง ฉู้ปุ่นเรียก จูอิชิมเนคันนอน) กวนอิม 11 หน้านี้นิยมสร้างกันมากในอินเดียในช่วงที่พระพุทธศาสนายังเจริญอยู่ ทั้งนี้มีตำนานต่าง ๆ ในอินเดียกล่าวถึงมหาเมตตามหากรุณาที่พระอวโลกิเศศวร (กวนอิม) มหาโพธิสัตว์ ทรงมีต่อสรรพสัตว์ทั้งหลายนั้นมากเหลือประมาณ กล่าวว่พระเศียรทั้ง 10 เศียรมองไปทางทิศทั้ง 10 เพื่อการโปรดสัตว์ การสร้างพระโพธิสัตว์ปางนี้นิยมสร้างในรูปของ 2 พระกร และ 4 พระกร ในปาง 4 พระกร พระหัตถ์ด้านซ้ายถือดอกบัวสี่ชมพู และกลศ (หม้อน้ำอมฤต) พระหัตถ์ด้านขวาถือลูกประคำ และอภัยมุทรา (ดูภาพที่ 5-82 ประกอบ)

#### 5. พระจันฉีโพธิสัตว์

เป็นภาคที่โปรดมนุษย์ชายหญิง พระองค์ทรงคุณธรรมอย่างยิ่งเป็นที่พึ่งพาของมนุษย์ผู้ตกทุกข์ หรือประสบภัยพิบัติต่าง ๆ

พระจันฉีโพธิสัตว์ (จีนเรียก จ่วนถี้ กวนอิม ฉู้ปุ่นเรียก จุนคิอิคันนอน) คำว่า “จ่วนถี้” หมายถึง ความสะอาดหมดจดและบริสุทธิ์ พระโพธิสัตว์ปางนี้เป็นปางเดียวใน 6 ปาง ที่นิยมสร้างทั้งในรูปของบุรุษและสตรีเพศ ชาวจีนเชื่อว่ากวนอิมปางนี้ เป็นแม่หรือเป็นผู้ให้กำเนิดพระโพธิสัตว์มากมาย บางท่านก็ว่าเป็นมารดาของพระพุทธเจ้ามาแล้วถึง 700,000 พระองค์ หรือกว่า 70 ล้าน พระองค์ เพียงแต่เอ่ยพระนามของพระองค์ด้วยจิตศรัทธาแน่วแน่ จะช่วยให้ชนะศัตรู สามิภรรยา จะรักใคร่สามัคคีปรองดองกัน เมื่อปรารถนาจะมีบุตรก็จะได้บุตรที่เป็นอภิชาติบุตรสมปรารถนา โรคภัยจะไม่เบียดเบียนหรือหายจากโรค ทรงมีพระคุณอย่างอนเอนอนันต์ จึงเป็นที่นิยมกันมากในจีน

พระโพธิสัตว์ปางนี้มีตั้งแต่ 2 พระกรถึง 32 พระกร หรืออาจถึง 80 พระกร แต่รูปที่นิยมสร้างมากที่สุดคือ รูปที่มีเศียรเดียว 3 เนตร 18 กร 2 กรหน้าทำปางวิตรรกะมุทรา กรที่เหลือจากขวาไปซ้ายคือ ปางอภัยมุทรา ถือพระแสงดาบ ลูกประคำ จินคามาณี ขวาน วชิระ ฉัตร ดอกบัว กลศ บ่วงบาศ กงจักร สุพรรณรังษี กลศ และคัมภีร์ปรัชญาปารมิตาสูตและนิยมมากในประเทศญี่ปุ่น

สำหรับในวัดจีนประชาสโมสรม มีการทำปางนี้ทำเพียง 10 พระกร พระกรคู่บนสุด พระกรซ้ายชูพระอาทิตย์ พระกรขวา ชูพระจันทร์ในท่าประทับนั่ง ได้ประดิษฐานรูปของท่านโดยวางไว้ตรงกลางด้านหน้ารูปพระพุทธเจ้า 3 องค์ จากความเชื่อที่ว่าเป็นพระมารดาของพระพุทธเจ้า (ดูภาพที่ 5-71 ประกอบ)